

Taiwan Economic Forum

Since 1954 原《自由中國之工業》
formerly *Industry of Free China*



台灣 經濟 論壇

NO. |

2012/O1 第10卷 / 第1期 Volume 10 / No.1



總統馬英九與夫人周美青牽手出席參加中華民國101年元旦升旗典禮，並與在場民衆一同高唱國旗歌。總統在元旦祝詞中勉勵國人傳承過去、展望未來，並期許國人要讓中華民國一百年來自由、民主、正義、文明、慈悲的燭火，持續在下一代心中發光、發亮。

Focus

點亮下世代 展望新未來
中華民國 101 年總統元旦祝詞

和平、民主、開放 邁向台灣轉型新時代
總統除夕談話

Fact

重要財經政策紀實

Feature

均衡所得分配 縮短貧富差距
改善所得分配具體方案

Thesis

台灣經濟成長、收入差距與貧窮之分析
與對策

Newsletter

台灣新經濟簡訊

Business Indicators

100 年 12 月份景氣概況

Statistics

台灣經濟統計



行政院經濟建設委員會

COUNCIL FOR ECONOMIC PLANNING AND DEVELOPMENT
EXECUTIVE YUAN, REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN)

Taiwan Economic Forum

Since 1954
原《自由中國之工業》
formerly Industry of Free China

台灣
經濟
論衡

發行人 劉憶如
副發行人 胡仲英、單驥、黃萬翔
發行所 行政院經濟建設委員會
地址 台北市10020中正區寶慶路3號
NO.3, Baoqing Rd., Zhong Zheng Dist., Taipei City 10020
Taiwan (R.O.C)
電話 (02)2316-5869 李嘉興
網址 www.cepd.gov.tw
編輯所 左右設計股份有限公司
訂戶查詢專線 (02)2781-0111 分機 218 游姿穎
Email: sophie@randl.com.tw

訂閱 全年12冊 新台幣800元
刊期 月刊
郵購 劃撥帳號：0018529-5號
戶名：行政院經濟建設委員會
稿約 凡有關財金、產業、貿易或一般經濟、科技、環保等論著（中英文），均歡迎投稿，惟須經本刊審查委員會審查通過。投稿未經採用，恕不退稿。本刊對於來稿有刪改權，惟事先聲明者除外，來稿內容由作者自行負責。
詳細徵稿須知請見內文之「徵稿啓事」單元

政府出版品集中展售中心

台中五南文化廣場：400台中市中國區綠川東街32號 TEL: (04)2221-0237
Wunanbooks Store: F.3, No.32, Lyuchuan E. St., Central District, Taichung City 400, Taiwan (R.O.C.)

三民書局：100台北市重慶南路1段61號 TEL: (02)2361-7511 / FAX: (02)2361-3355
Sanmin Book Co., Ltd., No.61, Sec.1, Chongcing S. Rd., Jhongheng District, Taipei City 100, Taiwan (R.O.C.)

國家書店松江門市：104台北市松江路209號1樓 TEL: (02)2518-0207

國家網路書店：<http://www.govbooks.com.tw>

Government Publication Bookstore；No.209, Songjiang Rd., Zhongshan District, Taipei City 104, Taiwan (R.O.C.)

The annual subscription rate in Taiwan is NT\$800.00 (single copy, NT\$80). An airmail (surface mail) subscription for overseas readers is US\$78(US\$45) in Europe, the Americas, and Africa; US\$63(US\$45) in Asia and Oceania; and US\$48(US\$32) in Hong Kong. Your payment must be remitted via telegraphic transfer as follows:

Bank Name: Bank of Taiwan

Bank Address: No.120, Sec.1, Chungking S. Road, Taipei City 10020, Taiwan, Republic of China

SWIFT Code: BKTWTWTP

Account No.: 003031120337

Beneficiary Customer: Council for Economic Planning and Development, Executive Yuan

中華郵政台北誌字第12號 執照登記為雜誌交寄
ISSN 1727-8627
GPN 2009200148

祥龍納瑞 成果共享

新年伊始，恭賀春釐。回顧 2011 年，我國雖受歐債風暴與美國經濟衰退影響，經濟成長趨緩，惟在政府積極推動「內需」與「出口」雙引擎下，景氣得以保住「外冷內溫」格局；100 年經濟維持 4.03% 的中度成長率，平均每人 GDP 20,154 美元，首度突破 2 萬美元。所得分配部分，則在政府積極加速發展地方產業、廣續推動社會救助新制及各項租稅改革下，所得分配狀況已漸獲改善，所得五等分位差距倍數由 2009 年的 6.34，降至 2010 年的 6.19。

為使讀者瞭解政府在縮短貧富差距的各項作為，本期「特別報導」單元以「均衡所得分配 縮短貧富差距」為主題，介紹政府刻正推動之「改善所得分配具體方案」，並詳細說明本方案「促進民間投資，擴大國內需求」、「平衡發展落差，活化在地人力」、「促進經濟成長，提升就業水準」等七大策略，以及各項所得分配改善成果。

另外，本期「政策焦點」單元專載民國 101 年總統元旦祝詞與除夕談話。總統表示在國人攜手努力之下，台灣在科技研發、藝術文化與設計創新等方面的國際舞台已逐漸斬露頭角，期許國人一起繼往開來；同時，也誓言政府將在「黃金十年」的願景架構下，全力以赴，打造我國成為世界一流國家。

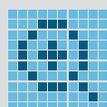
最後，「經建專論」單元刊登本會自行研究得獎作品「台灣經濟成長、收入差距與貧窮之分析與對策」一文。該文將貧窮函數及收入差距函數引入傳統總體經濟計量模型，並進行政策情境模擬，深具實證與政策參考價值。



中華民國101年1月
第10卷第1期
Volume 10, Number 1
Jan. 2012

目錄

CONTENTS



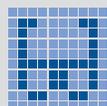
政策焦點 Focus

點亮下世代 展望新未來
中華民國 101 年總統元旦祝詞
總統 馬英九

03

和平、民主、開放 邁向台灣轉型新時代
總統除夕談話
總統 馬英九

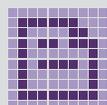
08



政策紀實 Fact

重要財經政策紀實
經建會綜合計劃處

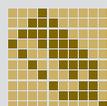
12



特別報導 Feature

均衡所得分配 縮短貧富差距
改善所得分配具體方案
經建會人力規劃處

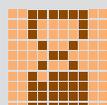
15



經建專論 Thesis

台灣經濟成長、收入差距與貧窮之分析與對策
經建會綜合計劃處 陳畊麗

46



經濟新訊 Newsletter

台灣新經濟簡訊
Taiwan New Economy Newsletter
經建會法協中心

80



台灣景氣概況 Business Indicators

100 年 12 月份景氣概況
經建會經濟研究處

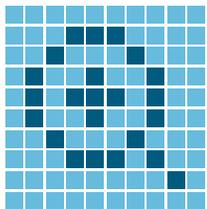
94



經濟統計 Statistics

台灣經濟統計
Taiwan Economic Statistics
經建會

97



點亮下世代 展望新未來 中華民國101年總統元旦祝詞

總統 馬英九



| 總統發表元旦祝詞，期許全體國民共同努力，繼續榮耀下個世代。

馬 英九總統於今年元旦在總統府大禮堂主持中華民國 101 年開國紀念典禮暨元旦團拜，並以「為下個世代點亮蠟燭」為題發表元旦祝詞。

總統元旦祝詞全文內容為：

今天是民國 101 年的第 1 天，2 個多小時前，中華民國第 2 個一百年的第一道曙光照射在玉山主峰。百年交會這幾天，英九的心境非常清澈，自己像是站在一個歷史的分水嶺上，過去一百年，歷程清晰在目；未來一百年，理路明確可循。

回首後望，我看見先人筆路藍縷，以血淚締造今日的中華民國；引頸前瞻，我想像一百年後的國人，也將檢驗著我們這一代，我們替國家創造了什麼、引領了什麼、解決了什麼、留下了什麼？

今日我們所做的一切，都將決定未來的歷史。

身為中華民國總統，深感責任重大；當一百年後的國人回顧我們這一代，會不會像我們想起林獻堂、蔣渭水、胡適、孫運璿、李國鼎等人一樣，發自內心由衷地說：「台灣有你們，真好」。

我們這一代人，要讓下一代記住什麼呢？

在此，我想引用嚴長壽先生寫的《教育應該不一樣》書中的一段話：「教育不是裝滿一壺水，而是點亮每個孩子心中的蠟燭，讓他發光、發亮」；領導一個國家亦復如此。一個民主國家總統的挑戰，不只是如何去實現自己的理想，更是如何能豐富人民的選項，如何點燃下個世代人民心中的蠟燭，讓他們發光、發亮。

百年前民國初創之際，胡適倡導的「新文化運動」，以理性精神引導國家發展方向，從此自由、民主、科學，以及容忍的精神，成為這一百年來的指引。

日據時期，林獻堂曾經向梁啟超請教日本統治下台灣反抗運動的方向。後來林獻堂依循梁啟超的建議，以非武力方式，提倡「台灣議會設置請願運動」，歷時 14 年不輟，1921 年並與蔣渭水等先賢成立「台灣文化協會」，以出版報

刊、啓蒙思想、教育民衆、破除迷信等，推動進步觀念。他們要求民主議會的願望，延續至台灣光復以後，成為台灣民主運動的源頭。

在上世紀五〇年代，李萬居、吳三連、郭雨新等人率先投入地方選舉，雷震因倡議台灣成立反對黨而入獄 10 年。他們當時喊出「國會改革」、「解除戒嚴」、「解除報禁」、「確保言論、出版、集會結社的真正自由」等政見，他們的理想在九〇年代終於實現。六〇年代，殷海光、柏楊即使遭到軟禁或身陷囹圄，依舊筆耕不輟。我們也不會忘記不畏權勢、敢說真話的陶百川，畢生為人權、法治呼號。所謂「大病文人醫」，他們身為文化人，對社會國家做出了如此積極的貢獻。

在學術界，台大校長傅斯年挺身捍衛學術自由，身影從未離開大學校園。北一女中校長江學珠推動全人教育，以校為家，人格風範至今讓人懷念。新竹中學校長辛志平生活簡樸，退休後，將自己一生積蓄全部捐做獎學金；他用身教告訴學生，什麼才是人格的榜樣。每天比學生早到校的高雄中學校長王家驥，總是親身實踐著自強不息、實事求是與精益求精。楊日松博士一生沒有離開過法醫的工作，用科學尋找正義，直到病重期間，還要大家別來看他，繼續堅守崗位。

我們要點燃下個世代人民心中文明的蠟燭，就像百年來賴和、楊逵、鍾理和、鄧雨賢、呂泉生、錢穆、林懷民、侯孝賢等人，燃起台灣人民心中美麗的文明之火。鍾理和記錄在這片土地上踏實生活的勇者；林懷民的《薪傳》讓噙著中美斷交眼淚的人們，重拾唐山過台灣的勇氣。我們跟著侯孝賢的《悲情城市》，省思台灣的過去，拂去歷史的塵埃，走出悲情的陰影。而李雙澤的《美麗島》恰是這片土地生命的伴奏。我們小時候，唱著呂泉生替台灣人留下的《丟丟銅仔》民謠，長大後，唱著他寫的《阮若打開心內的門窗》，或更早前鄧雨賢寫的《望春風》，心中充滿了純樸的溫情。如今，我們的孩子在創新的樂音中成長，活潑而充滿鮮活的創造力。

我們也要點燃下個世代人民心中慈悲的蠟燭，一如一百年來北台灣的聖嚴法師、東台灣的證嚴法師、南台灣的星雲法師、蘭大弼傳教士、單國璽樞機主教、急公好義的身障英雄羅重盛、捐出畢生積蓄的榮民伯伯胡壽宏，以及法鼓山、中台禪寺、一貫道與天主教、基督教等教會團體在救災與濟貧的長期貢獻。他們的點點滴滴，喚起了台灣人民心中不滅的慈悲心。

在民國一百年的最後 3 年，中華民國跟全球都遭遇了上世紀大蕭條以來最大的金融海嘯。下一個百年的初始，我們也得在歐債危機的威脅下顛簸上路。英九不願粉飾太平，而選擇誠實面對人民，民國 101 年將是關鍵的一年，我們必須加倍努力。40 年前，在台灣經濟正值轉型之際，孫運璿與李國鼎為我們打下了厚實的基礎。今天，在金融風暴後、世界經濟重整之時，我們當然也要效法前賢，替下一代強化他們的實力。

儘管外在環境嚴峻，但英九還是對台灣人民有信心，對我們應變調整的能力有信心，對中華民國的經濟實力與文化深度有信心。過去一百年，我們經歷了漫長的戰亂與動盪，在承平時則努力追趕。在台灣人民的努力下，不論在科技研發、藝術文化、體育競賽、設計創新、人道援助等各方面，台灣的表現都令全世界刮目相看。各位先生女士，我們的運動員、發明家、設計師、藝術家、科學家、國際志工，甚至於大學、專科與高中、高職的學生，最近幾年在國際舞台上，都拿出了亮麗的成績。不知不覺中，我們已經從學習者蛻變成創新者；由風潮的跟隨者轉變為文化的領航者；由愛心的輸入者變成援助的輸出者；從拼命追求效率，走向靈活運用創新。這些轉變與成熟，值得國人歡喜驕傲，也是我們走向下個一百年最好的憑藉。

從 3 年多前英九就任總統以來，念茲在茲的都是國家建設，都是社會公義；所思所願的莫非安和樂利，莫非土地人民。3 年多來的執政團隊，有些事也許做得不夠好、不夠快。為了點亮下世代人民心中的蠟燭，不夠好的，我們要

更加努力；不夠快的，我們將加速腳步。過去一百年，先人為中華民國奠定堅實的民主基礎；展望未來，我們能不能為下個世代，奠定和平、繁榮、和諧、進步的基礎呢？

下個一百年的台灣人民，有權利期待一個和平而非戰亂的年代，一個繁榮而非蕭條的年代，一個和諧而非對立的年代，一個進步而非倒退的年代。我們該努力的，就是要實踐他們的期待，讓他們在下個民國一百年裡，也能以我們今日同樣的心情，歡喜感懷。

站在百年與百年的分水嶺上，我深深體認到一己的微小、短暫，只願更謙卑地面對下個一百年。在歷史的長河裡，每個人、每一代都是滄海一粟，都是感念的後輩，都是謙虛的學生。我們要讓一百年來中華民國自由、民主、正義、文明、慈悲的燭火，持續在下一代心中發光、發亮。我們有信心，將來，下一代提及亞洲崛起、中國大陸崛起的驚嘆，也必然感受台灣崛起、中華民國崛起的光榮。再一百年後，當那時的國人回想起我們，如果能說一句「曾經有你們，真好」，那該有多好！

在民國 101 年元旦，我想與全國人民一齊許願，讓我們共同努力，為中華民國下一世代點亮蠟燭。

祝大家新年快樂，謝謝大家！

和平、民主、開放 邁向台灣轉型新時代 總統除夕談話

總統 馬英九



總統發表除夕談話，祝福國人龍圖大開展，龍年行大運。（照片來源：總統府）

農 曆龍年除夕當天，在全家圍爐時刻，馬英九總統發表除夕談話祝福國人及海內外朋友龍圖大開展，龍年行大運！

總統在賀歲談話中，除肯定台商及海外華僑踴躍回國行使投票權利，並特別向 2,300 萬人民致敬，因為經過 5 次總統直選，一次比一次成熟，台灣不僅被歐美媒體稱為「亞洲民主的模範生」，現在連大陸的知識分子都稱讚台灣的民主是「全世界華人的光榮」，大陸未來要學習的典範。總統說，我們的命運

是一體的，我們的榮譽和尊嚴也是一體的，期盼國人共同打造光榮的「民主金字招牌」！

總統也談到，這些年世界性的經濟危機從來沒有停止過，未來這一年還有歐洲債務危機的陰影，但「我們一定可以平安度過」。

總統指出，現在兩岸關係在和平中逐漸發展，國際空間在穩定中拓展開放，政府的清廉效能逐漸改善，我們的國際評比不斷提升，台灣已經走到脫胎換骨的階段；他所提出的「黃金十年」願景，就是要把中華民國打造成世界一流的國家，台灣轉型的大時代，現在開始了！

總統向國人賀歲祝福內容全文如下：

各位親愛的父老鄉親，大家新年恭喜、新年好！



總統訪視桃園榮家，親自與榮民朋友唱歌、包水餃，一同歡度佳節。（照片來源：總統府）



| 總統訪視空軍作戰指揮部，慰勞國軍弟兄的辛勞。（照片來源：總統府）

再過幾個小時，我們就要開始圍爐了。全家團圓，是世界上最溫馨的時刻。

我要在這裡，向大家拜年，祝全國所有的鄉親朋友，祝海內外所有的朋友，龍圖大開展，龍年行大運！

今年的新年確實有一點特別。特別在那裡呢？今年從世界各地回台灣團聚的家庭特別多。他們都是回故鄉，來投下神聖的一票。

我知道，很多台商特地從大陸趕回來，很多海外的華僑也不遠千里，來行使他神聖的權利，這樣的熱血熱心，實在讓人感動。

我也要特別向這一塊土地上 2,300 萬人民致敬。我們經過了 5 次的總統直選，我們一起走過風風雨雨，紛紛擾擾，我們有分歧，也有合作；有爭論，也有攜手；但我們從未停止腳步，一次比一次成熟。

台灣被歐美的媒體稱為「亞洲民主的模範生」，可以說是實至名歸。現在，連大陸的知識分子都稱讚台灣的民主，是「全世界華人的光榮」，大陸未來要學習的典範。這都是 2,300 萬人共同努力的成果。

我們的命運是一體的，我們的榮譽和尊嚴，也是一體的。無論什麼政黨，無論什麼顏色，無論你支持誰，無論你住在城市還是鄉村，海邊還是山巔，是全台灣的所有人，共同打造我們光榮的「民主金字招牌」！

這些年，世界性的經濟危機從來沒有停止過，未來這一年，還有歐洲債務危機的陰影，但是英九相信，我們一定可以平安度過。

現在，兩岸關係，在和平中逐漸發展，國際空間，在穩定中拓展開放；政府的清廉效能，逐漸改善；我們的國際評比不斷提升；台灣已經走到脫胎換骨的階段。

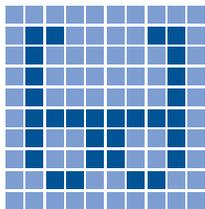
我提出「黃金十年」的願景，就是要把中華民國打造成世界一流的國家。我們沒有悲觀的權利，我們只有樂觀地前進！台灣轉型的大時代，現在開始了！

親愛的朋友，在年終守歲的時候，我們總是要吃長年菜，我們祝福長輩長命百歲，我們也祝福孩子健康成長。在此，我希望我們在新的一年，都擁有自強不息的龍馬精神，我真心希望：

台灣迎接新世紀，建設故鄉好時機，事業開展心歡喜，子孫富貴萬萬年

最後 祝您

龍圖大開展，龍年行大運！



政策紀實

FACT

重要財經政策紀實

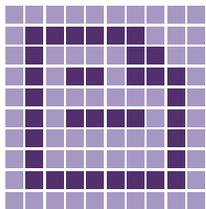
經建會綜合計劃處

1. 100 年 12 月 26 日行政院經建會通過「十大重點服務業主題月系列活動執行成果」案，該系列活動係為加速服務業發展，由經建會以十大服務業為主軸，與各主管部會共同規劃，於 100 年 4 至 12 月辦理不同型態的宣導活動，總計辦理活動 27 場，獲得媒體廣泛報導，吸引超過 17 萬人參與，已達到政策溝通、宣導及促進服務業發展目的。
2. 100 年 12 月 29 日行政院陳副院長冲在行政院院會聽取經濟部「我國出席 WTO 第 8 屆部長會議成果」報告後表示，我國貿易依存度高，儘速完成杜哈回合談判有助於促進產業結構調整及長期經濟發展。另經濟部表示，本屆部長會議完成的政府採購協定（GPA）新回合談判及通過俄羅斯等國家入會案，均有利我國對外貿易進一步拓展，其中 GPA 新回合談判成果，預計將增加全球政府採購市場 800 億至 1,000 億美元商機。
3. 100 年 12 月 30 日行政院陳副院長出席「2011 年來台旅客突破 600 萬記者會」，頒發紀念牌及伴手禮予第 600 萬名來台旅客。陳副院長表示，希望 2012 年觀光客人數能突破 700 萬目標，政府將配合觀光客的成

長，擬訂相關配套措施，降低觀光客對社會、文化、環境造成的衝擊。

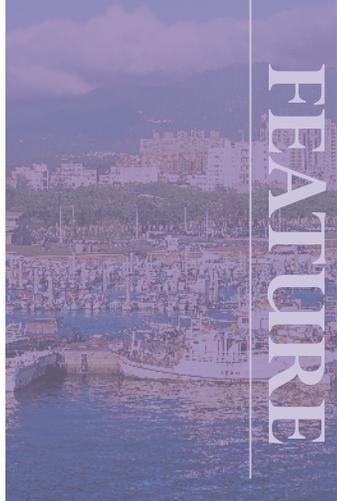
4. 101年1月2日行政院院本部新成立「消費者保護處」並正式營運，該處將承襲過去行政院消保會18年之業務推展經驗，持續推展精進各項消費者保護業務，以創造良好消費環境。
5. 101年1月4日行政院陳副院長召開「經濟景氣因應策略小組」第7次會議，決議於基隆港、高雄港興建旅運大樓、持續協商擴增大陸兩岸航班、修增越南及澳門等地區國家之航約、協助具戰略高度之產業克服現行經營困難（例如透過多邊或雙邊談判拓展商機、協助創造國內外之規模經濟與範疇經濟、輔導產業鏈整合或技術、策略結盟）。
6. 101年1月11日行政院陳副院長召開「經濟景氣因應策略小組」第8次會議，經濟部表示，將推動「提升景氣非中小企業專案貸款」，預計透過信保基金可協助非中小企業取得融資285億元，並可協助逾100家非中小企業取得營運所需資金、穩定或新增5,000個就業機會，促使金融機構對非中小企業新增融資額度達3,000億元以上，使銀行對非中小企業之融資金額逾兆元。
7. 101年1月12日行政院經建會與「麥格理基礎設施及有形資產投資基金」（MIRA）簽署合作備忘錄，MIRA係投資基礎建設規模居全世界之冠的資產管理公司，未來經建會將與其建立合作模式，共同開發台灣基礎建設之投資機會。
8. 101年1月12日美國傳統基金會與《華爾街日報》公布全球經濟自由度排名，我國由2011年的第25名上升至第18名，係11年來最高排名，優於韓國、日本。台灣名列前20名主要係政府堅持結構性改革與經商環境對外開放，且法治發展良好，私部門活絡、市場開放已制度化、中小企業具競爭力，加以營所稅調降、取消公司設立最低資本條件等政策，使經商效率續獲改善。

9. 101年1月18日行政院陳副院長召開「穩定物價小組」第36次會議。依100年12月國內躉售物價指數（WPI）及消費者物價指數（CPI）顯示，國內物價尚屬平穩，12月漲幅分別為4.32%及2.03%，全年漲幅則分別為4.32%及1.42%。未來政府將持續辦理相關措施，包括：油價補貼、大眾運輸業購油價格優惠、農漁業用油補貼、機動調降民生大宗物資等原物料之進口關稅等，並確保年節民生物資之供應，嚴密監控國內、外商品價格之變化，以促進物價穩定。
10. 101年1月19日行政院吳院長敦義在行政院院會聽取「實現居住正義之住宅政策具體措施辦理情形」報告後表示，實現居住正義是政府的重要政策，政府現已完成「板橋浮洲合宜住宅」及「機場捷運A7站合宜住宅」簽約，預計103年可陸續完工交屋，除可協助無自有住宅民衆租、購房屋外，亦可平抑地區房價並促進地方繁榮，未來各縣市如有條件適當的基地，亦可視實際需要考量納入擴大辦理。 



特別報導

FEATURE



均衡所得分配 縮短貧富差距 改善所得分配具體方案

經建會人力規劃處

壹、前言

貳、我國所得分配現況與挑戰

參、「改善所得分配具體方案」

肆、「改善所得分配具體方案」重點工作 100 年 執行成果

伍、結語

壹、前言

促進經濟成長、改善所得分配，使全民共享經濟成果，是我國政府現階段的施政重點。經濟成長的目的在於增進人民的福祉，我國一向秉持經濟建設與社會建設同步推展之發展方針，政府推動經濟發展與社會福利，二者係相輔相成，以架構社會安全網為基點，以促進充分就業與維持適當報酬水準，作為生活保障的最基本方法，俾實現社會公平與正義。

隨著知識經濟及全球化的趨勢，所得分配惡化已成全球共同面臨的問題。97 年台灣受到金融海嘯衝擊，亦波及所得分配狀況。為積極因應所得分配問題，奉當時

行政院吳院長敦義指示，由經建會會同內政部、財政部、教育部、經濟部、主計處、勞委會等 13 個相關部會，於 99 年 8 月 26 日成立「行政院改善所得分配專案小組」，由陳副院長冲擔任召集人，經建會劉主委憶如擔任執行長，提出「改善所得分配具體方案」，並協調解決各項問題，期使所得分配達到相對公平，逐步縮短貧富差距。

貳、我國所得分配現況與挑戰

一、我國所得分配狀況相對優於其他國家

隨全球專業分工、知識經濟發展、人口老化及小家庭普及，各國長期所得分配不均多呈擴大趨勢，已成全球各國共同面臨的問題。就各國官方發布之所得分配資料觀察，衡量所得分配，採「每人」所得計算差距倍數已為國際趨勢，採「每戶」所得為基礎進行計算之國家相對較少，係因以家庭為計算基礎的「每戶」所得高低極易受到戶內人口數多寡與其人口組成結構不同的影響，無法完整衡量所得成長趨勢，爰「每人」所得為衡量所得分配較佳之指標。

依據各國官方最新發布之數據顯示，與國際比較，我國「每人」所得差距倍數不但為東亞地區最低之國家，在世界其他主要國家中，僅較北歐福利國家（芬蘭、瑞典及挪威）為高，堪屬世界各國中之佼佼者（詳表 1）。相同地，若就「每戶」所得觀察，我國所得分配狀況亦優於日本、美國及香港（詳表 2）。另以平均每人消費支出呈現家庭所得分配狀況，在國際間有發布之官方資料中，我國亦屬表現最佳之國家（詳表 3）。

二、家庭人口結構改變導致所得差距擴大

我國所得分配狀況雖相對其他主要國家為佳，但是由於家戶特性的改變，如低所得組家庭中家戶人口更趨老化及小型化，就業人數持續下降等基本結構

之變化，為導致國內近年來高低所得家庭所得差距擴大的重要原因之一，值得重視。

表1 主要國家平均每人所得分配狀況

平均每人所得			
國名	資料年別	五等分位差距倍數	吉尼係數
芬蘭	2000	3.82	0.269
挪威	2000	3.88	0.258
瑞典	2000	4.02	0.250
中華民國	2010	4.25*	0.296*
德國	2000	4.34	0.283
盧森堡	2000	4.61	0.308
日本 (b)	2004	4.98	0.308
荷蘭	1999	5.09	0.309
加拿大	2000	5.54	0.326
法國	1995	5.58	0.327
南韓	2010	5.66	0.310
義大利	2000	6.46	0.360
紐西蘭	1997	6.84	0.362
馬來西亞	2004	6.94	0.379
中國大陸	2005	8.39	0.415
英國	2009	8.60	0.400
新加坡 (a.就業家庭)	2010	12.86	0.480
新加坡 (b.就業家庭)	2010	-	0.452
墨西哥	2008	14.84	0.516
巴西	2007	19.57	0.550
哥倫比亞	2006	26.78	0.585

註：1.* 係依據主計處之資料顯示，我國戶內平均每人所得，若採 OECD 國家的計算方法（即戶內所得除以戶內人數開根號方法計算），則五等分位差距倍數降為 4.10，吉尼係數則進一步下修為 0.283。

2. 日本 (b) 係指根據日本 2004 年全國消費實態調查報告之家庭戶內人均可支配所得。

3. 南韓為家庭收支調查，為全體家庭（含單人戶及農家）每人可支配所得。

4. 英國為 Family Resource Survey 中 Household Below Average Income (HBAI) 1994/1995-2009/10 年報，並以每人等值可支配所得（依修正後 OECD 等值規模計算）衡量。

5. 新加坡為 Labour Force Survey，為就業家庭，且於 2000 年前為全體家庭工作所得，2000 年起為平均每人工作所得，其中 (a) 不含社福移轉收入及繳稅支出，因此差距倍數及吉尼係數均較高，(b) 則含社福移轉收入及繳稅支出。

資料來源：行政院主計處「99 年家庭收支調查報告」。

表2 主要國家（地區）平均每戶所得分配狀況

平均每戶所得			
國名	資料年別	五等分位差距倍數	吉尼係數
中華民國	2010	6.19*	0.342
日本 (a)	2010	6.22	0.339
美國	2009	9.59	0.388
香港	2006	19.54	0.531

- 註：1.* 若再加計政府社會福利實物給付後，可再縮減所得差距倍數達 0.52 倍，由 6.19 倍再下修至 5.67 倍。
 2. 日本 (a) 為家計調查之家庭年間收入。
 3. 美國為 Current Population Survey, 2009 Annual Social and Economic Supplement，所得含資本利得及非現金移轉收入。
 4. 香港為 2006 年中期人口統計主題性報告，為香港的住戶收入分布。

資料來源：行政院主計處「99 年家庭收支調查報告」。

表3 主要國家平均每人消費支出狀況

平均每人消費			
國名	資料年別	五等分位差距倍數	吉尼係數
中華民國	2010	2.50	0.191
保加利亞	2003	4.38	0.292
印度	2004	5.59	0.368
印尼	2007	6.15	0.376
越南	2006	6.39	0.378
泰國	2004	8.03	0.425
俄羅斯	2007	8.96	0.437
菲律賓	2006	9.00	0.440

資料來源：行政院主計處「99 年家庭收支調查報告」。

依據行政院主計處歷年家庭收支調查報告顯示，最低所得組平均每戶人數由 69 年之 3.62 人下降為 99 年之 1.82 人，降幅達 49.7%；平均每戶就業人數亦由 69 年之 1.45 人下降為 99 年之 0.53 人，其降幅均高於最高所得組。另一方面，家庭人口老化速度加快，老年家庭多落入低所得組，99 年最低所得家庭中，經濟戶長為 65 歲以上之戶數比率高達 46.7%（詳表 4）。

因此，政府近年來較以往更為加強照顧低所得家庭，積極推動各項社會福利措施，保障低所得家庭基本生活水準，協助戶內勞動人口增加就業機會以提

升所得，減緩所得差距擴大，並確已發揮效果。就平均每戶五等分位差距倍數而言，99年政府發放之各項社會福利現金補助，合計促使所得差距縮小1.42倍，亦即若無社會福利相關措施，所得差距將由原6.19倍擴大為7.61倍。若加計政府實物給付（包括身心障礙者托育養護補助、中低收入家庭幼童托教補助、低收入戶托育津貼、中低收入傷病醫療及住院看護補助、中低收入老人修繕住屋補助等共195項，總金額達新台幣909億元）後，可再縮減所得差距倍數達0.52倍，由原6.19倍再下修至5.67倍。

表4 高低所得組家庭人口結構改變與所得狀況比較

	全體家庭	最低所得組	最高所得組	高低 差距倍數（倍）
69年				
平均每戶人數（人）	4.68	3.62	5.80	1.60
平均每戶就業人數（人）	1.93	1.45	2.65	1.83
經濟戶長為65歲以上比率（%）	3.3	9.9	1.9	-
平均每戶可支配所得（元）	233,112	102,772	428,910	4.17
79年				
平均每戶人數（人）	4.19	2.70	5.09	1.89
平均每戶就業人數（人）	1.77	1.06	2.59	2.44
經濟戶長為65歲以上比率（%）	6.83	24.43	2.34	-
平均每戶可支配所得（元）	520,147	193,685	1,003,925	5.18
89年				
平均每戶人數（人）	3.62	1.99	4.65	2.34
平均每戶就業人數（人）	1.58	0.68	2.41	3.54
經濟戶長為65歲以上比率（%）	13.10	38.51	2.71	-
平均每戶可支配所得（元）	891,445	315,172	1,748,633	5.55
98年				
平均每戶人數（人）	3.34	1.89	4.34	2.30
平均每戶就業人數（人）	1.46	0.53	2.25	4.25
經濟戶長為65歲以上比率（%）	16.15	46.22	3.94	-
平均每戶可支配所得（元）	887,605	282,260	1,790,418	6.34
99年				
平均每戶人數（人）	3.25	1.82	4.20	2.31
平均每戶就業人數（人）	1.44	0.53	2.21	4.17
經濟戶長為65歲以上比率（%）	16.16	46.73	4.10	-
平均每戶可支配所得（元）	889,353	288,553	1,787,312	6.19

資料來源：行政院主計處「歷年家庭收支調查報告」。

三、最低所得組受僱報酬偏低為所得差距擴大之另一主因

不可諱言的，國內外經濟情勢變化對於最低所得組產生之衝擊更鉅，83 年以來，就平均家戶受僱報酬而言，最高所得家庭上升幅度最多，最低所得家庭受僱報酬近年來卻未能改善，導致高低所得家庭所得差距倍數逐年擴大。比較 99 年及 83 年家庭收支調查結果，最低所得組受僱報酬下降幅度達 36.6%，最高所得組則增加 24.8%（詳表 5）。而依據 99 年資料顯示，就業狀況及薪資水準之改善，以低所得組受益較大，受僱報酬增幅為 5.8%，明顯大於高所得組之 0.5%，致 99 年所得分配狀況較 98 年改善，顯見為縮小高低所得差距，從提高最低所得組受僱報酬著手，應可達立竿見影之效。

表5 高低所得家庭受僱報酬變化狀況

平均每戶受僱報酬 (元)	全體家庭	最低所得組	最高所得組
83年	553,262	142,648	1,124,167
98年	608,940	85,526	1,396,733
99年	619,904	90,456	1,403,061
99年較83年增減率	+12.0%	-36.6%	+24.8%
99年較98年增減率	+1.8%	+5.8%	+0.5%

資料來源：行政院主計處「歷年家庭收支調查報告」。

四、城鄉差距造成所得分配不均

城鄉差距是影響所得差距的另一項重要因素，台灣過去在都市化過程中，過度強調一元化的經濟發展，經濟結構與地方財政基礎較為薄弱的縣市居於劣勢，縣市間發展差距日益擴大，各區域之間的發展產生不平衡的現象，造成各地區所得不均。就家戶「可支配所得」比值（以台灣地區為 100）而言，94 至 99 年¹，都會區域（包括台北市、基隆市、新竹市、台中市、高雄市、台南

¹ 99 年台中市、台南市、高雄市資料係以升格前行政區進行抽樣調查所得結果。

市、嘉義市) 平均比值最高，介於 113 至 117 間，北部各縣（括台北縣、桃園縣、新竹縣及宜蘭縣）次之，平均比值亦高於 100，中部各縣（包括苗栗縣、台中縣、彰化縣、南投縣、雲林縣）平均比值介於 82 至 89 之間，南部各縣（包括嘉義縣、台南縣、高雄縣、屏東縣、澎湖縣）較為落後，平均比值介於 80 至 82 之間，而東部各縣（花蓮縣及台東縣）發展程度則相對更為落後，歷年平均比值均低於 80（詳表 6），顯見區域發展落差不利於國民所得擴增及公平分配。

表6 94-99年平均每戶「可支配所得」比值按區域分

	94年	95年	96年	97年	98年	99年
都會區域	115.68	116.46	119.12	116.41	113.16	117.32
北部各縣	106.02	102.43	100.37	105.80	103.90	101.73
中部各縣	84.08	88.67	84.05	82.43	83.70	81.58
南部各縣	79.64	78.74	81.52	79.93	81.90	79.79
東部各縣	71.14	75.08	78.26	71.33	74.41	75.59

資料來源：行政院主計處「歷年家庭收支調查報告」。

參、改善所得分配具體方案

綜上，為使我國所得分配更趨公平合理，並維持所得差距倍數相對世界各主要國家為較佳水準，穩健的經濟成長、平衡區域發展、為國人帶來更多的就業機會、提高民衆所得，是政府必須努力的方向。為此，行政院於 99 年 8 月 26 日成立「行政院改善所得分配專案小組」，由行政院副院長擔任召集人，專案處理所得分配問題，並以「促進民間投資，擴大國內需求」、「平衡發展落差，活化在地人力」、「促進經濟成長，提升就業水準」、「運用租稅措施，強化移轉效果」、「擴大照顧弱勢，健全社會安全網」、「改善產業結構，促進服務業發展」、「提升勞動生產力，增進所得水準」七大策略為架構（詳圖 1），由經建會彙整研提「改善所得分配具體方案」，經提報 100 年 2 月 18 日第 4 次專案小

組會議討論通過，由各部會分工持續推動七大策略架構下短、中、長期措施之各項重點工作計 33 項，詳如表 7。

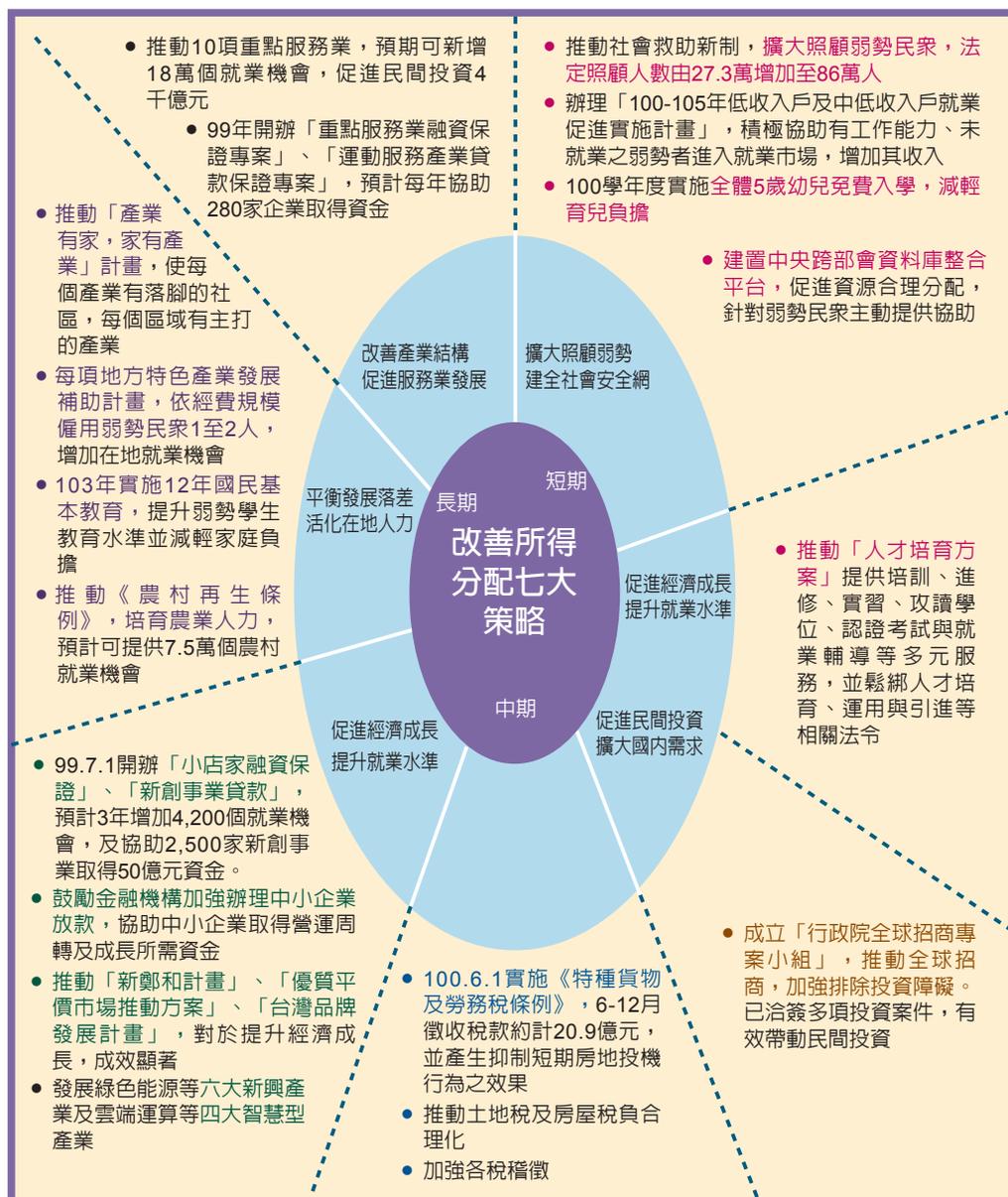


圖1 「改善所得分配具體方案」架構圖

表7 「改善所得分配具體方案」重點工作

	策略方向	重點工作項目	主辦機關
短期策略	一、擴大照顧弱勢，健全社會安全網	1. 推動新修正《社會救助法》，並強化工作福利	內政部
		2. 擴大辦理保母托育費用補助	內政部
		3. 擴大辦理促進低收入及中低收入戶民衆就業措施	勞委會
		4. 推動「5歲幼兒免學費教育計畫」	教育部 內政部
		5. 推動「齊一公私立高中職（含五專前三年）學費方案」	教育部
		6. 鼓勵金融機構積極對勞工、青年及婦女等族群提供各項貸款	金管會
		7. 鼓勵保險業者積極開發並推廣微型保險商品	金管會
		8. 建置中央跨部會資料庫整合平台	研考會 內政部 教育部 勞委會 衛生署 經建會
中期策略	二、提升勞動生產力，增進所得水準	1. 研擬解決「mismatching」之對策並落實推動「人才培育方案」	經建會 教育部 經濟部 勞委會 國科會
		2. 推動半導體學院及各項工業技術人才培訓計畫	經濟部
	三、促進民間投資，擴大國內需求	1. 推動全球招商，加強排除投資障礙	經濟部 經建會
		2. 導引民間資金投入政策發展產業	經濟部
		3. 適時檢討金融相關法規，引導金融資源投入產業發展及公共建設	金管會
	四、運用租稅措施，強化移轉效果	1. 推動土地稅及房屋稅稅負合理化	財政部
		2. 加強各稅稽徵，包括：加強綜合所得稅高所得者利用捐贈列舉扣除案件之查核、加強遺產稅及贈與稅案件之查核、地價稅及房屋稅稅籍及使用情形之清查作業等	財政部
		3. 實施《特種貨物及勞務稅條例》（簡稱特種銷售稅）	財政部
	五、促進經濟成長，提升就業水準	1. 發展綠色能源等六大新興產業，以及雲端運算等四大新興智慧型產業	經濟部 交通部 衛生署 農委會 文建會

	策略方向	重點工作項目	主辦機關
		2. 爭取新興市場商機，推動「新鄭和計畫」、「優質平價新興市場推動方案」、「台灣品牌發展計畫」	經濟部
		3. 提供創業資金協助信用保證措施：開辦「小店家融資保證」及「新創事業貸款」	經濟部
		4. 鼓勵金融機構加強辦理中小企業放款	金管會
		5. 健全股市交易制度，檢討金融機構及公開發行公司募集資金相關規定	金管會
長期策略	六、平衡發展落差，活化在地人力	1. 推動「產業有家、家有產業」計畫	經建會
		2. 強化地方特色產品通路布建，遴選地方產業示範案例及亮點	經濟部
		3. 提升微型企業能力（推動e-care、協助中小企業群聚發展）	經濟部
		4. 推動「創新台灣品牌商圈四年計畫（2008-2011）」	經濟部
		5. 於地方特色產業發展補助計畫審查標準中增列「僱用低收入戶及中低收入戶之就業人數」績效指標	經濟部
		6. 推動十二年國民基本教育	教育部
		7. 依據《農村再生條例》執行農村再生計畫（2011-2020）	農委會
		8. 設立農民學院，整合農業訓練體系，加強農業人力培育	農委會
		9. 加強推動原住民族觀光產業輔導，發展具原住民特色之在地經濟	原民會
	七、改善產業結構，促進服務業發展	1. 推動十項重點服務業具體行動計畫	經建會 經濟部 交通部 財政部 內政部 教育部 新聞局 衛生署 金管會
		2. 研訂《產業創新條例》、《文化创意產業發展法》相關子法，提供相關獎勵及輔導措施	經濟部 文建會
		3. 提供服務業資金協助：開辦「重點服務業融資保證專案」、「運動服務業產業貸款保證專案」	經濟部

肆、「改善所得分配具體方案」重點工作100年執行成果

一、短期策略

策略一：擴大照顧弱勢，健全社會安全網

(一) 推動新修正《社會救助法》，並強化工作福利（內政部）

- 1.《社會救助法》修正案於 99 年 12 月 29 日奉總統令公布，自 100 年 7 月 1 日施行，社會救助新制實施後，7 月 1 日至 12 月 30 日止新增低收入戶 2 萬 433 戶（5 萬 4,434 人）、中低收入戶 3 萬 8,195 戶（12 萬 6,979 人），合計新增 5 萬 8 千餘戶、18 萬 1 千餘位經濟弱勢民衆納入政府救助照顧體系。
2. 社會救助新制實施前，全國低收入戶戶數合計為 11 萬 4 千餘戶，低收入戶人數為 27 萬 6 千餘人；新制施行後，低收入戶及中低收入戶合計 17 萬 2 千餘戶、45 萬 7 千餘人。
3. 因應社會救助新制有關強化提供或轉介低收入戶及中低收入戶中有工作能力而未就業者相關就業服務、職業訓練或以工代賑等規定，內政部邀集各直轄市、縣（市）政府、勞委會等相關單位，研商低收入戶及中低收入戶轉介就業服務機制，建立一致性的轉介作業流程。截至 100 年第 3 季止，各縣市政府累計有工作能力未就業者人數合計 9,663 人，參加以工代賑人數 2,391 人，轉介勞政單位就業服務或職業訓練人數 7,272 人，經勞政單位回報社政單位已就業人數 707 人、參加職業訓練人數 103 人，共計 810 人。

(二) 擴大辦理保母托育費用補助（內政部）

1. 自 97 年 4 月 1 日起積極推動「建構友善托育環境——保母托育管理與托育費用補助實施計畫」，以減輕經濟弱勢家庭之兒童照顧及經濟負擔，使

弱勢家戶家長能投入就業市場，提高家庭收入。該計畫針對夫妻均就業、年所得低於 150 萬元、家有未滿 2 歲幼兒、交由社區保母系統內之保母或立案托嬰中心收托者，每名每月補助 3,000 元、低收入戶等弱勢家庭每名每月補助 5,000 元。

2. 為因應少子女化，考量不同子女數家庭育兒負擔並擴大照顧弱勢家庭，100 年度起擴大辦理補助第 3 胎以上家庭，不設排富條款及就業條件，一般家庭每月補助 3,000 元，弱勢家庭每月補助 5,000 元。100 年共計補助 4 億 6,429 萬 8,000 元、2 萬 1,698 人受益。

(三) 擴大辦理促進低收入及中低收入戶民衆就業措施（勞委會）

1. 為積極協助低收入戶及中低收入戶適性就業及積極自立，勞委會規劃辦理「100-105 年低收入戶及中低收入戶就業促進實施計畫」，1 年以協助 5 萬名或內政部提供名單之 9 成為目標值，以提供職業訓練服務、補助參加技術士技能檢定、提供職場體驗機會、提供民間團體及政府部門就業機會、及提供個案管理個別化專業服務等方式，協助有工作能力而未就業之低收入及中低收入民衆進入就業市場，以擴增渠等工作收入。
2. 本計畫 100 年度 7-12 月共計提供 1 萬 3,255 名低收入戶及中低收入戶就業相關服務，各項服務成效如下：
 - (1) 結合民間訓練資源，辦理多元化職業訓練，451 人報名參訓。
 - (2) 補助參加技術士技能檢定報名費，補助 4,884 人參加技術士技能檢定。
 - (3) 提供民間團體及政府部門就業機會，優先推介參與「多元就業開發方案」計畫工作，計 406 人參加本方案。
 - (4) 新增個案管理服務人力計 41 人，提供個案管理專業諮詢及服務 7,514 人。

(四) 推動「5 歲幼兒免學費教育計畫」(教育部、內政部)

1. 參採國民教育精神，將 5 歲幼兒就學視為準義務教育，逐步比照國民中小學學生就學免納學費，自 99 年 8 月起開始推動。
2. 100 學年度起，補助對象擴及全國 5 歲幼兒，凡就學當學年度 9 月 1 日前滿 5 歲且就讀公立園所者，每人每年最高補助學費 1.4 萬元，就讀私立合作園所者，每人每年最高補助學費 3 萬元；至低收入戶、中低收入戶、家戶年所得 70 萬元以下家庭，另有弱勢加額補助；100 學年度第 1 學期全國補助受益人數達 19.2 萬人。整體 5 歲幼兒入園率提升至 94.5%，經濟弱勢 5 歲幼兒入園率提升至 95.4%。
3. 補助原住民地區 352 所國民小學增設附設幼稚園，由 94 年之 182 校增加為 282 校，設置比率達 80.1%，成長達 43.6%。
4. 為確保家長為政府補助措施之實際受益對象，避免園所擅自調漲收費影響家長補助權益，爰訂定私立合作園所機制，100 學年度符合私立合作園所之比率逾 95%。

(五) 推動「齊一公私立高中職(含五專前 3 年)學費方案」(教育部)

1. 為期達成十二年國民基本教育的理想，讓學生可就近選讀公私立學校，減輕家長經濟負擔，自 99 學年度起實施「齊一公私立高中職(含五專前 3 年)學費方案」。
2. 從 99 學年度起，就讀私立高中職(含五專前 3 年)學生，其家戶年所得在新台幣 90 萬元以下、家戶年利息所得未達新台幣 10 萬元及家戶僅擁有 2 筆以下不動產，或家戶擁有 3 筆以上、公告現值總和在新台幣 650 萬元以下不動產者，學費比照公立高中職及公立五專前 3 年標準收費，差額由政府補助。

3. 本方案自 99 學年度起實施，99 學年度第 1 學期受益學生數為 27 萬 8,549 人；99 學年度第 2 學期受益學生數為 27 萬 7,135 人。
4. 100 學年度起，推動「高中職免學費方案」，補助項目包括私立高中齊一學費差額補助、高職免學費補助及私立高中職學費定額補助。截至 100 月 12 月 31 日止，補助經費計 55 億 5,041 萬 3,455 元，受惠學生數 30 萬 2,153 人。

(六) 鼓勵金融機構積極對勞工、青年及婦女等族群提供各項貸款（金管會）

1. 目前各銀行已配合辦理政府各項政策性貸款計畫，例如勞委會辦理之「微型創業鳳凰貸款」、青輔會辦理之「青年創業貸款」、原民會辦理之「原住民族經濟產業貸款及青年創業貸款」等，金管會亦持續督導各銀行積極配合執行。
2. 目前銀行業對促進經濟弱勢女性就業或創業已採行之相關金融協助措施如下：
 - (1) 女性創業貸款協助：由台銀、土銀等 10 家銀行配合辦理「微型創業鳳凰貸款」之政策性貸款，並視申請者情況，提供較優惠之創業貸款還款條件；另有多家銀行推出女性信貸專案，如玉山銀行「Lady Smile」、安泰銀行「開泰金」及「Lady 發發」等；渣打銀行推出多國語言版本之「女性創業資源網站」，為有意取得經濟自主的女性提供創業協助與諮詢；中國信託商業銀行針對經濟弱勢家庭提供小額創業貸款服務。
 - (2) 銀行善盡企業社會責任之其他措施：舉辦女性相關公益活動，提供經濟弱勢個案之急難救助，透過慈善基金會的網絡，連結政府單位與民間機構可用之資源，包括彭婉如基金會、現代婦女基金會、晚晴協會、勵馨基金會等，建立急難救助個案通報系統等。

(七) 鼓勵保險業者積極開發並推廣微型保險商品（金管會）

1. 自 98 年 11 月保險業開辦微型保險業務起至 100 年 12 月 31 日止，計有 16 家保險業者送審之微型保險商品業經核准銷售，累計承保人數已達 35,921 人，總承保保險金額約新台幣 105 億元，對於落實照顧經濟弱勢民衆及協助建構健全之社會安全網有相當助益。
2. 金管會已於 100 年 3 月公布推動微型保險業務績效優良獲獎勵之保險公司名單，俾鼓勵保險業積極推展本項業務。
3. 金管會 100 年共舉辦 4 場微型保險商品之宣導講座，並配合原民會舉辦之座談會，向相關地方政府單位宣導微型保險，另亦印製微型保險手冊及相關文宣品發放各相關單位協助宣導，並透過電視、廣播、網站、捷運燈箱、公車站牌等媒體宣導，以協助經濟弱勢民衆投保。

(八) 建置中央跨部會資料庫整合平台（研考會、勞委會、內政部、教育部、衛生署、經建會）

1. 配合社會救助新制實施，為促使跨部會資料整合運用，即時而精確的掌握經濟弱勢家戶之特性及需求，以提升福利服務輸送效能及健全評估機制，由行政院薛政務委員承泰督導研考會、內政部、勞委會、教育部、衛生署及經建會等機關組成工作小組，以社會弱勢族群為目標服務對象，運用統計軟體並結合地理資訊系統（GIS）規劃建置跨部會資料整合性平台。
2. 本案自 99 年 12 月起積極規劃辦理，歷經多次跨部會研商會議及地方政府縣市巡迴座談廣納意見，完成「社政及勞政資料庫整合規劃案」建置計畫，由內政部主政，於該部既有資料庫及系統基礎上進行功能擴充，並匯入各協辦機關所轄業務資料。
3. 「社政與勞政資料庫整合平台」建置情形如下：
 - (1) 第一階段（已於 100 年 9 月 30 日上線）：以內政部前所建置「全國

社會福利津貼給付資料比對資訊系統」為基礎進行功能擴充，加入勞委會請領失業給付及初次就業者等資料，並融入 GIS 及分析圖表功能。本平台目前已更名為「福利行政資訊動態顯示平台 (Welfare Administrative Information Dynamics)」(簡稱 W-aid)，以符合本平台之實質功能。

(2) 第二階段 (刻正建置中，預計 101 年 2 月底建置完成)：規劃擴充加入內政部兒童局 0~2 歲育兒津貼、老農津貼、國民年金各項年金給付等資料源，並視行政院政策方向同步進行程式介面修正。

(3) 已辦理 2 場教育訓練，相關部會及各直轄市、縣市政府承辦同仁共計有 68 人參訓。

4. 本資訊平台納入資料涵蓋社政、勞政、衛政及教育等相關資料庫，包括全國各類低收入及中低收入戶福利補助資料、就業保險失業給付資料、初次求職者資料、健保欠費資料等，並規劃高風險篩選預警、統計分析、地理資訊套圖、福利歸戶等功能，以提供中央相關部會、地方政府等有關單位，在其權限內利用平台整合資訊，提供弱勢民衆即時且適切服務，並提升政府資源使用效率。有助政府掌握高風險弱勢族群，主動提供妥適的生活照護，以落實建構社會安全網絡之政策目標，進而對改善所得分配發揮效果。

二、中期策略

策略一：提升勞動生產力，增進所得水準

(一) 研擬解決「mismatching」之對策並落實推動「人才培育方案」(經濟建會、經濟部、教育部、勞委會、國科會)

1.「人才培育方案」

經建會會商相關部會研擬完成「人才培育方案」，於 99 年 8 月 10 日奉行政院核定，推動「培育量足質精的優質人力」、「新興及重點產業人才之培育」、「精進公共事務人力」、「強化教育與產業之聯結」、「布局全球人才提升國家競爭力」5 大計畫。99 年各部會均積極推動，提供培訓、進修、實習、攻讀學位、認證考試與就業輔導等多元服務，並鬆綁人才培育、運用與引進等相關法令，受益對象包括學生與教師、求職者與在職者、一般勞工、專技人員與高級研究人才、及海外人才等約 31 萬 8 千人，核發約 22 萬 9 千張證照，致力提升我國勞動力素質。

2. 經建會會商相關部會研擬完成「縮短學訓用落差方案」，於 101 年 1 月 30 日奉行政院核定。

(二) 推動半導體學院及各項工業技術人才培訓計畫（經濟部）

1. 推動半導體學院人才培訓計畫：結合產學研專家，針對各項培訓職務進行職能分析，100 年針對 IC 製造及封測產業，完成 8 項職類、21 項職務之職能基準建置，作為未來人才培訓發展依據；另配合產業發展趨勢，規劃符合產業需求之完整在職訓練課程，100 年共計培訓 146 班次、3,250 人次。

2. 各項工業技術人才培訓：截至 100 年 12 月底，已完成資訊應用服務等產業專業人才培訓 791 班次、15,587 人次。

策略二：促進民間投資，擴大國內需求

(一) 推動全球招商，加強排除投資障礙（經濟部、經建會）

1. 成立「行政院全球招商聯合服務中心」，提供專案、專人、專責全程客製化服務，截至 100 年 12 月底已提供 232 件服務，來台投資金額達新台幣 3,109 億元，創造就業人數達 41,789 人。

2. 辦理各類招商團，促成有潛力之投資案源來台投資，加強全球招商力道。截至 100 年 12 月底，促成新增民間投資金額為新台幣 1 兆 1,191 億元，達成該年度之目標。
3. 與美、歐、日、紐澳及韓國等 5 大在台外僑商會舉辦 3 場次產業互動與戰略研討會，配合 ECFA 簽署後衍生商機及景氣循環下產業戰略分析，向在台外商招商並聽取建言，期促成在台外商擴大投資台灣，創造更多就業機會。
4. 為打造台灣成為「全球創新中心」、「亞太經貿樞紐」、「台商營運總部」，100 年定位為「外商區域總部」(RHQ) 元年，計促成 100 家外商在台設立區域總部，潛在投資金額超過新台幣 300 億元。
5. 舉辦「2011 年投資台灣高峰會」大型國際招商活動，產官學研各界逾 500 人與會，並與 32 家國際大廠簽署投資意向書，廠商表達未來投資台灣之金額逾新台幣 500 億元，預計可創造超過 8,246 個就業機會。
6. 舉辦國內外招商說明大會：100 年除 7 月在國內舉辦「行政院全球招商－亞洲台商投資台灣說明大會」外，並分赴印度（新德里、孟買、阿美達巴）、美國（紐約、舊金山、洛杉磯）、日本（東京、大阪）、香港及日本東京舉辦 10 場次的招商說明大會，合計有 6,000 多位國內外企業人士參與，創造投資台灣商機。經建會並陸續與各國企業簽訂約 11 項 MOU。
7. 100 年促成台商回台之具體投資案計 62 件，投資金額約 469 億元，預計新增就業人數 4,050 人。
8. 整合全球招商與家有產業：透過「全球招商」及「產業有家，家有產業」計畫之整合，持續引導國內外企業及資金，投資國內各地方具發展優勢與特色的產業，以振興地方經濟、均衡區域發展。

9. 加強基礎建設及整合可開發之土地資源，以改善投資環境：積極規劃推動「愛台 12 建設」，已大幅改善交通運輸、城鄉發展及產業創新環境，並依據各地區具特色及優勢產業之發展，加速推動配套之軟、硬體基礎建設。另針對政府各部會可供投資之土地，經建會已擬定「擴大全球招商土地配套措施」方案，並彙整可供投資之土地資料，送全球招商聯合服務中心，提供業者及各投資人參考。

(二) 導引民間資金投入政策發展產業（經濟部）

累計至 100 年 12 月底，合計投資 91 家企業、國發基金投資金額 28 億 7,790 萬元，管理公司搭配投資金額 22 億 7,386 萬元，合計投資金額 51 億 5,176 萬元。

(三) 適時檢討金融相關法規，引導金融資源投入產業發展及公共建設（金管會）

1. 銀行對產業辦理授信業務，除覈實評估擔保品價值外，並依客戶之財務狀況、借款用途、還款來源等風險承擔因素予以審核，如符合政府政策經專案核准，尚得以排除對同一人、同一關係人限額之限制。另銀行依據《銀行法》第 74 條等規定，得辦理轉投資非金融相關事業及金融相關事業。
2. 有關引導金融資源投入產業發展及公共建設

(1) 銀行及金控公司部分

一金管會已函請銀行公會，將「愛台 12 建設」及「六大新興產業」相關資料，轉知會員金融機構作為未來授信及投資評估參考。該公會就「金融機構對於『愛台 12 建設』及『六大新興產業』辦理授信或投資等，有無相關障礙或需主管機關協助、配合事項」函報之相關建議，金管會已於 100 年 1 月 7 日函請相關主管機關參酌。

- 透過強化政策性優惠貸款（如：促進產業研究發展、促進服務業發展等優惠貸款）及強化中小企業信用保證等方案，由銀行提供融資協助。截至 100 年 11 月底，銀行對「愛台 12 建設」之授信，計有 2,108 億元，對「六大新興產業」之授信，計有 8,959 億元。
- 鑑於「愛台 12 建設」及「六大新興產業」相關計畫係經行政院核定之重大經建計畫，銀行及金融控股公司如擬就各該計畫進行投資，於符合銀行法及金融控股公司法投資規範下，均可提出申請。截至 100 年 11 月底，銀行與金控公司對「愛台 12 建設」之投資，計有 228 億元，對「六大新興產業」之相關投資，計有 828 億元。

(2) 保險公司部分

- 為引導保險業資金投入公共建設，金管會已於 99 年 12 月 1 日修正「保險業資金辦理專案運用公共及社會福利事業投資管理辦法」第 7 條，提高保險業對公共投資之限額可達被投資對象實收資本額 25%，並增列可投資以公共投資項目為標的所發行之證券化商品，俾提高保險業資金投入公共建設意願。
- 保險業現依據「保險業資金辦理專案運用公共投資及社會福利投資管理辦法」規定，最高可投入保險業資金 10% 於相關產業。

策略三：運用租稅措施，強化移轉效果

(一) 檢討修正所得稅制，維護租稅公平（財政部）

100 年 1 月 19 日修正《所得稅法》，自 101 年度起取消軍教薪資所得免稅，消弭職業、身分別免稅，增進租稅公平合理。

(二) 推動土地稅及房屋稅稅負合理化 (財政部)

1. 土地稅方面

- (1) 100 年 1 月取消空地稅暫停徵措施：該措施停止適用後，地方政府可視需要開徵空地稅。
- (2) 100 年 6 月限縮路外停車場適用優惠稅率課徵地價稅：依停車場法規定申請核准設置之臨時路外停車場用地，不再准予適用 10% 優惠稅率。隨著臨時路外停車場登記證陸續到期，其用地亦將於次年期起回復按一般用地稅率課徵地價稅，每年將增加地方政府稅收 9.29 億元。
- (3) 加強清查高價農舍是否與農業經營有關，覈實課稅，並納入地價稅定期清查計畫持續查核：財政部於 98 年 6 月 18 日函請各地方稅稽徵機關加強清查高價農舍是否與農業經營有關，覈實課稅。自 98 年 7 月至 100 年 8 月，稽徵機關清查農舍改課地價稅 34,677 筆，改課地價稅金額 1.6 億元，未來將持續辦理高價農舍清查作業。

2. 房屋稅方面

檢討房屋標準價格之評價作業及機制：依《房屋稅條例》第 10 條及第 11 條規定，各地方政府可本於權責合理調整房屋之標準價格，以台北市及新北市為例，分別於 100 年 1 月 24 日及 4 月 8 日經各該市不動產評價委員會審議通過後公告，調整房屋標準價格，估計每年可增加房屋稅稅收分別約 9 億 5 千萬元（扣除營業用路角地房屋路段率加成計算暫緩實施部分）及 6 億元，將有助於落實房屋稅合理課徵。

3. 有關強化非自用高價住宅及預售屋之移轉相關租稅之查核，截至 100 年 12 月 31 日止，查核結果如下：

- (1) 綜合所得稅：94 至 99 年度交易案件，查獲 1,168 件，所得額 4,842,993,343 元，應補稅額 1,611,333,981 元。
 - (2) 營利事業所得稅：95 至 99 年度交易案件，查獲 233 件，所得額 192,162,868 元，應補稅額 31,816,221 元。
 - (3) 營業稅：97 至 100 年度交易案件，查獲 827 件，營業額 2,652,884,223 元，應補稅額 142,102,456 元。
- (三) 加強各稅稽徵，包括：加強綜合所得稅高所得者利用捐贈列舉扣除案件之查核、加強遺產稅及贈與稅案件之查核、地價稅及房屋稅稅籍及使用情形之清查作業等（財政部）

為維護租稅公平與社會正義，確保稅收，每年選定具有指標作用或逃漏情形較為嚴重之項目，訂定「維護租稅公平重點工作計畫」交付各稽徵機關執行。100 年度選定查核作業項目 8 項，經各稽徵機關積極努力查緝，查獲補徵稅額 370 億餘元，估計罰鍰 83 億餘元，合計 454 億餘元。

(四) 實施《特種貨物及勞務稅條例》(簡稱特種銷售稅)(財政部)

鑒於部分地區房價不合理飆漲，且現行房屋及土地短期交易之移轉稅負偏低甚或無稅負，又高額消費帶動物價上漲引發民衆負面感受，財政部爰擬具《特種貨物及勞務稅條例》，就非自住不動產短期交易、高額消費之貨物及勞務，課徵特種貨物及勞務稅，該條例自 100 年 6 月 1 日施行至同年 12 月 31 日止，徵起之稅課收入約 20.9 億元，將用於社會福利支出及照顧弱勢族群為原則，應有助於改善所得分配。

策略四：促進經濟成長，提升就業水準

- (一) 發展綠色能源等六大新興產業，以及雲端運算等四大新興智慧型產業（經濟部、交通部、衛生署、農委會、文建會）

1. 六大新興產業發展方案刻正由各主管部會推動中，並定期由督導政委召開會議，掌握重要執行成效及協調解決遭遇問題。

2. 四大新興智慧型產業各計畫刻正由經濟部等部會推動中，執行成果將由經建會每季彙整陳報行政院，100 年已彙整前 3 季執行情形。

(二) 爭取新興市場商機，推動「新鄭和計畫」、「優質平價新興市場推動方案」、「台灣品牌發展計畫」（經濟部）

1. 「新鄭和計畫」：100 年爭取商機 84.9 億美元，目標達成率為 110.3%。

2. 「優質平價新興市場推動方案」：100 年已爭取 100.4 億美元之商機，另本方案在中國大陸、印度、印尼、越南 4 個目標市場之平均出口成長率為 14.3%，優於我國整體出口成長率 12.3%。

3. 「台灣品牌發展計畫」：100 年台灣前 20 大國際品牌總價值首度突破百億美元，達 131.03 億美元，較 99 年 93.6 億美元，成長幅度高達 40%。

(三) 提供創業資金協助信用保證措施（經濟部）

1. 開辦「小店家融資保證」（99 年 7 月 1 日開辦）：鼓勵銀行運用自有資金，協助小規模商業取得營運貸款，提供符合《商業登記法》第 5 條免辦理商業登記並辦妥營業登記之小規模商業，最高貸款額度 50 萬元，一律 6 成之保證成數。預計 3 年協助 2,100 家小店家取得資金，增加 4,200 個就業機會。100 年共計承保 11 件、保證金額 255 萬元、融資金額 425 萬元。

2. 開辦「新創事業貸款」（99 年 7 月 1 日開辦）：凡依法辦理公司或商業登記未滿 3 年且經經濟部獎（補）助、輔導（不含諮詢）之新創中小企業，由信保基金提供 9 成保證，保證年費率 0.5%，並由中小企業發展基金依貸款餘額按年利率 1% 補貼金融機構最長 1 年利息，協助具創新創意之中

小企業取得資金。預計 3 年協助 2,500 家新創事業取得 50 億元資金，創造及維持 1 萬個就業機會。100 年共計承保 10 件、保證金額 1,569 萬 6 千元、融資金額 1,744 萬元。

(四) 鼓勵金融機構加強辦理中小企業放款（金管會）

持續實施「本國銀行加強辦理中小企業放款方案」，對辦理本方案績優銀行提供相關獎勵措施，以提高銀行對中小企業放款之意願。截至 100 年 11 月底止，本國銀行對中小企業放款餘額為新台幣 4 兆 689 億元（佔全體企業放款餘額比率為 46.3%、佔民營企業放款餘額比率為 50.7%），中小企業放款餘額已達歷史新高，且較 99 年底增加 3,924 億元，達成 100 年度中小企業放款餘額增加 2,000 億元預期目標之 196.2%。

(五) 健全股市交易制度，檢討金融機構及公開發行公司募集資金相關規定（金管會）

1. 為提升證券交易市場透明度，金管會已督導證交所規劃收盤 5 分鐘資訊揭露及逐步推動交易資訊揭露事宜。證交所定於 101 年 2 月 20 日實施於收盤 5 分鐘，先行揭露最佳 1 檔買賣參考價（每 20 秒更新 1 次），並於收盤最後 1 分鐘實施「瞬間價格穩定措施」作為配套，另櫃檯買賣中心亦同步採行前揭措施。
2. 金管會已於 99 年 9 月 1 日修正「公開發行公司辦理私募有價證券應注意事項」，重點包括：私募以公司虧損為原則、獲利公司辦理私募之資金用途係全部引進策略性投資人及公司内部人或關係人參與私募之限制等規定，俾強化對上市（櫃）公司私募有價證券之管理，以維護投資人權益，未來將持續檢討公開發行公司募集資金相關規定。
3. 配合公司法第 267 條之修正，公開發行公司得發行限制員工權利新股，金管會刻正辦理「發行人募集與發行有價證券處理準則」修正作業，增訂發

行限制員工權利新股相關應遵行事項，俾利公司留用優秀人才，以提升競爭力。

4. 為使借券賣出額度控管更趨合理，金管會已於 100 年 11 月 22 日調整每日盤中借券賣出委託數量之額度控管基準，由原「上市（櫃）股份或受益權單位數之 3%」修正為「該種有價證券前 30 個營業日之日平均成交量之 20%」。

三、長期策略

策略一：平衡發展落差，活化在地人力

（一）推動「產業有家，家有產業」計畫（經建會）

1. 為找出地方具競爭力產業，「產業有家，家有產業」計畫已完成兩階段座談會，將區域產業概念在中央與地方之間進行充分的宣導、溝通與討論。
2. 第一階段：推動「產業有家」，目的在於讓地方瞭解政策及推動意涵，以及 20 項新興產業內容及所需關鍵發展條件；100 年 1 月至 4 月總計辦理 10 場次座談會，其中包括 8 場次北、中、南、東及離島地區座談會、1 場次學者專家座談會及 1 場次綜合座談會。同時由中央主管部會分析各縣市的客觀優勢，檢視評估 20 大新興產業之最適發展區位。
3. 第二階段：推動「家有產業」，藉以進行區域產業發展構想溝通協調，透過中央與地方共同討論在地具競爭力及具發展優勢之產業，以及待協助配套措施。100 年 5 月至 12 月總計辦理 103 場次座談會，其中包括由經建會與各縣市政府共同召開 22 場次縣市政府座談會，每場座談會均邀請專家學者（經濟、管理、產業等領域）、產業界代表、民意代表（立法委員、縣市議員）、縣市政府一級主管、鄉鎮市區長及中央主管部會代表等

約 100 人參加；以及參訪各縣市在地具優勢或潛力廠商，並與業者共同召開 81 場次廠商座談會。

4. 目前經建會刻正運用相對發展優勢、規模經濟、產業群聚及其他加值條件等分析地方產業特質，並實際從「地方政府對地方擬發展產業之建議」、「中央部會對新興產業適合發展縣市之建議」、「各縣市之強棒產業」等 3 大基礎資料進行主客觀分析配對，挑選地方具競爭力之優勢產業與強棒產業，完成各縣市產業空間發展藍圖初稿。

(二) 強化地方特色產品通路布建，型塑地方產業示範案例及亮點（經濟部）

1. 於台北 101 購物中心、烏日及左營高鐵站、南投日月潭設置 OTOP 台灣地方特色產品館，協助地方特色產品業者拓展行銷通路。100 年共協助 453 家地方特色產品業者參與展售及通路上架 5,100 項產品、增加廠商營業收入 3,351 萬元及帶動後續商機 8,323 萬 8 千元。
2. 辦理「台灣地方特色產品通路標章授權使用」相關業務，提供消費者便利購買優質台灣地方特色產品之通路識別，擴大地方特色產業之商機。100 年已授權左營高鐵 OTOP 館、桃園機場 Ciao Taiwan 文創館、國道服務區、台灣手工業推廣中心等 9 處通路。
3. 加強行銷推廣具發展潛力之地方產業，塑造亮點；同時協助特色不足之鄉鎮進行藍圖發展規劃。

(三) 提升微型企業能力（推動 e-care、協助中小企業群聚發展）（經濟部）

1. 推動 e-care：包括在地數位關懷（Coach），數位升級輔導（Advance），數位轉型輔導（Reconstruct），及數位應用擴散（Expand）等輔導措施。
2. 協助中小企業群聚發展：以都會沒落型及偏遠鄉鎮型兩種不同社群模式進行輔導，發展共同營運模式，並運用虛實整合行銷，創造整體行銷效益。

3. 100 年共輔導 2,139 家偏鄉微型企業電子化應用，22 個微型企業 e 化社群，並推動 62 萬 5 千人次運用數位學習。

(四) 推動「創新台灣品牌商圈四年計畫（2008-2011）」（經濟部）

辦理商圈店家經營課程，導入新經營管理技術，提升業者經營實力，100 年 9 處商圈新增就業人數 861 人、民間投資額 2,300 萬元、促進商圈營業額 27 億元。

(五) 於地方特色產業發展補助計畫審查標準中增列「僱用低收入戶及中低收入戶之就業人數」績效指標（經濟部）

自 100 年起將「僱用低收入戶或中低收入戶人數」納入地方產業發展基金補助計畫之效益指標，並要求單一型計畫需僱用至少 1 人，整合型計畫至少 2 人；目前各計畫尚在發包階段，未來將持續追蹤各計畫僱用情形。

(六) 推動十二年國民基本教育（教育部）

1. 行政院已於 100 年 9 月 20 日核定 12 年國民基本教育實施計畫，實施計畫內涵包含 7 大工作要項（10 個方案）及 11 項配套措施（19 個方案），共計 29 個方案。

2. 100 年開始啟動十二年國民基本教育，以「分階段逐步實施，先從高職做起，預定 103 年高中職學生全面免學費、大部分免試入學」為原則。100 至 102 學年度推動有條件的「高職免學費」、「齊一公私立高中學費」，103 學年度起推動全面「高中職免學費」。

(七) 依據《農村再生條例》執行農村再生計畫（2011-2020）（農委會）

1. 依據《農村再生條例》，加強農村再生人力培育，促進休閒農業及農村旅遊等農業加值產業之發展。100 年 1 月至 109 年 12 月預計實施地區計

4,000 個農村，農戶 60 萬戶以上，約有 250 萬人受益，可提供 7.5 萬個就業機會。

2. 100 年已有 1,920 社區參與培根計畫，已達原訂 1,000 個社區目標之 1.9 倍；完成培根計畫 4 階段培訓且提出農村再生計畫送縣市政府審核者，已有 115 個社區。

(八) 設立農民學院，整合農業訓練體系，加強農業人力培育（農委會）

1. 農民學院自 100 年 5 月開始營運試辦，並於 11 月 5 日正式揭幕，14 個訓練中心同步掛牌成立。100 年度共辦理農業入門班 25 班計 721 人次、初階訓練 10 班計 287 人次、進階訓練 58 班計 1,615 人次，及高階訓練 2 班計 55 人，合計 95 班共 2,678 人次。
2. 辦理農場見習 121 人，加強青年學員農業經營之實務能力；辦理農業體驗、青少年農業體驗及親子體驗營共 46 梯次計 1,544 人次，以增進國人對農業的關懷與重視。
3. 辦理農業菁英學堂講座，以「品牌與行銷」、「從產業未來趨勢看農業的藍海」、「創新產品及多角化經營」為題共計辦理 6 場次，進行跨領域學習，藉由企業之經營管理策略，突破農業發展瓶頸，引發新契機，提升農業競爭力。
4. 訂定 10 項農業職能基準，規劃訓練標準化課程及時數。
5. 建置農民學院網路資訊及服務平台，提供網路報名、繳費、農場見習媒合、農民市集媒合、數位課程學習等服務及後續農業經營相關諮詢輔導訊息，累計使用瀏覽 375,753 人次、網站圖文建置 891 則、農場見習媒合 109 人、發行 14 期農學 e 報、辦理媒體宣導記者會 2 場次、媒宣露出 51 則、辦理 14 場次農民市集及 3 場次農場經營與產品行銷實務研習。

(九) 加強推動原住民族觀光產業輔導，發展具原住民特色之在地經濟（原民會）

1. 100 年度辦理「2011 台北國際觀光旅展策展計畫」，以部落消費策略規劃 32 條亮點旅遊行程，於「2011 台北國際觀光博覽會」推廣，將原住民族文化、節慶、生態、工藝等觀光優質內容，整合原鄉地區民宿、美食、餐廳、農特產品及周邊景點等資源，依不同區域之族群文化及地理特色分為北中南東四區，路線囊括原住民 14 族分布範疇，期使國人能親身體驗原住民族文化與原鄉之美，並行銷原住民族在地觀光產業與提升其產業收益。另精選 3 條部落旅遊行程，提供僑委會 10 月慶典接待僑胞之國內旅遊行程。
2. 100 年度以節慶行銷概念整合花蓮縣光復鄉、豐濱鄉、瑞穗鄉、卓溪鄉、玉里鎮及台東縣長濱鄉等 6 鄉鎮之原住民部落觀光資源，共 18 處部落，計 48 案，開發系列文創商品、農特產品包裝及風味餐飲等，補助總經費 840 萬元。
3. 「100 年度原住民族經濟及產業發展計畫」補助原住民族地區 12 個直轄市及縣政府經費計 3,500 萬元，55 鄉鎮市及民間團體經費共計 782 萬 6 千元。
4. 運用地產基金辦理「樂活原鄉·幸福農業輔導有機大聯盟計畫」輔導 150 公頃有機栽培農業。
5. 辦理 100 年「建國一百年原住民族產業博覽會」，邀集推廣原住民部落旅遊之業者參展，以展覽型式呈現，並透過博覽會現場推介方式，推廣原住民觀光產業。

6. 配合行政院莫拉克颱風災後重建推動委員會規劃及印製「重建區旅遊手冊」，並發送至全國相關單位及旅遊中心，行銷並宣傳重建區之原住民部落旅遊行程。

策略二：改善產業結構，促進服務業發展

- (一) 推動十項重點服務業具體行動計畫（經濟部、交通部、財政部、內政部、教育部、新聞局、衛生署、金管會、經建會等相關部會）
 1. 十大重點服務業刻由各主管部會推動中，每半年由經建會召開「行政院服務業推動小組」會議，檢討並彙整研提具體執行成果陳報行政院。
 2. 為加速推動服務業發展，經建會以十大服務業為主軸，與各主管部會於 100 年規劃舉辦十大服務業主題月系列活動，以達吸引投資、促進消費之效益。
- (二) 研訂《產業創新條例》、《文化創意產業發展法》相關子法，提供相關獎勵及輔導措施（經濟部、文建會）

此兩法均已於 99 年立法通過，現由主管機關經濟部及文建會負責推動。
- (三) 提供服務業資金協助：開辦「重點服務業融資保證專案」、「運動服務業產業貸款保證專案」（經濟部）
 1. 重點服務業融資保證專案（99 年 7 月開辦）
 - (1) 運用中小企業信保基金保證及經濟部輔導資源，建構產業技術與融資合作平台，凡經產業主管機關審核通過為具發展潛力之服務業，由信保基金提供一律 9 成之融資保證，協助業者取得資金，預計每年約可協助 200 家企業取得資金，維持及創造 2,000 個就業機會。

- (2) 於 100 年 11 月 21 日發布「經濟部受理重點服務業信用保證融資推薦審議作業要點」，刻正籌組審議會，以受理重點服務業之融資保證推薦事宜。

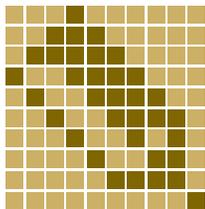
2. 運動服務業產業貸款保證專案（99 年 11 月 30 日開辦）

- (1) 配合行政院體育委員會「運動發展基金辦理運動服務產業貸款信用保證實施作業要點」，協助運動服務產業業者取得營運資金，提供符合中小企業認定標準之運動服務產業，最高貸款額度 500 萬元，最高 9 成之保證成數。以 1 家企業申貸 500 萬元，約可協助 80 家企業，順利取得營運所需資金。
- (2) 100 年共計承保 24 件、保證金額 5,219 萬元、融資金額 6,430 萬元。

伍、結語

99 年我國經濟成長率創下 24 年來最高紀錄 10.72%，我國 99 年「每戶」所得差距倍數為 6.19 倍，較 98 年之 6.34 倍縮減 0.15 倍，若加計政府相關的社會福利實物給付後，所得差距倍數更縮減為 5.67 倍；「每人」所得差距倍數為 4.25 倍，亦較 98 年縮減 0.1 倍，我國所得分配狀況獲得具體改善，顯示政府積極採行之各項強化經濟發展、促進就業及照顧弱勢措施已發揮顯著成效。

改善所得分配必須多管齊下，其根本之道在於促進經濟成長，增加就業，以提高國民所得。台灣所得分配狀況相對東亞地區及世界其他國家均佳，惟政府仍將持續努力，已將「公義社會」列為「黃金十年」八項國家願景之一，以「均富共享」及「居住正義」為施政主軸，持續積極推動相關具體措施，務確保經濟成果全民共享，使所得分配更趨公平合理。Ⓔ



台灣經濟成長、收入差距與貧窮之分析與對策

經建會綜合計劃處 陳畊麗*

-
- 壹、前言
 - 貳、台灣經濟成長、收入差距與貧窮之現況檢討
 - 參、台灣益貧式經濟成長與政策分析
 - 肆、實現台灣益貧式經濟成長之總體策略
 - 伍、結語與建議
-

摘 要

近年來，經濟成長伴隨收入分配不均惡化及相對貧窮人口增加，幾乎是當今經濟全球化潮流及就業結構改變「無可避免」的現象，也是許多國家共同面臨的難題，我國也不例外。從國際比較觀點，我國基尼係數及貧窮率的動態變化雖較多數OECD國家平穩，惟其惡化趨勢可能不利社會穩定，並影響經濟成長潛能。準此，經濟發展的主軸有必要從過去「促經濟成長（pro-growth）」轉變為「益貧式經濟成長（pro-poor growth）」。

* 作者為綜計處專員，獲本會 100 年度研究發展「經濟政策」類特優獎；本研究為個人觀點，不代表本會意見。

本文將貧窮函數及收入差距函數引入傳統總體經濟計量模型，並進行政策情景模擬¹。研究顯示，益貧式經濟成長是促進經濟成長與社會和諧的良好策略，「加速勞動市場改革」可促進初次分配公平，「提高益貧的政府支出」可促進二次分配公平，在「公共支出結構調整及勞動市場改革進展較快」情景下，我國經濟成長較快速、收入差距及貧窮率下降愈顯著。

本文建議，為實現公平的經濟成長之政策目標，應加速推動「有效減貧策略」，總體策略有二：(1) 推動就業導向的成長及再分配政策，建構經濟成長、就業及貧窮的良性互動機制；(2) 提高政府用於改善民生的公共服務支出比率(社會安全福利、醫療健康及教育支出)，提升窮人所得及發展潛能。

壹、前言

近 20 年來，OECD 國家普遍面對「經濟成長雖帶動平均所得持續成長，但中位數家庭實質所得成長卻相對緩慢」的現象。由於中位數所得與平均所得的差距漸趨擴大，使得經濟成長伴隨收入分配不均惡化及相對貧窮人口增加，幾乎是一種全球現象。我國的情況雖未若其他開發中國家嚴重，但惡化幅度快速增加，仍引發朝野的高度關注²。收入差距與貧窮人口擴大，不僅是經濟問題，更是社會問題，影響社會穩定和經濟發展。研究顯示，收入差距及貧窮兩者雖有關聯卻非等式的關係。前者是在某個時點上，收入在個人之間分配的狀況(以基尼係數及五等分位倍數指標衡量)；後者則強調貧窮線下人口的動態演

¹ 本文完稿於 100 年 10 月，實證資料以當時可取得的最新資料為準。惟為保持原文的實證說明，相關數據不再修正。

² 傳統上，探討收入、消費和財富的分布都以平均數進行觀察。但當所得分配不均度提高後，關注平均數並不能準確描述「具有代表性」的社會成員之經濟情況。Stiglitz et al. (2009) 認為就統計概念而言，中位數收入應是較恰當的指標，同時，若中位數所得與平均所得的差距擴大，則反映該國的收入不平等加劇。1980 至 1993 年間，台灣中位數家庭實質所得成長一倍以上，惟自 1993 年後，不但未見增加，而且惡化趨勢日增。

變（以貧窮率及貧窮缺口指標衡量）。聯合國、世界銀行及亞洲開發銀行等國際機構指出，1990 年代以來，世界經濟發展的目標，已漸從重視降低分配不均轉向減少貧窮，讓更多人分享經濟發展的果實。

國內貧窮人口漸增，並非 1、2 年的偶然變化，而是 10 多年來的長期趨勢。根據舊版貧窮線定義³，國內前 10 年（81 至 90 年）貧窮線下的戶數由 4 萬 3,780 戶升至 6 萬 7,191 戶；後 10 年（90 至 99 年）則由 6 萬 7,191 戶增至 11 萬 2,200 戶。後 10 年增加的戶數是前 10 年的 1.92 倍，顯示國內經濟雖持續成長，但贏者圈卻愈來愈小，貧窮的家庭愈來愈多⁴。事實上，國內貧窮線界定除考量所得水準外，並限制家庭財產不能超過主管機關公告之當年度一定金額（即排富），致使國內貧窮線標準相對國際間多不考量財產數額（不排富）明顯嚴格。

IMF（2011）對近 20 年來亞洲經濟成長、收入差距及貧窮的研究指出，經濟成長並不能自動惠及窮人，如果不考慮社會發展中的公平問題，則經濟成長會導致不利於窮人的結果。IMF 並指出兩項重要的實證結果：一是亞洲經濟持續成長，但經濟成長的減貧效果在減弱，且收入分配不均會削弱成長對消除貧窮的積極作用；二是亞洲中產階級的比重雖不斷擴大，但其佔總所得的份額卻下降。IMF 強調此一發展趨勢應與全球化及偏向技能的技術進步（skill-biased technological change）的發展型態有關。例如，傾向使用更多資本和高技能勞動力，而減少使用低技能勞動力，導致高技能與低技能工資的差異不斷擴大。工資差異化會直接導致收入分配不均，帶來社會的不平等，並使貧窮問題加劇。

³ 指舊版《社會救助法》對低收入戶的認定標準。新版《社會救助法》已於 100 年 7 月實施。由於貧窮線指標已由「每人消費平均數的六成」放寬至「每人可支配所得中位數的六成」，故自 100 年第 3 季起落在新貧窮線以下的家庭將會增加。

⁴ 國內真正家無恆產及任何收益的「赤貧家庭」並沒有明顯增加，主要增加的是「近貧家庭」，這些家庭的成員並沒有失業，但收入則不及最低生活水準。

貧窮及收入分配不均不但是爭議性的棘手問題，更容易引起社會階層對立，從而導致社會衝突。世界銀行「2011年世界發展報告：衝突、安全與發展」指出，貧窮及富有和貧窮家庭間的不平等都會增加暴力的風險。例如，從2011年3月上旬北非回教國家的「茉莉花革命」到9月17日美國的「佔領華爾街」運動，即導因於民衆在經濟成長過程中，產生嚴重的相對剝奪感和不公平感。準此，世界銀行建議各國政府施政重點，應奠定在提供人民安全、公正及就業的基礎上，減少貧窮可緩解社會緊張，促進獲取機會管道（access to opportunity）的均等化，且可保持經濟持續成長。

隨著全球化及知識經濟的快速發展，相對貧窮及多維貧窮（multidimensional poverty）問題日益顯現。準此，「打擊貧窮（Attacking Poverty）」成為當今各國政府必須共同面對和致力解決的課題。馬總統在99年國慶談話中，強調「貧窮在那裡，政府的關懷與援助就要到那裡」。政府為落實經濟成長果實為全民共享，已將改善貧窮列為當前施政的重點，例如：100年7月實施新版《社會救助法》，重新定義並放寬社會救助制度的貧窮線。展望未來，國內貧窮情勢仍險峻，經濟成長模式應由「促經濟成長（pro-growth）」轉型為「益貧式經濟成長（pro-poor growth）」。由於過去國內研究或政策討論，多較重視收入分配不均領域，而對貧窮議題的關注則相對不足。準此，有必要就經濟成長、改善收入差距及減少貧窮等相關課題進行研析。

本文重點主要有三：第一，根據世界減貧經驗，檢視我國經濟成長模式的益貧度；第二，運用主計處（2011）發布以OECD定義計算的貧窮率資料，推估我國貧窮函數，並據以量化經濟成長與收入差距對削減貧窮的相對重要性；第三，以往解決貧窮問題多透過社會救助的方式，而較少從總體經濟政策觀點，探討改善窮人福利的目標，故將運用總體經濟計量模型，進行台灣益貧式經濟成長之模擬評估。本文共分五節：第壹節前言；第貳節台灣經濟成長、收入差距與貧窮之現況檢討；第參節台灣益貧式經濟成長與政策分析；第肆節實現台灣益貧式經濟成長之總體策略；第伍節結語與建議。

貳、台灣經濟成長、收入差距與貧窮之現況檢討

OECD、世界銀行及 IMF 等國際機構研究顯示，近 20 年來，科技進步帶動整體競爭力，提升世界各國 GDP，惟富人與窮人所得增加速度不同，致「富裕與貧窮並存」成為全球共有的現象，也是世界各國政府關心的議題。1960 及 1970 年代台灣在經濟發展過程中，兼顧經濟成長、物價穩定、低失業率與所得分配公平，被譽為「經濟奇蹟」。惟自 1990 年代中期以來，經濟雖持續維持中度成長，但所得分配不均度逐漸上升。2000 年後收入分配不均度快速惡化，失業率大幅增加，貧窮問題日益浮現⁵，且不再只侷限於過去的弱勢團體，而是擴大成為跨階級的風險。2010 年國內景氣復甦，就業市場改善，所得分配不均略降，惟仍居歷年第三高。整體而言，收入差距惡化及貧窮人口擴大，使國人產生嚴重的相對剝奪感和不公平感，不利社會凝聚力提升，並侵蝕我國長期經濟繁榮發展基礎，亟需關注並改善。

一、經濟成長與收入差距

(一) 發展趨勢與國際比較

1. 現況及趨勢

78 至 99 年間，台灣經濟維持中度成長，平均經濟成長率 5.4%；每戶吉尼係數及五等分位倍數呈上升趨勢，分別由 78 年的 0.303 及 4.94 倍，增至 99 年的 0.342 及 6.19 倍。此外，國內每戶吉尼係數均維持在 0.35 以下，低於國際警戒線 0.4，和其他國家相較尚屬可接受範圍，惟其長期持

⁵ 貧窮為一抽象概念，依國情及政策目的不同而異，綜合專家意見可區分為絕對貧窮（absolute poverty）、相對貧窮（relative poverty）及主觀貧窮（subjective poverty）三種，目前國際間多採相對貧窮概念，以每人可支配所得中位數 50% 或 60% 為貧窮線。

續擴大趨勢，應予重視。整體而言，此期間我國經濟成長與收入差距所顯現的特點主要有三：

(1) 外部衝擊重創經濟成長動能，衍生對收入差距的顯著負面影響

- 90年後，國內收入分配不均呈加速擴大趨勢。其中，90及98年受網路泡沫及全球金融海嘯衝擊，台灣經濟兩度呈現負成長1.65%及1.93%，且伴隨失業人數遽增，國內收入差距惡化明顯，每戶吉尼係數分別攀升至0.350（歷年最高）及0.345。

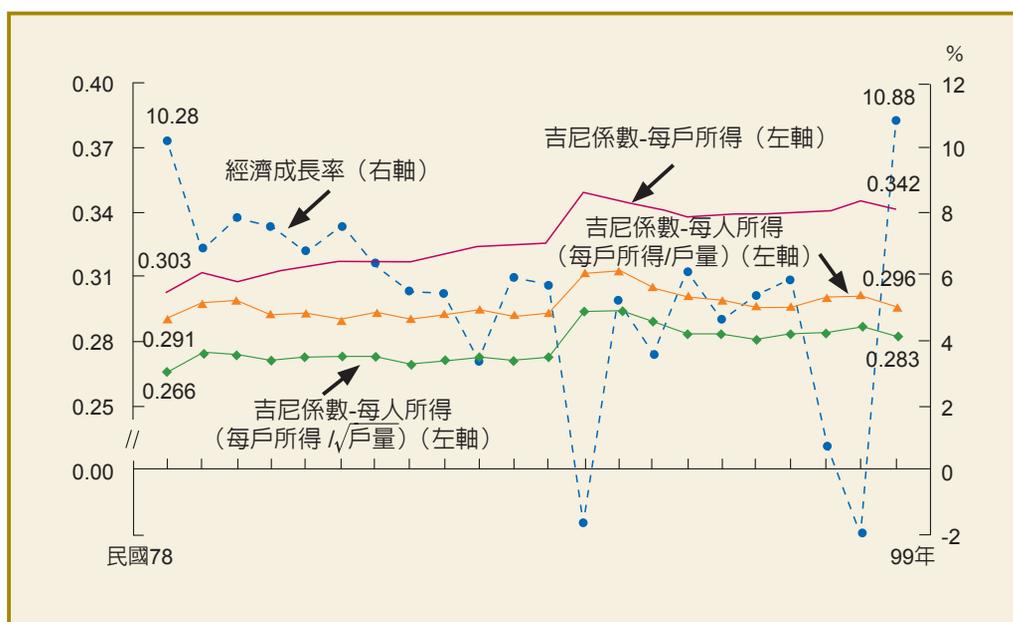


圖1 台灣經濟成長率與吉尼係數

資料來源：主計處。

(2) 政府移轉收支有效減緩收入分配不均現象，惟收入分配不均改善幅度仍滯後於總體經濟表現

- 近10年（90至99年）政府各項社福及租稅措施，在縮減所得差距方面扮演重要角色，平均縮減1.5倍。如不計政府移轉收支效果，99年每戶五等分位倍數將由6.19倍增為7.72倍，擴大1.53倍。

- 99年我國經濟快速復甦，經濟成長率達10.88%，創近24年來新高；惟每戶五等分位倍數6.19倍，仍居歷年第三高水準，顯示收入分配不均改善相對不易。

(3) 家庭人口結構變遷，影響「每戶」所得差距

- 由於「每戶」計算之所得差距倍數及吉尼係數，易受戶內人口數消長影響，故國際間已逐漸採用「每人」計算之所得差距倍數及吉尼係數。根據主計處資料，以「每人所得」衡量的吉尼係數及五等分位倍數皆低於以「每戶所得」衡量的結果，且變動趨勢亦較相對穩定。例如，99年以「每人所得（每戶所得 / 戶量）」計算之五等分位倍數4.25倍，為90年以來相對較低水準。

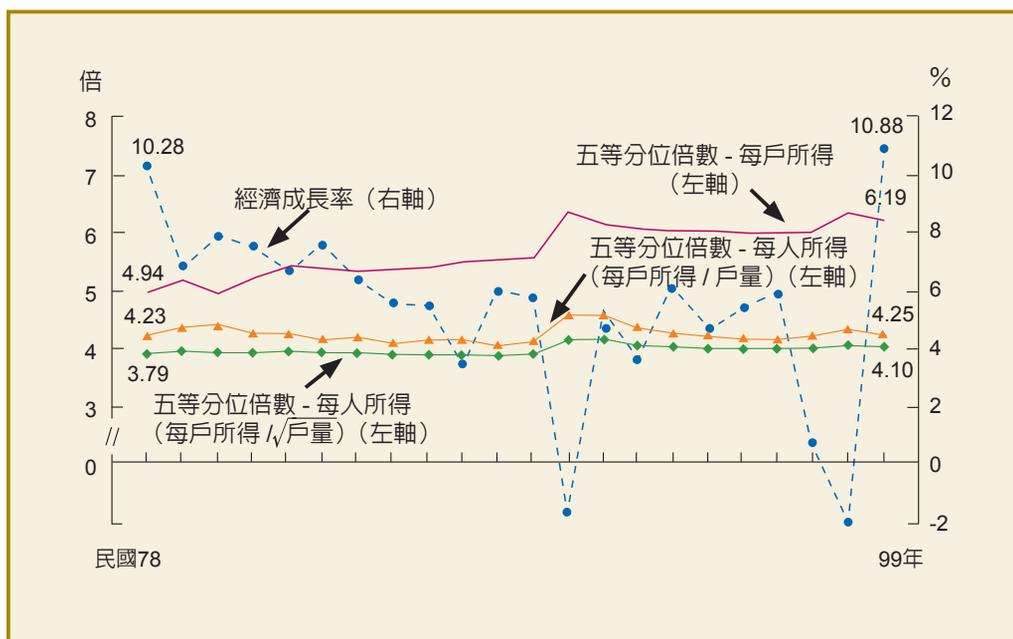


圖2 台灣經濟成長率與五等分位倍數

資料來源：主計處。

2. 國際比較

- 就所得分配程度觀察，2008 年台灣等值化（Equivalisation）之家庭可支配所得的吉尼係數 0.304，與 OECD 國家中位數相當，且低於日本（0.329）及南韓（0.315）水準。
- 就所得分配變動幅度觀察，1985 至 2008 年間，台灣所得分配變動的長期趨勢與國際上升走勢大致相同，吉尼係數每年增加 0.5%，幅度略高於 OECD 國家中位數 0.4%。



圖3 2008年我國及OECD國家吉尼係數

資料來源：主計處（2011）。



圖4 1985-2008年我國及OECD國家吉尼係數平均年增率

資料來源：同圖3。

(二) 影響收入差距的重要因素

影響國內收入差距的可能因素很多，短期因素包括有泡沫經濟和經濟不景氣，中長期因素則與 1990 年代中期之後，全球化快速進展，知識經濟的興起及 ICT 產業蓬勃發展有密切關聯。此外，家庭人口結構變遷及政府移轉收支效果等亦是關鍵因素。

二、經濟成長與貧窮

(一) 發展趨勢與國際比較

1. 現況及趨勢

我國目前並沒有法定之貧窮線，亦無對應概念下之貧窮率統計，致國內探討貧窮議題多以《社會救助法》規範的低收入戶門檻進行分析。由於此一指標同時考量所得及資產審查條件（即排富條款），致與國際間僅以所得計算結果相較，國內貧窮線標準嚴格。此不但使得官方估計的數據與國際機構公布數據間存在很大差距，且易讓國人從表面數字誤以為國內貧窮問題似乎不值得過於擔憂。

主計處（2011）利用家庭收支調查資料，循 OECD 方式（將家庭可支配所得等值化為每人可支配所得，並採其中位數 50% 作為貧窮線），計算「僅須符合所得條件，毋需經資產審查程序」之台灣貧窮率統計。依此標準，國內貧窮率明顯高於傳統依《社會救助法》以低收入戶數佔總戶數比率定義之貧窮率，例如，98 年台灣貧窮率 7.7% 為傳統定義 1.35% 的 5.7 倍。此外，觀察 88 至 98 年間，我國經濟成長率與貧窮率的變動趨勢，兩者存在脫鉤（disconnect）現象（相關係數 -0.68），即經濟成長並未發揮顯著改善貧窮的效益，值得關注。

—就絕對水準觀察：99 年底我國低收入戶數達 11 萬 2,200 戶，較 98 年底增 6.6%，低收入戶數佔總戶數比率 1.41%，創歷史新高。而依 OECD 標準計算，88 至 98 年間，我國貧窮率由 5.1% 增至 7.7%，與前述低收入戶數佔總戶數比率差距平均超過 5 個百分點，突顯國內相對貧窮現象顯著。此外，按年齡別觀察，老年階段發生貧窮的可能性最高。

—就變動幅度觀察：88 至 98 年間，我國貧窮率增加 2.6 個百分點，遠超過低收入戶數佔總戶數比率增加 0.5 個百分點，兩者間差距逐步擴大（由 88 年之 4.21 個百分點，增至 98 年之 6.35 個百分點），顯示國內潛存的貧窮問題不容忽視。

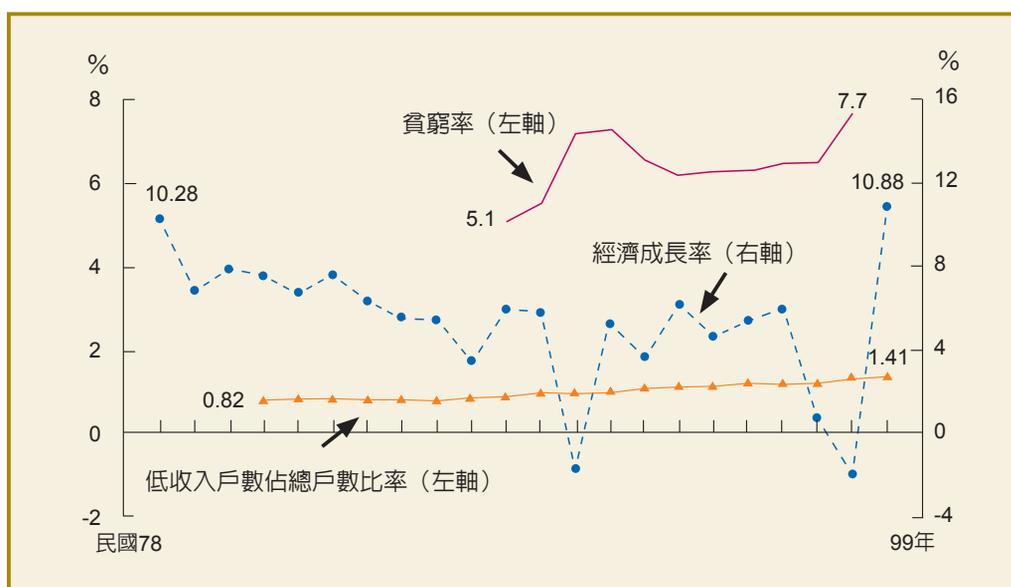


圖5 台灣經濟成長率與貧窮率

註：1. 貧窮率係依 OECD 定義，將家庭可支配所得等值化為每人可支配所得，並採其中位數 50% 作為貧窮線。

2. 由於新版《社會救助法》於 100 年 7 月實施，故圖中有關低收入戶標準依舊版《社會救助法》定義（每人消費平均數的六成）。

資料來源：主計處總體統計資料庫、主計處（2011）。

2. 國際比較

國際間多以貧窮率（poverty headcount ratio）及貧窮缺口（poverty gap）指標，評估貧窮的動態變化及貧窮程度的變化。前者指貧窮線以下人口數佔總人口數比率，旨在衡量貧窮人口規模；後者定義為貧窮人口之平均所得與貧窮線差距佔貧窮線的比率，用以反映貧窮的程度，缺口愈大，表示愈貧窮。

- 一 貧窮率：2008 年我國貧窮率 6.5%，較大多數 OECD 國家為低，且遠低於 OECD 國家中位數 10.0%。此外，1985 至 2008 年間，台灣貧窮率增加 0.7 個百分點，遠低於 OECD 國家中位數的 1.1 個百分點，顯示我國貧窮人口增加速度相對較緩。



圖6 2008年我國及OECD國家貧窮率

資料來源：同圖3。



圖7 1985-2008年我國及OECD國家貧窮率之變動

資料來源：同圖3。

一 貧窮缺口：2005 年我國貧窮缺口 23.1%，不僅低於 OECD 國家中位數 28.2%，且遠低於南韓 36.0% 及日本 34.7%，顯示我國貧窮人口在政府社會福利措施、家庭及社會網絡支持下，經濟資源的落差較多數 OECD 國家小。

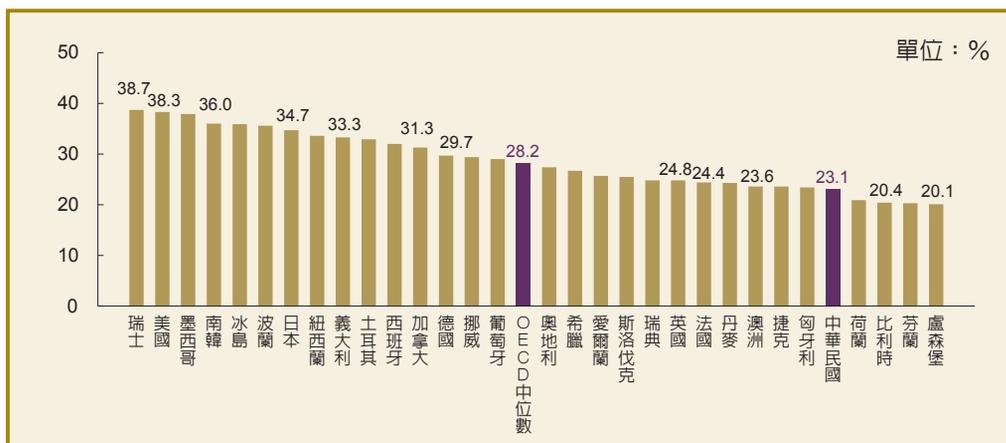


圖8 2005年我國及OECD國家貧窮缺口

資料來源：同圖3。

(二) 台灣經濟成長之益貧度

近期世界銀行及 IMF 的研究皆顯示，經濟成長是減貧的重要來源，但經濟成長的益貧度 (pro-pooriness) 則漸減，意謂經濟成長對不同類型家庭的影響力道並不相同，尤其是最低所得組的民眾並未均等分享經濟成長果實。根據家庭收支調查報告，我國最低所得組家庭 [Dollar and Kraay (2002) 的窮人定義] 與全體家庭平均每戶可支配所得差距，由 70 年之 14.9 萬元擴大至 99 年之 60.1 萬元，兩者的相對倍數亦由 70 年之 2.3 倍增至 99 年之 3.1 倍，顯示我國窮人與非窮人間收入差距擴大，即國內經濟成長的益貧度仍有改善空間。

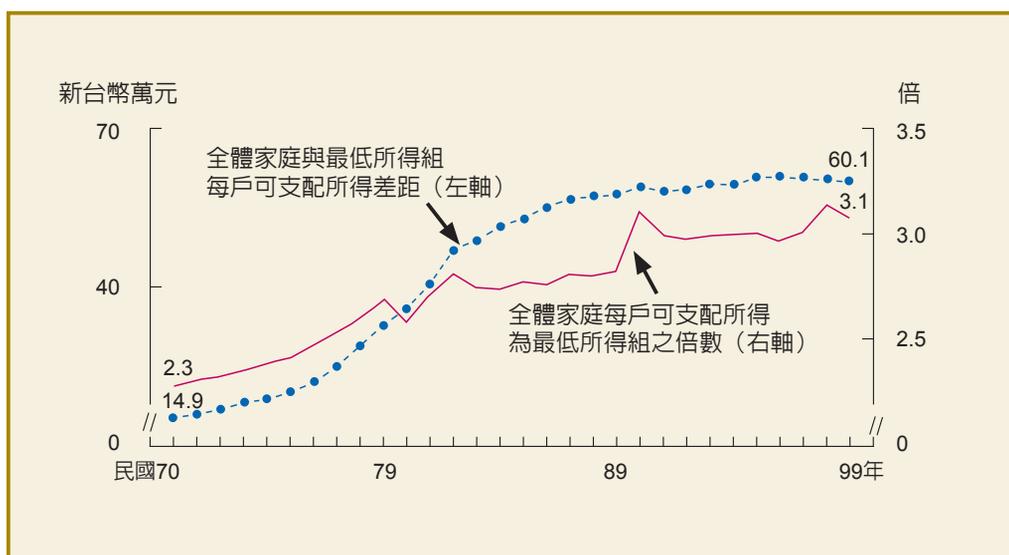


圖9 最低所得組家庭與全體家庭可支配所得之演變

資料來源：根據主計處資料計算。

就總體層面觀察，台灣經濟成長之益貧度下降的原因主要有三，分述如次：

1. 最低所得組家庭戶內就業人數少，受僱人員報酬偏低，可支配所得提升不易，加以其教育服務及醫療服務的使用相對偏低，非收入形式（教育、健康）的貧窮現象益趨明顯，致發展能力提升不易。
2. 近年我國經濟結構快速變遷及產業外移，學用落差現象日趨嚴重，產生結構性失業與摩擦性失業共伴效應，減弱經濟成長與就業增加間的關聯性，就業的所得彈性低。此外，近年國內就業環境變遷，非典型就業型態漸趨普遍，工作貧窮（working poor or in-work poverty）現象日益明顯。
3. 近年政府積極建構完善的社會安全網，政府社會支出規模雖呈增加趨勢，惟佔 GDP 比率仍屬偏低，2007 年我國公共部門社會支出佔 GDP 比率 9.6%，較 OECD 中位數 20% 低 10.4 個百分點，顯示我國仍有相當的提升空間。

三、經濟成長、收入差距與貧窮

(一) 經濟成長、收入差距與貧窮之關聯

長久以來，經濟成長、所得分配及貧窮間的關聯，即為發展經濟學的中心課題，惟其重點隨經濟發展階段的演變有所不同。早期強調經濟成長對減少貧窮的主導性關鍵角色，即經濟成長會透過涓滴效應（trickle-down effect）惠益窮人。近期重視經濟成長及分配不均對貧窮變動的相對重要性，強調經濟成長是減貧的必要條件，惟若成長過程伴隨著分配不均惡化，將減弱經濟成長對減貧的正面影響。準此，應同時考量經濟成長及分配變化在貧窮變動中扮演的角色。

目前國際間有關經濟成長、收入差距與貧窮的理論模式主要為世界銀行前首席經濟學家 Bourguignon（2004）提出「貧窮、成長與不均三角形（the Poverty-Growth-Inequality Triangle, 簡稱 PGI）」模式。Bourguignon 認為貧窮的變化可以表示為經濟成長、初始分配及分配變化的函數。具體而言，成長與分配改善皆有助於減貧，惟其影響效果仍需視成長與分配不平等的初始水準而定。函數型態及三者之關聯如（1）式及圖 10 所示。

$$\text{貧窮變化} \equiv F(\text{經濟成長}, \text{初始分配}, \text{分配變化}) \quad (1)$$

- 在成長和分配對貧窮的直接影響方面：Bourguignon 指出，貧窮的成長彈性（the growth elasticity of poverty）及貧窮的分配不均彈性（the inequality elasticity of poverty）是發展程度的遞增函數，為相對所得不均度的遞減函數。
- 在成長和分配的交互影響方面：兩者可透過彼此對減貧產生間接影響效應。Bourguignon 強調，減貧發展策略的真正挑戰在於妥善處理經濟成長和分配不均之間的互動關係，惟有促使兩者形成良好互動，方可發揮經濟成長的減貧效果。

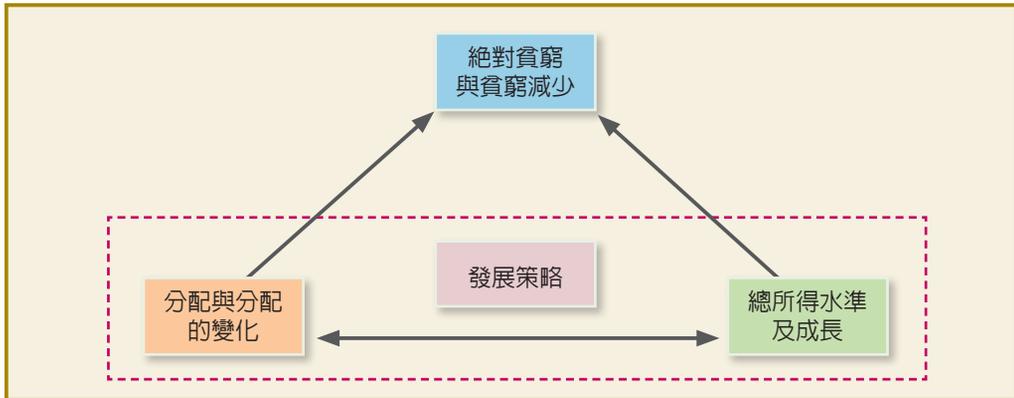


圖10 「貧窮—成長—不均 (PGI) 」三角形

資料來源：Bourguignon (2004)。

—在國家的減貧策略方面：Bourguignon 指出，每個國家的「最適成長及分配策略」應視各國初始條件有所不同⁶。此外，「有效的再分配政策」更可創造「雙重紅利」的效應，不但降低今日的貧窮，且會加速未來的減貧。

(二) 台灣貧窮函數估計與政策意涵

1. 貧窮函數模式

Fosu (2010a,2010b) 為探討經濟成長及所得分配在一國貧窮變化中的相對角色，設定貧窮函數 (poverty function) 形式如次：

$$p = c_1 + c_2 y + c_3 g + c_4 g^2 \quad (2)$$

其中， p ：貧窮率； y ：所得； g ：所得分配不均度。此外，所有變數資料均係取自然對數型態。各項係數符號及說明如下：

(1) c_1 預期符號為正，顯示 $y=g=0$ 的情況下，仍存在貧窮。

⁶ 例如，對中所得國家與分配較不平均的國家而言，改善分配可能較為重要；對低所得國家與分配較平均的國家而言，促進成長可能較為重要。一般而言，在多數開發中國家，經濟成長是消除貧窮的主要途徑，但隨著經濟不斷發展，再分配政策的角色益趨重要。

(2) c_2 反映經濟成長對貧窮的單獨影響效果，預期符號為負，表示在完全平等的所得分配 ($g=0$) 下，經濟成長必帶來貧窮下降。

(3) c_3 反映經濟成長及所得分配之互動效果對貧窮的影響，預期符號為正，表示當所得分配愈不平均 ($g \uparrow$)，經濟成長的減貧效果下降。

(4) c_4 反映所得分配對貧窮的單獨影響效果，預期符號為負，表示在所得水準很低時 ($y \rightarrow 0$)，所得分配愈不平均反而會使貧窮下降。

根據 (2) 式，貧窮的所得彈性 E_y ，及貧窮的分配不均彈性 E_g ，如 (3) 及 (4) 式

$$E_y = c_2 + c_3g \quad (3)$$

$$E_g = c_4 + c_3y \quad (4)$$

上式中， E_y 預期符號為負，表示在一般情況下，所得成長會減緩貧窮，且 $dE_y/dg=c_3 > 0$ ，表示分配惡化會降低經濟成長的減貧效率 (poverty-reduction efficiency of growth)。此外，一般預期 E_g 符號為正，表示分配不均度提高將使貧窮現象惡化，且 $dE_g/dy=c_3 > 0$ ，表示所得水準愈高，貧窮的分配不均彈性將增加。

2. 台灣貧窮函數推估

根據 (2) 式，以 1999 至 2009 年台灣資料進行貧窮函數迴歸估計，推估結果如下：

$$p = 58.42 - 20.07y + 11.07gy - 31.16g + \varepsilon_t, \quad \bar{R}^2 = 0.88 \quad (5)$$

(29.55) (9.72) (5.31) (16.15)

上式中， p ， y ， g 分別為貧窮率 (依 OECD 定義)、每人可支配所得中位數及五等分位倍數之對數值，括弧內數字為標準差。

基本上，台灣貧窮函數各項係數的符號與 Fosu 模式的預期方向一致，其政策意涵重點有二：第一，成長與所得分配變化本身都會帶動貧窮率變動，即成長有助於減貧，而分配不均度提高會使貧窮現象惡化；第二，所得分配變動會影響「經濟成長的減貧效應」，即分配不均度提高會使經濟成長的減貧效率下降。此外，根據（5）式，可進一步計算我國貧窮對經濟成長及分配不均的彈性值，如表 1，說明如次：

- (1) 以 1999 年數值為基準，我國貧窮的成長彈性及分配不均彈性分別為 -1.20 及 2.39⁷，顯示成長促進（growth-promoting）及降低分配不均（inequality-reducing）均有助於改善國內貧窮現象，惟降低分配不均的減貧效果優於所得增加⁸。就現階段而言，我國有效的減貧策略除促進經濟成長外，尤應致力於改善分配不均狀況，以加速改善貧窮現象。
- (2) 如以樣本期間的平均值為基準，則 E_y 由上述 -1.20 增為 -0.23； E_g 由 2.39 增為 2.79，顯示初始條件的選擇對於採取「最適成長及分配」的減貧策略極為關鍵。

表1 我國貧窮的成長彈性及分配不均彈性估計

項目	1999年數值	樣本平均值
貧窮的成長彈性	-1.20	-0.23
貧窮的分配不均彈性	2.39	2.79

資料來源：本研究計算。

3. 產業結構調整與台灣貧窮函數

減貧需要經濟成長和結構轉變，因其可提供具生產性（productive）的工作機會，並藉由就業增加提高社會包容性。準此，採取有利於社會包容

⁷ 文獻中強調期初分配不均對成長減貧效率的影響，故以 1999 年數值為基準進行比較。

⁸ Fosu（2011）實證結果指出，貧窮的分配不均彈性較成長彈性為大。

性的結構轉變，亦是影響經濟成長減貧能力的重要因素。Montalvo and Ravallion (2010) 即強調產業結構變遷對經濟成長減貧能力的影響。參考 Montalvo and Ravallion (2010) 設定，推估考量產業結構轉變與經濟成長因素之我國貧窮函數如下

$$\hat{p}_t = 181.08 - 1.29 \times s_1 - 1.79 \times s_2 - 1.73 \times s_3 - 11.36 \times D\ln(Y_t) + \varepsilon_t \quad (6)$$

(21.88) (0.76) (0.21) (0.25) (3.94)

$$\bar{R}^2 = 0.82 \quad (\text{期間：1999~2009})$$

上式中， p ：貧窮率； s ：各產業產出份額， $i=1, 2, 3$ ，分別代表農業、工業及服務業； Y ：實質國內生產毛額， D 表示取差分， $D\ln(Y_t)$ 為經濟成長率。括弧內數字為標準差。由(6)式可知，台灣持續的經濟成長是減低貧窮率的最主要動力，惟結構轉變對減貧亦具正面作用，其中又以工業成長的減貧效果最大，服務業成長的減貧效果略低於工業。

此外，為掌握產業別就業提升效果，以 2002 至 2009 年資料推估我國產業別就業方程式，可推知工業的就業產出彈性約 0.33，超過服務業 (0.27) 及農業 (0.11)。此一結果與 (6) 式相互呼應，工業及服務業發展對促進就業擴張效果較大，有助於改善貧窮問題。

叁、台灣益貧式經濟成長與政策分析

一、建立益貧式經濟成長的必要性

根據主計處 (2011) 對我國及 OECD 國家之所得與分配福祉之跨國比較：2007 年我國以購買力平價 (PPP) 折算後之等值化家庭可支配所得為 2 萬 4,325 美元，高於日本、南韓及 OECD 國家中位數；以等值化家庭可支配所得之基尼係數觀察，我國 2008 年為 0.304，所得分配均等度不若 1985 年佳，惟

自 1980 年代中期迄今，每年增幅 0.5%，仍屬相對平穩；我國貧窮率及貧窮缺口則較大多數 OECD 國家為低。整體而言，過去 20 年間我國在所得與分配福祉的表現相對仍佳，惟經濟成長的益貧度趨降。此外，根據內政部最新統計，100 年第 2 季國內貧窮線（舊制標準）以下的家庭已升至 11 萬 4 千戶的歷年新高水準，且最近 3 年即增加 2 萬多戶，若依此速度成長，未來 10 年，國內貧窮家庭將大幅成長。準此，面對國內貧窮擴大警訊，有必要預為因應。

此外，全球貧窮關注的課題除由絕對貧窮轉向相對貧窮外，亦強調多維貧窮的重要性。即貧窮的範疇除所得貧窮外，還包括非所得貧窮的部分。事實上，近年我國經濟發展過程也顯現類似的發展趨勢，經濟雖持續成長，但國內相對貧窮現象亦不斷加劇，健康及教育等非收入維度的不平等也同步上升，而非收入領域人類發展進展有限亦將不利未來我國經濟成長潛能提升。綜言之，國際經驗顯示，經濟發展成就無法保證減貧工作進展；而人均收入增加也不一定保證醫療衛生及教育的進步。準此，我國有必要加速朝益貧式經濟成長模式轉變，結合總體經濟政策、就業政策及社會政策，以更全面和綜合統籌的方式處理減少貧窮的問題，促進國人發展，並確保經濟成長帶來的利益能更公平分配。

二、益貧式經濟成長的跨國實證

（一）定義與衡量

近年世界許多國家的收入分配不均度均呈現上升趨勢，且許多經驗證明，經濟成長並不能自動惠及窮人，如果不考慮社會發展中的公平問題，經濟成長反會導致不利於窮人的結果。準此，各國政府總體政策的設計與執行，乃由「促經濟成長」，轉向關注兼顧經濟成長、分配不均及減貧的「益貧式成長模式」，惟國際間對於益貧式經濟成長定義與衡量，看法未盡相同。綜合主要國際機構觀點，益貧式成長是一種包容性極大化的策略，

也是促進經濟永續成長的充要條件。益貧式成長的重點在能使窮人參與經濟活動，並從中獲益。具體而言，必須使窮人的所得成長率高於非窮人或全體社會的成長率，或至少讓窮人獲益的絕對數大於零。

（二）跨國實證

國際實證研究顯示，貧窮彈性值估計會依貧窮率的定義（絕對貧窮率或相對貧窮率）及經濟成長的衡量單位（GDP、每人 GDP 或可支配所得中位數）不同而異。根據 Fosu（2010b）研究，當每人 GDP 提高 1%，貧窮率下降 2.283%；當吉尼係數提高 1%，貧窮率提高 3.474%。此一結果顯示相對於每人 GDP，提高收入分配的公平性對減貧的作用更具效率。此外，OECD（2010）估計，每人 GDP 成長 1%，平均絕對貧窮率下降 1.1%；IMF（2011）估計，每人 GDP 提高 1%，絕對貧窮率下降約 2%。

三、台灣益貧式經濟成長之總體計量分析

（一）模型體系

模型體系以吳中書等（2008）建立的總體計量模型為基本架構，模型設計強調在傳統總體經濟計量模型（Keynesian Model）中，引入收入差距函數⁹及貧窮函數¹⁰，以反映經濟成長、收入差距與貧窮的互動關聯。此外，為檢視政府財政政策工具在改善收入分配不均及貧窮問題上扮演的角色，將政府支出區分為社會部門支出（教育、保健及社會保障消費支出）、經濟事務支出及其他等三個部分。

⁹ 參考何金巡等（2006）及 Laabas et al.（2004）設定，收入差距函數之解釋變數除國內生產毛額及失業率外，並納入政府消費中社會支出所佔比率，以反映政府支出內容的益貧度。

¹⁰ 參考 Fosu（2010a, 2010b）設定，惟配合本文議題探討，貧窮率以相對貧窮率計算，假設貧窮率決定於國內生產毛額、五等分位倍數及其相互作用項的影響。

(二) 情景模擬設計

1. 基準方案：根據主計處（2011年8月18日）、IMF（2011年9月）及Global Insight（2011年10月15日）等機構發布之最新國內外經濟預測資料，配合本文建構之總體經濟計量模型的動態求解，建立2011至2012年基準預測。

(1) 主客觀條件設定

- 國外變數：2011及2012年先進國家工業生產指數成長率分別為2.48%及2.99%。
- 國內公共支出變數：2011及2012年政府消費實質增加率分別為-0.36%及0.53%；政府固定投資實質增加率分別為-1.72%及-11.55%；公營事業固定投資實質增加率分別為-12.75%及5.57%。此外，2011及2012年我國政府消費中社會部門支出比率維持2009年水準（38.9%）。

(2) 估計結果

2011-2012年台灣經濟成長率平均4.55%；五等分位倍數平均6.12倍（2010年6.19倍）；貧窮率平均6.76%（2010年7.03%）；失業率4.47%。在經濟成長來源方面，國外淨需求貢獻佔65.14%，國內需求貢獻佔34.86%。

2. 情景模擬方案構想

一國減貧成效為收入變動及收入分配不均變動的函數，故減貧策略應有效結合「促經濟成長（pro-growth）」及「改善分配（pro-distribution）」。

依上節分析可知，經濟成長及縮小收入差距兩者均可改善國內貧窮現象，但相對於提高經濟成長，改善收入分配的公平性對降低貧窮率更具效率。準此，政府在改善收入分配不均上應扮演更積極的角色。又收入分配惡化及

貧窮人口增加的一個重要跡象，就是高失業率（或就業機會不足），故應創造政策條件降低失業率。

從總體經濟層次，IMF（2011）認為減貧的策略主要有三類：（1）擴張性財政政策，包括提高教育及醫療健康支出佔 GDP 比率，擴大政府移轉支出；（2）勞動市場改革，包括強化就業保護，提高最低工資，降低摩擦性及結構性失業等；（3）推動有利於窮人的金融政策，包括提供微型貸款等。此外，面對近貧、新貧及工作貧窮者愈來愈多，傳統的社會福利（Welfare）所能達到的效果已不如工作福利（Workfare）。準此，配合模型體系設計，政策情景模擬以公共支出結構調整及勞動市場改革為重點。

3. 模擬方案一（公共支出結構調整及勞動市場改革進展較快情景）

（1）主要設定條件

- 2011 及 2012 年政府加速勞動市場改革，降低勞動市場摩擦，促進勞力媒合，摩擦性及結構性失業率平均較基準值下降 0.6 個百分點¹¹。
- 受國內財政赤字規模擴大影響，目前國內實施擴張性財政政策的空間有限。惟仍可經由調整政府消費支出內涵，增加益貧的政府支出，例如，提高對低所得家庭移轉支出、教育及醫療支出等社會部門支出。設定 2011 至 2012 年政府消費中之社會部門支出佔比由基準值 38.9% 提高至 46.9%，提高 8 個百分點。

（2）模擬結果

2011-2012 年台灣經濟成長率平均 4.74%，其中，內需貢獻 1.91 個百分點（佔 40.32%），國外淨需求貢獻 2.83 個百分點（佔

¹¹ 實證估計，近年國內失業率中來自循環性失業約佔 4 成，摩擦性與結構性失業合計約佔 6 成。若以 99 年國內失業率 5.21% 為基準，摩擦性及結構性失業約 3.1%，設定未來 2 年在國內勞動市場改革及產業轉型效應顯現下，摩擦性及結構性失業率可止升回降，約降低 2 成（0.6 個百分點）。中央研究院胡勝正院士 100 年 10 月 20 日在 2011 大師論壇高峰會「台灣的就業情況與經濟發展」專題演講指出，1990 年以前，台灣自然失業率低於 2%，現在接近 4%。

59.68%)。同期間，收入差距倍數降為 5.85 倍；在經濟成長加快及收入差距明顯改善下，貧窮率降為 5.57%，失業率降為 3.66%。

4. 模擬方案二（公共支出結構調整及勞動市場改革進展較慢情景）

(1) 主要設定條件

- 考量公共支出結構調整及勞動市場改革的執行效率不及模擬方案一，設定 2011 及 2012 年摩擦性及結構性失業率下降幅度僅為模擬方案一的一半，即較基準值平均下降 0.3 個百分點。
- 2011 至 2012 年政府消費中社會部門支出佔比 42.9%，僅為模擬方案一增幅的一半，較基準值提高 4 個百分點。

(2) 模擬結果

2011-2012 年台灣經濟成長率平均 4.64%，其中，內需貢獻 1.74 個百分點（佔 37.64%），國外淨需求貢獻 2.90 個百分點（佔 62.36%）。同期間，收入差距倍數降為 5.98 倍；在經濟成長及收入差距改善幅度縮小下，貧窮率 6.14%，失業率 4.07%。

表2 台灣經濟成長情景模擬分析

	2000-2010年	2011至2012年平均		
	平均	基準方案	模擬方案一	模擬方案二
經濟成長率 (%)	4.10	4.55	4.74	4.64
來自：內需貢獻百分點 (百分率)	1.76 (42.83)	1.58 (34.86)	1.91 (40.32)	1.74 (37.64)
國外淨需求貢獻百分點 (百分率)	2.34 (57.17)	2.97 (65.14)	2.83 (59.68)	2.90 (62.36)
失業率 (%)	4.48	4.47	3.66	4.07
五等分位倍數 (倍)	6.07	6.12	5.85	5.98
貧窮率 (%)	6.65	6.76	5.57	6.14

註：主計處公布貧窮率資料至 2009 年，2010 年貧窮率數據為本研究依其時間序列資料推估。

肆、實現台灣益貧式經濟成長之總體策略

2010 年聯合國社會發展研究院（UNRISD）發布「打擊貧窮和不平等」報告指出，單方面依賴社會保障或經濟成長是無法自動減少貧窮和降低不平等。國際經驗顯示，消除貧窮和不平等應採取結構轉變、總體經濟政策和社會政策等多項政策和措施的配置組合。其中，創造就業機會應做為結構轉變的核心目標¹²；總體政策應以保護民生為主要方向，包括向弱勢族群和失業者提供保護，擴大對教育、醫療健康支出等。依前述實證評估及情境模擬可知，經由勞動市場改革降低失業率（或增加就業機會），及提高益貧的政府支出，可實現兼顧經濟持續成長及矯正社會發展失衡的目標。此外，政策執行成效愈佳，收入差距及貧窮率下降愈顯著。

就總體層面觀察，實現台灣益貧式經濟成長之主要途徑有二：第一，推動就業導向的總體經濟政策，建構經濟成長、就業及貧窮間之良性循環互動機

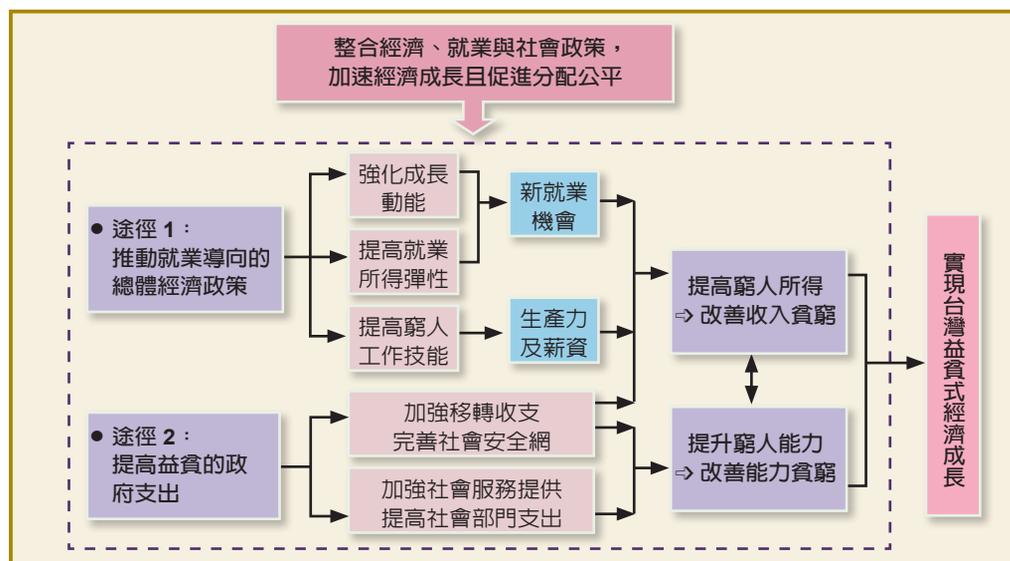


圖11 台灣「益貧式經濟成長」之總體策略—強化經濟成長及窮人福利的連結

¹² 根據美國人口普查局發布「2010年美國收入、貧窮及醫療保險」報告，2010年美國貧窮率15.1%，貧窮人數4,620萬人，為52年來最高。研究顯示，美國貧窮率上升主因是缺少就業機會。

制，提高窮人所得及改善工作貧窮現象；第二，提高益貧的政府支出，一方面加強教育訓練及提供醫療服務，另方面進行政府移轉再分配。綜言之，政府需有效整合經濟、就業與社會政策，使發展模式的內涵朝有利於提高窮人福利的目標轉變。分述如次：

一、推動就業導向的總體經濟政策，建構經濟成長、就業及貧窮間的良好循環互動機制

Islam (2006) 指出，減貧需要經濟成長和結構轉變，同時在此一調整過程中要能提供生產性就業，如此由經濟成長產生的收入方可被廣泛共享。此外，有利於窮人的成長策略尤應強調對健康、教育及基礎建設的投資，此不僅能直接增加窮人福利，更有助於厚植窮人的健康及人力資本投資，帶動經濟成長。簡言之，益貧式成長策略 (pro-poor growth strategy) 在積極建構經濟成長、就業及貧窮間的良好循環互動機制 (圖 12)。

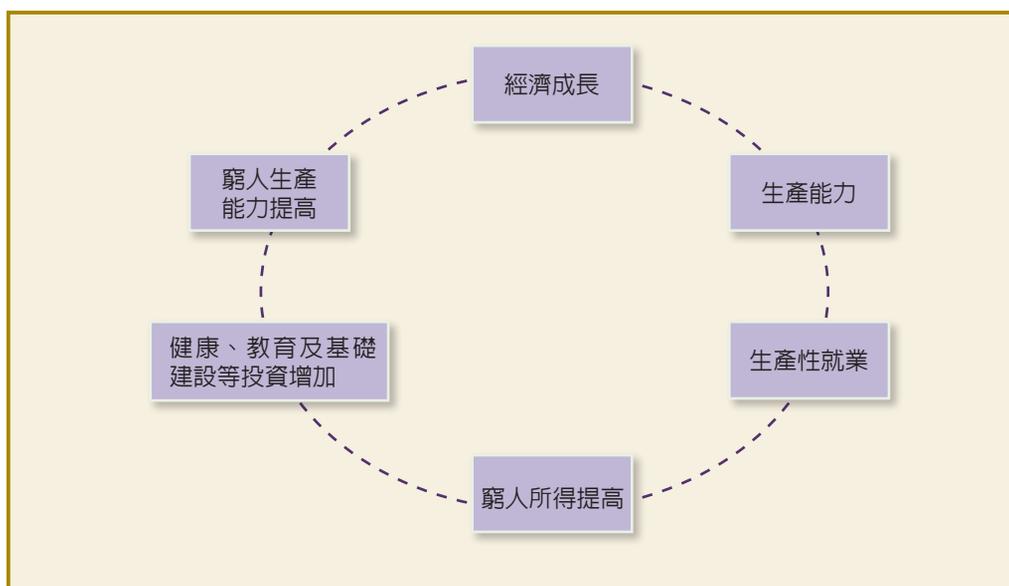


圖12 經濟成長、就業與減貧間的良好循環

資料來源：Islam (2006)。

近年國內就業增加速度遠不及經濟成長，尤其是生產性就業機會的創造更是明顯不足，導致低所得家庭收入停滯不前。準此，應持續改善我國經濟成長、就業及貧窮間之良性循環機制，增強經濟政策的再分配效應。可行作法有三：

（一）提振國內需求，強化成長動能

- 近年我國經濟成長需仰賴國外淨需求支撐之發展模式，使國內經濟易受國際經濟景氣變動影響。因此，政府應積極完善國內投資環境，提振民間投資及消費動能，以強化成長動能的內、外需平衡性，維持經濟穩定成長，為減貧工作營造良好的發展環境。
- UNDP（2011）指出，提高窮人所得佔整體所得的份額，有助於擴大消費；增加對窮人的投資亦可提高其對 GDP 的貢獻。簡言之，減貧策略不僅可激勵整體經濟的需求潛能，並可擴大未來生產潛能。由於我國最低所得組家庭之邊際消費傾向較其他所得分位組家庭為高，故加速治理國內貧窮問題，將具擴大內需的功效，有助於推動經濟穩定成長及結構再平衡。

（二）推動工業及服務業的整合發展，提高就業彈性

- OECD（2010）指出，脫貧人口增加的關鍵機制在於「經濟成長必須發生在窮人所處的地區與行業，並且能夠運用窮人所擁有的生產要素」。就此觀點，政府積極推動的「產業有家，家有產業」計畫極為重要。此外，過去國內總體貧窮降低主要得益於工業部門的成長，惟近年工業的就業彈性明顯趨降。未來，則應加速提升服務業的就業彈性。

（三）提高窮人工作技能，協助其進入勞動市場

- 近年我國最低所得組家庭每戶就業人數，遠低於其他所得分位組家庭，且減少幅度甚大，顯示即使經濟成長帶動國內就業創造，但低所得者因教育程度偏低及能力相對不足，而無法融入此一過程中，以致成長的減貧效果有限，亟待強化。

- OECD (2010) 指出，窮人利用新機會的能力取決於其技術水準及獲得互補性資產的能力。基本上，政府可透過培養技能勞動力，制定有利於工人的勞動市場干預，及協助工人應對變革等勞動市場政策，協助人們取得有尊嚴的就業機會 (decent work)。因此，政府應強化教育及培訓，提升窮人取得就業機會的工作技能，協助其進入勞動市場。

二、政府施政應強調公平的力度，提高財政支出內涵之益貧度

國際減貧經驗顯示，消弭貧窮問題需市場機制與政府政策雙管齊下，同時隨著經濟持續發展，政府在減貧過程中的角色更形重要。基本上，政府採取益貧式財政政策 (pro-poor fiscal policy) 對成功實現減貧尤為重要。具體做法有二：一是加強社會服務提供的質量，提高教育及健康等社會支出比重，擴大窮人發展潛能；二是持續強化政府移轉收支改善所得分配功能，並完善社會安全網，提供窮人安全保障措施。分述如次：

(一) 加強社會服務提供的質與量，提高政府社會支出比重

- 由於經濟成長不會自動使所有人受惠，且收入貧窮易衍生非收入形式的貧窮，削弱未來所得提升的潛能。就非收入貧窮面向而言，World Bank (2003) 指出，教育和健康等公共支出的效應通常為非窮人獲益較多，此亦相對限制窮人脫貧的機會。
- 為提高我國經濟發展模式的益貧度，政府公共支出內涵應朝向益貧度高的社會支出轉變，即強化對經濟弱勢家庭的教育及健康等領域社會服務提供的質與量，擴大其人力資本及未來生產潛能，減輕非收入形式的貧窮，進而改善收入面貧窮。

(二) 持續強化政府移轉收支改善所得分配功能，完善社會安全網

- 貧窮多與脆弱性緊密相連，即窮人經濟脆弱性極高。受全球金融海嘯衝擊，98 年我國貧窮率亦攀升至 7.7% 的歷史高點。完善的社會保障機制

能夠協助個人或家庭應對外部衝擊，減少貧窮現象及提高其適應能力。換言之，社會保護是幫助人們脫貧的一種投資。目前我國政府移轉收支已成為最低所得組家庭之主要收入來源，並扮演改善所得分配的重要角色。故政府應持續強化移轉收支縮小國內收入差距的作用，以助於改善國內貧窮現象。

— 人生不同階段面對的貧窮風險不盡相同，為避免貧窮成為世代循環的夢魘，ILO（2011）指出應積極建構「社會保障基層網（social protection floor）」，經由整合性的社會政策，在整個生命循環過程中保障人民及賦權於民。根據主計處（2011），國內老年族群陷入貧窮的風險高於其他族群，面對我國人口老化快速趨勢，政府亦應完善我國社會保障基層網，預為因應老年貧窮等問題。

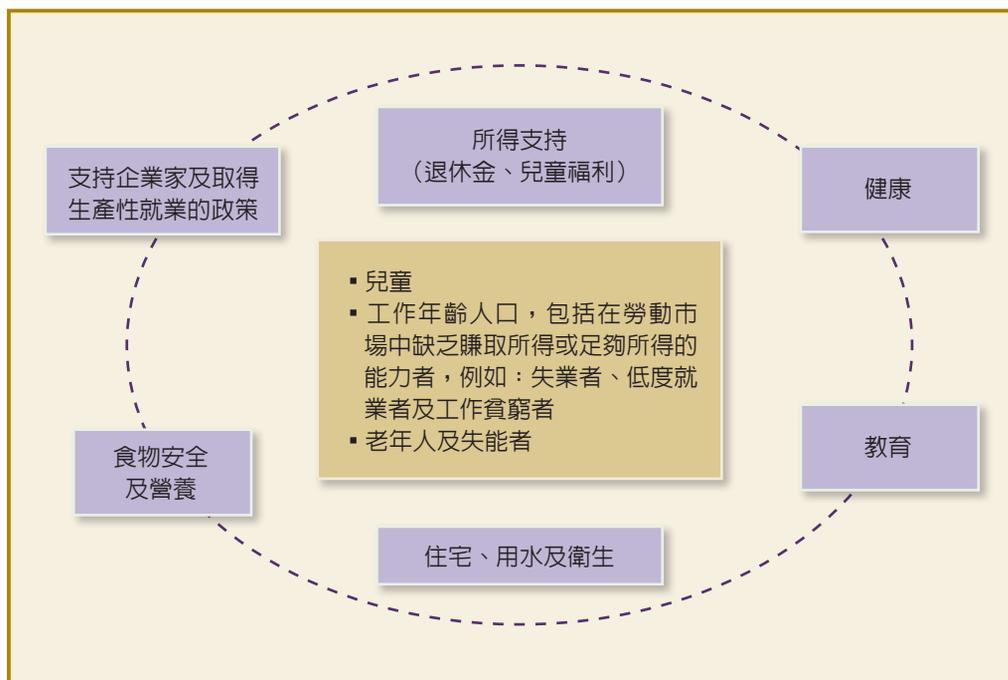


圖13 ILO社會保障基層網架構

資料來源：ILO（2011）。

伍、結語與建議

全球化時代，貧窮問題也日益全球化，近年來，經濟成長伴隨收入分配不均惡化及相對貧窮人口增加，幾乎是當今經濟全球化潮流及就業結構改變「無可避免」的現象，此對各國經濟成長模式帶來重大挑戰，且突顯轉變為更加以人為本發展模式的重要性。近年我國經濟發展過程也顯現類似的發展趨勢，經濟雖持續成長，但國內相對貧窮現象亦不斷加劇，不僅對人民福祉產生負面影響，且不利未來我國經濟成長潛能提升。為因應貧窮全球化挑戰，積極促進經濟成長、改善收入分配及減緩貧窮，已是世界銀行等國際機構及各國政府致力的目標。

國際研究顯示，建立經濟成長、收入分配與貧窮間良性循環機制的關鍵，在於推動益貧式經濟成長之總體策略，而非個別地處理貧窮與成長，或貧窮與收入分配的問題。簡言之，唯有經濟成長和收入分配能實現良性互動，貧窮問題方得以在成長過程中獲得改善。本文的情景模擬結果亦支持此一看法。準此，我國亟需重新思考經濟成長的模式，以更全面和綜合統籌的方式處理減少貧窮的問題，提供人民就業及公正，以增加國人福祉及厚植國家發展潛能。本文實證分析的重要意涵有三：

1. 近年我國經濟成長率與貧窮率間存在脫鉤現象（相關係數 -0.68 ），窮人與非窮人間收入差距擴大，顯示經濟成長並未發揮顯著改善貧窮的效益。
 - 實證結果顯示，經濟成長及收入差距均係影響台灣貧窮問題的重要因素，我國貧窮的成長彈性及分配不均彈性分別為 -1.20 及 2.39 ，顯示收入差距改善更具減貧效率。
 - 經濟成長減貧效率是分配不均度的遞減函數，故伴隨著公平的經濟成長才能使窮人受惠，且收入分配不均擴大將會削弱經濟成長對消除貧窮的積極作用，此亦係近年我國經濟成長的益貧度不足之重要關鍵。

2. 從生產面觀點，考量產業結構與經濟成長因素之我國貧窮函數推估結果顯示，持續的經濟成長固然是減低貧窮率的最主要動力，惟結構轉變對減貧亦具正面作用。

- 其中，以工業成長的減貧效果最大，服務業成長的減貧效果略低於工業。
- 此外，工業及服務業的就業產出彈性分別為 0.33 及 0.27，兩者就業擴張效果較大，此一結果顯示，促進工業及服務業發展，帶動就業擴張，有助於改善貧窮問題。

3. 益貧式經濟成長是促進經濟成長與社會和諧的良好策略。模擬結果顯示，經由勞動市場改革降低失業率，及提高益貧的政府支出，可實現兼顧經濟持續成長及矯正社會發展失衡的目標。政策執行成效愈佳，收入差距及貧窮率下降愈顯著。

- 以「公共支出結構調整及勞動市場改革進展較快」情景模擬而言，2011 及 2012 年台灣經濟成長率平均 4.74%，較基準方案提高 0.19 個百分點；收入差距倍數 5.85 倍，較基準方案減少 0.27 倍；貧窮率 5.57%，較基準方案減少 1.19 個百分點。
- 以「公共支出結構調整及勞動市場改革進展較慢」情景模擬而言，2011 及 2012 年台灣經濟成長率平均 4.64%，較基準方案提高 0.09 個百分點；收入差距倍數 5.98 倍，較基準方案減少 0.14 倍；貧窮率 6.14%，較基準方案減少 0.62 個百分點。

對當前台灣經濟而言，為落實經濟成果全民共享，經濟發展的主軸有必要從過去「促經濟成長」朝往「益貧式經濟成長」模式轉變，政府需有效整合經濟、就業與社會政策，使發展模式的內涵朝往有利於窮人的方向轉變，兼顧成長效率與社會公平，以強化經濟成長與窮人福利之連結。準此，根據本文實證意涵及當前國際間重視的「益貧式經濟成長」理念，提出兩點建議如次：

一、推動就業導向的總體經濟政策，建構經濟成長、就業及貧窮間 的良性循環互動機制

—經濟成長、就業及貧窮間之良性循環機制，係實現益貧式成長的關鍵。惟有快速的經濟成長、高就業密集度及窮人所得提高等三要件同時成立，方可有效實現減貧目標。近年國內就業增加率遠不及經濟成長率，尤其是生產性就業機會的創造更是明顯不足，導致低所得家庭收入停滯不前，顯示我國經濟成長、就業及貧窮間之良性循環機制亟待強化，以增強經濟政策的再分配效應。

—為強化經濟成長、就業及貧窮間之良性循環機制，可行作法有三：第一，提振國內需求，促進成長動能的內、外需平衡，以維持經濟穩定成長，為減貧工作營造良好的發展環境；第二，推動工業及服務業的整合發展，提高就業彈性；第三，提升窮人工作技能，協助其進入勞動市場並取得有尊嚴的就業機會。

二、政府施政應強調公平的力度，提高財政支出內涵之益貧度，擴 大國人發展潛能

—消弭貧窮問題需市場機制與政府政策雙管齊下，就我國目前經濟發展階段而言，政府在減貧過程中的角色更勝以往。是以，政府應採取益貧式財政政策，以加速減貧進程，具體做法有二：一是加強社會服務提供的質與量，提高政府教育及健康等社會支出比重；二是持續強化政府移轉收支改善所得分配功能，完善社會安全網。

—近年我國公共部門社會支出雖持續增加，惟與 OECD 國家相較，仍有提升空間，故亟需持續提高政府社會支出比重，減輕非收入形式的貧窮，

擴大窮人發展潛能，進而改善收入面貧窮。此外，我國人口老化快速，且老年族群陷入貧窮的風險較高，故政府應完善我國社會保障基層網的建構，針對整個生命循環過程進行政策設計，以減輕國人可能面對的貧窮風險。📍

參考文獻

一、中文部分

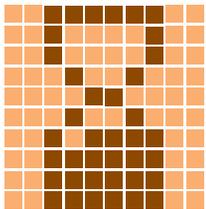
1. 吳中書、林金龍、陳建福（2008），《台灣總體經濟季模型與政策分析》，行政院經濟建設委員會委託研究計畫報告。
2. 主計處（2011），《社會指標統計年報 2010》。
3. 何金巡、周麗芳、林建甫、許振明（2006），「台灣所得分配與經濟成長的總體經濟計量分析」，台灣經濟學會與北美華人經濟學會 2006 年聯合年會，12 月 17 日。

二、英文部分

1. Bourguignon (2004) , "The Poverty-Growth-Inequality Triangle," Presented at the Indian Council for *Research on International Economic Relations*, New Delhi, Feb.
2. Dollar and Kraay (2002) , "Growth is Good for the Poor," *Journal of Economic Growth*, Vol. 7, No. 3, pp. 195-225.

3. Fosu, A. K. (2010a) , "Growth, Inequality, and Poverty Reduction under the Regime of Shifting Wealth," Background Paper for *Perspectives on Global Development 2010*, OECD Development Centre, Paris.
4. Fosu, A. K. (2010b) , "Inequality, Income, and Poverty: Comparative Global Evidence," *Social Science Quarterly*, Vol. 91, No. 5, pp. 1432-1446.
5. Fosu, A. K. (2011) , "Growth, Inequality, and Poverty Reduction in Developing Countries: Recent Global Evidence," UNU-WIDER Working Paper, No.2011/01, Jan.
6. ILO (2011) , "Social Protection Floor for a Fair and Inclusive Globalization," Report of the Social Protection Floor Advisory Group, Geneva: International Labour Office.
7. IMF (2011) , *Regional Economic Outlook: Asia and Pacific-Navigating and Uncertain Global Environment While Building Inclusive Growth*, Oct., Washington, D.C. : IMF.
8. Islam, R. (2006) , *Fighting Poverty: the Development-Employment Link*, Boulder, Colo. : Lynne Rienner Publishers.
9. Laabas, B. and I. Limam (2004) , "Impact of Public Policies on Poverty, Income Distribution and Growth," Arab Planning Institute Working Paper Series, No. 0401.
10. Montalvo, J. G. and M. Ravallion (2010) , "The Pattern of Growth and Poverty Reduction in China," *Journal of Comparative Economics*, No. 38, Issue 1, pp. 2-16.
11. OECD (2010) , *Perspectives on Global Development 2010: Shifting Wealth*, Paris.

12. Stiglitz, J. E., Amartya Sen, and J.-P. Fitoussi (2009), *Report by the Commission on the Measurement of Economic Performance and Social Progress*, CMEPSP, Sep.
13. UNDP (2011) , *Towards Human Resilience: Sustaining MDG Progress in an Age of Economic Uncertainty*, New York : United Nations.
14. UNRISD (2010) , *Combating Poverty and Inequality: Structural Change, Social Policy and Politics*, Geneva: United Nations Research Institute for Social Development.
15. World Bank (2003) , *World Development Report 2004: Making Services Work for Poor People*, Washington, DC: World Bank.
16. World Bank (2011a) , *World Development Report 2011: Conflict, Security, and Development*, Washington, D.C.: International Bank for Reconstruction and Development / World Bank.
17. World Bank (2011b) , "Growth, Poverty, and Inequality: An Overview," in *Understanding Growth and Poverty: Theory, Policy, and Empirics*, eds. by Nallari, R. and B. Griffith, Washington, D.C.: International Bank for Reconstruction and Development / World Bank.



經濟 新訊

台灣新經濟簡訊

經建會法協中心

法規鬆綁

外資股票面額放寬

為鼓勵外資來台申請第一上市，金管會自本年 1 月 1 日起，放寬外資來台掛牌股票每股面額限制。

金管會指出，外資來台上市（櫃），股票面額原須比照台資企業一律調為 10 元，外資為了配合規定，必須經過股權重組、稅務架構調整等改變營運主體的程序，影響其來台上市意願。

為了與國際市場接軌，金管會放寬外國企業來台掛牌，可採無面額或以面額不限 10 元方式發行股票。此外，金管會也要求外資企業要做到資訊充分揭露及換算與台股面額的價格對比，讓投資人一目了然，此舉將有助於大幅提升資訊透明度。

票券商美元拆款鬆綁

為確保美元流動性管道通暢，增加專業票券商的承做意願，中央銀行日前發布函令，同意增加專業票券商辦理外幣票券之拆借美元額度。

根據原規定，專業票券商只能在初級市場承銷美元票時，才能向銀行拆入美元，且拆款最高額度為承銷金額的六成。專業票券商在承做附買回交易（RP）時，若不能參與次級市場外幣拆款，一旦出現外幣資金缺口，就可能面臨資金調度的風險，而影響券商承作意願。

考量票券商外幣資金需求，中央銀行放寬專業票券商的美元拆借款餘額為美元票券庫存面額的八成，最高不得超過 5 千萬美元。此外中央銀行也規定票券商從拆款市場拆入的美元，不得兌換成新台幣使用，以免票券商借此管道，炒作新台幣匯率。

【新聞辭典】

「無面額股票（stock without face value/no par value stock/non-par-value stock）」係指股票票面不記載金額的股票，只記載股數以及占總股本的比例，又被稱為比例股票或股份股票。其價值隨股份公司資產的增減而相應增減。無面額股票與有面額股票的差別僅在表現形式上，也就是說，它們都代表著股東對公司資本總額的投資比例，兩者的股東權利沒有差異。

金融消費評議中心揭牌

金融消費評議中心 1 月 2 日正式運作，將針對銀行、保險、證券、期貨等金融消費爭議，進行公平合理的評議。未來消費者購買金融商品若發生糾紛，可選擇透過訴訟以外的方式迅速解決。

以往金融消費爭議發生，需透過訴訟方式處理，過程冗長；評議機制建立後，消費者如與銀行、證券、保險發生任何金融消費爭議，可先向往來的金融機構申訴；若超過 30 日未獲業者回覆或不接受業者的處理結果，消費者皆可向評議中心申請評議。

金管會指出，爭議申訴期有所謂的「黃金 60 天」，消費者須在爭議處理結果（不滿意金融機構回應或業者超過 30 天未回應）產生後的 60 日內，向金融消費評議中心提出申訴。金融消費爭議經評議決定，在一定理賠額度以下具有拘束力，其中投資型商品的理賠金額為 100 萬元以下，非投資型的理賠則為 10 萬元以下。

評議中心受理消費者評議申請後，原則上將於 3 個月內做出決議；必要時，可延長 1 次，但最長不得超過 2 個月。而金融消費者如不接受評議結果，仍可向法院等機構提出訴訟。

消費者可至金融消費評議中心的網站（www.foi.org.tw），下載金融消費爭議評議申請書，填寫相關資料，或撥打申訴電話詢問相關流程。

農技業上市櫃可比照科技業

為擴大農業科技及農業新創事業經營規模，協助其透過資本市場快速取得營運所需資金，農委會發布「行政院農業委員會受託提供係屬農業科技或新創事業具市場性意見書作業要點」，上述事業將可比照科技業申請上市、櫃，不受設立年限及獲利能力之限制。

農委會說明，「農業科技事業」是指從事農業生產或農業試驗研究公司，具備與農業相關實質產出，同時專職研發人力 5 人以上，且上一年度研究發展費用占公司總營業收入淨額 3% 以上或實收資本額 10% 以上者。

而「農業新創事業」，則是公司經營模式新穎、具市場性，或所開發之事業內容具有前瞻性及事業價值，並已取得適當之智財權或其他可於市場交易之成果，另專職開發人力 5 人以上，且上一年度研發費用佔公司總營收淨額 3% 以上或實收資本額 5% 以上者。

農委會表示，業者備妥相關文件向證交所或櫃買中心申請股票上市、櫃，農委會將在接獲委託後進行審查評估，核定通過的農業科技事業和新創事業，申請股票上市、櫃，只需符合資本額標準，可不受獲利能力及設立年限限制，預估可縮短申請上市櫃流程 1 至 2 年的時間。

銀聯卡在台網購放行

配合國內商家業務發展需求，金管會核准財團法人聯合信用卡處理中心辦理銀聯卡在國內網路商店刷卡消費的交易授權、清算服務及收單業務，可望為國內店家及金融機構帶來新商機。

金管會在 2009 年 7 月開放銀聯卡含信用卡、轉帳卡功能，以及在國內商店刷卡消費的收單業務，當時業者辦理相關收單業務時，所合作的特約商店是以實體商店為主，不包括網路商店。

金管會指出，為了提高大陸民衆刷卡消費的便利性，擴大國內商家商機，開放銀聯卡在國內網路商店刷卡。「銀聯卡」發卡總量已超過 18 億張，在台商家將可因消費族群的擴大，而增加營業收入，另辦理該項收單業務的金融機構也可因擴大收單業務範圍，增加交易服務費收入。

陸客來台健檢及醫美開放

為促進陸客來台觀光及發展國際醫療，內政部修正「大陸地區人民進入台灣地區許可辦法」，開放大陸地區人民來台進行健康檢查及醫學美容，此項措施可望拓展我國國際觀光醫療及醫學美容市場。

過去大陸人士來台醫療健檢多是以觀光名義入境後，在旅遊行程中安插健康檢查、醫學美容相關行程。修法後，衛生署指定的 30 家醫療機構，可以健康檢查或醫學美容為由，直接代陸客向移民署各縣市服務站提出入境申請，來台陸客停留期間最長為 15 天。

Taiwan New Economy Newsletter

政策焦點

政策紀實

特別報導

經建專論

經濟新訊

台灣景氣概況

經濟統計

Deregulation Progress

Easing on the face value of foreign company stock

To encourage foreign companies to apply for their first listing in Taiwan, the Financial Supervisory Commission (FSC) has loosened the restriction on the face value of stock listed by foreign companies in Taiwan, with effect from January 1, 2012.

As explained by the FSC, the stock of foreign companies listing on the Taiwan Stock Exchange or over-the-counter market originally had to comply with the NT\$10 face-value requirement uniformly applied to domestic companies. To comply with this stipulation, foreign companies would need to go through the process of reorganizing their stock rights, adjusting their tax structure, and making other changes to their operating constitution, impacting their willingness to list in Taiwan.

To align with international markets, the FSC has loosened this restriction by allowing foreign companies listing in Taiwan to issue stock with either no face value or with a face value not limited to NT\$10. In addition, the FSC also requires that foreign companies make full information disclosure, to remind investors to pay attention to issues concerning the face value of the company's stock when perusing its financial statements. This move will be conducive to significantly raising information transparency.

【News dictionary】

Stock without face value (also known as no par value stock or non-par-value stock) refers to stock that have no recorded value, only a record of their number of shares and their ratio of total stock capital, and hence are sometimes referred to in Chinese as “ratio stock” or “share stock.” Their value will increase or decrease in correspondence with the increase or decrease of the company's assets. Stock with and without face value differ only in form of presentation; that is, they both represent the stockholder's share of investment in the company's capital, and there is no difference between them in respect of stockholder rights.

Limits on bills house USD interbank borrowing eased

To ensure unimpeded channels of US dollar liquidity, and increase bills houses' willingness to underwrite foreign-currency bills, the Central Bank of China (CBC) has recently approved an increase in the US-dollar interbank money market borrowing ceiling for bills houses' underwriting of foreign bills.

Under the original regulation, bills houses could borrow US dollars from the interbank money market only when underwriting US-dollar bills in the primary market, and the ceiling of such borrowing was set at 60 percent of the underwriting amount. Bills houses underwriting repurchase agreements (RPs) might suddenly face foreign-currency funding gaps if unable to participate in secondary market foreign-currency interbank borrowing, and hence could be exposed to fund procurement risk. This would affect their willingness to underwrite foreign-currency bills.

Taking account of bills houses' foreign-currency fund needs, the CBC has relaxed the ceiling on their US-dollar interbank borrowing to 80 percent of the face value of their US-dollar bill holdings, up to a maximum amount of US\$50 million. In addition, the CBC has also stipulated that bills houses may not convert US dollars borrowed from the interbank market into NT dollars, to avoid their using this channel for speculation on the NT dollar exchange rate.

News Express

Financial Ombudsman Institution formed

The Financial Ombudsman Institution (FOI) formally commenced operation on January 2, with the remit of conducting fair and rational appraisal of financial service disputes between consumers and providers of banking, insurance, securities, futures, and other financial services. In the future, if a dispute arises in respect of the purchase of a financial product,

the consumer can opt for quick settlement by the FOI instead of instituting court proceedings.

In the past, financial consumption disputes had to be dealt with by the protracted and onerous procedures of court litigation. After the establishment of the FOI, if a consumer has any dispute in respect of the provision of a financial service by a bank, securities firm, insurance company, or other financial service provider, he can first present a complaint to the financial institution concerned, and if after 30 days he has not received a response or does not accept the result of how it has been dealt with, can apply to the FOI for appraisal of the dispute.

As explained by the FSC, a so-called "golden 60-day" timeframe applies to referring disputes to the FOI, meaning that a consumer has 60 days in which to go to the FOI after receiving an unsatisfactory response or no response within 30 days from the financial service provider. The rulings made by the FOI have binding force for the award of compensation up to NT\$1 million in respect of investment products and up to NT\$100,000 in respect of non-investment products.

As a rule, the FOI should issue a ruling within 3 months of receiving the application from the consumer. When necessary, this period may be extended once, but for no longer than 2 months. If the consumer does not accept the result of the appraisal, he may still institute court proceedings in respect of his claim.

Consumers can go to the FOI website at www.foi.org.tw to download an application form for referring a dispute for appraisal, and fill out the relevant details online, or call the FIO service line to inquire about relevant procedures.

Agritech companies can list similarly to scitech companies

To expand the operational scale of agritech businesses and agri-startups, and help them speedily tap into the capital markets to fund their operations, the Council of Agriculture (COA) has promulgated the Directions on the Council of Agriculture Accepting Commission to Provide Opinions on the Marketability of Agritech Enterprises or Agri-startups. Such businesses will now be able to list on the Taiwan Stock Exchange or over-the-counter market similarly to science and technology companies, without being subject to any restriction in respect of years of establishment and profitability.

As explained by the COA, "agritech enterprise" refers to a company that engages in agricultural production or agricultural experimentation and research, has actual production related to agriculture, simultaneously employs at least five specialist R&D personnel, and in the preceding financial year had R&D expenditure of at least 3% of its total net operating income or at least 10% of its paid-in capital.

"Agri-startup" refers to a company that has a new and marketable business model, or has developed business content that is forward looking and has business value, and has already obtained appropriate intellectual property rights or other market tradable results. It must also employ at least five specialist R&D personnel, and in the preceding financial year must have had R&D expenditure of at least 3% of its total net operating income or at least 5% of its paid-in capital.

The COA further explains that such a business should first prepare and submit the relevant listing documents to the Taiwan Stock Exchange or GreTai Securities Market. Then, upon receipt of commission, the COA will conduct a review and assessment to determine if the applicant enterprise meets the applicable conditions. If so approved, and provided it meets the applicable capital requirements, the agritech enterprise or agri-startup will not be subject to any listing restrictions in respect of its profitability or length of establishment. It is estimated that this change in regulation will shorten the listing application process for such companies by between one and two years.

UnionPay card approved for online purchases in Taiwan

To meet the business development needs of domestic stores, the FSC has given approval for the National Credit Card Center of the ROC (NCCC) to conduct the transaction authorization, settlement service, and acquiring

business for the use of UnionPay cards to make purchases in domestic online stores. This is expected to bring new business opportunities for domestic stores and financial institutions.

The FSC in July 2009 gave authorization to UnionPay credit and debit card functions, as well as to the acquiring business for use of UnionPay cards to shop in domestic stores. At that time, the related merchant acquiring business primarily involved the signing up of bricks-and-mortar stores, and did not include online stores.

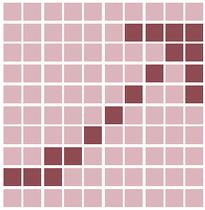
The FSC explains that it has now authorized the use of UnionPay credit cards to buy from domestic online stores in order to make it more convenient for mainland Chinese consumers to make credit card purchases, and to expand business opportunities for domestic stores. With more than 1.8 billion UnionPay credit cards having been issued, this extension of the card's use in Taiwan can be expected to increase potential customers and sales revenues for domestic stores. At the same time, the financial institutions conducting related acquiring business can expect to gain increased service fee income from the expanded scope of this business.

Mainland Chinese can visit Taiwan for health checks and medical aesthetics

To attract mainland Chinese tourists to Taiwan and promote the development of international medicine, the Ministry of the Interior (MOI)

has amended the Regulations Governing Permission for People from the Mainland Area to Enter the Taiwan Area, to allow people from the mainland to come to Taiwan for health examinations and medical cosmetology treatments. This is expected to expand the island's international medical tourism and medical cosmetology market.

In the past, most mainland Chinese coming to Taiwan for medical treatment and health checks entered Taiwan as tourists, and fitted health checks or medical cosmetology treatments into their travel itineraries after arriving in Taiwan. Following this amendment, the Department of Health has designated 30 medical institutions that can apply directly to city or county service stations of the National Immigration Agency for mainland customers to enter Taiwan for the purpose of receiving health checks or medical aesthetics services. They may stay in Taiwan for up to 15 days for this purpose. 



台灣景氣概況

INDICATORS BUSINESS

100年12月份景氣概況

經建會經濟研究處

去(100)年12月，國內經濟受全球景氣持續走弱影響，金融面、貿易面、生產面、消費面指標相應轉緩，勞動市場雖尚屬穩定，惟後續發展仍須密切觀察。領先指標轉呈上升、同時指標持續下跌；景氣對策信號分數則由上月下修值16分減為14分，燈號連續第二個月出現藍燈，顯示當前國內景氣仍低緩。

一、景氣對策信號

100年11月景氣對策信號因製造業銷售值下修，綜合判斷分數由17分減少1分為16分，總燈號由黃藍燈修正為藍燈。100年12月景氣對策信號9項構成項目中，直接及間接金融由綠燈轉為黃藍燈，海關出口值由黃藍燈轉為藍燈，分數各減少1分，其他項目燈號皆維持不變；綜合判斷分數由上月下修值16分減少2分為14分，總燈號續呈藍燈。

		2010年		2011年															
		11月	12月	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月		12月			
綜合判斷	燈號																		
	分數	32	34	34	34	31	29	27	25	23	20	21	19	16 _r	14				
貨幣總計數 M1B																	4.3		3.4
直接及間接金融																	5.4		4.9
股價指數																	-12.9		-20.6
工業生產指數																	-5.2 _r		-8.5
非農業部門就業人數																	1.9		1.9
海關出口值																	1.2		0.6
機械及電機設備進口值																	-13.5		-11.3
製造業銷售值																	-4.4		-8.3 _p
批發、零售及餐飲業營業額指數																	-4.1		-4.4

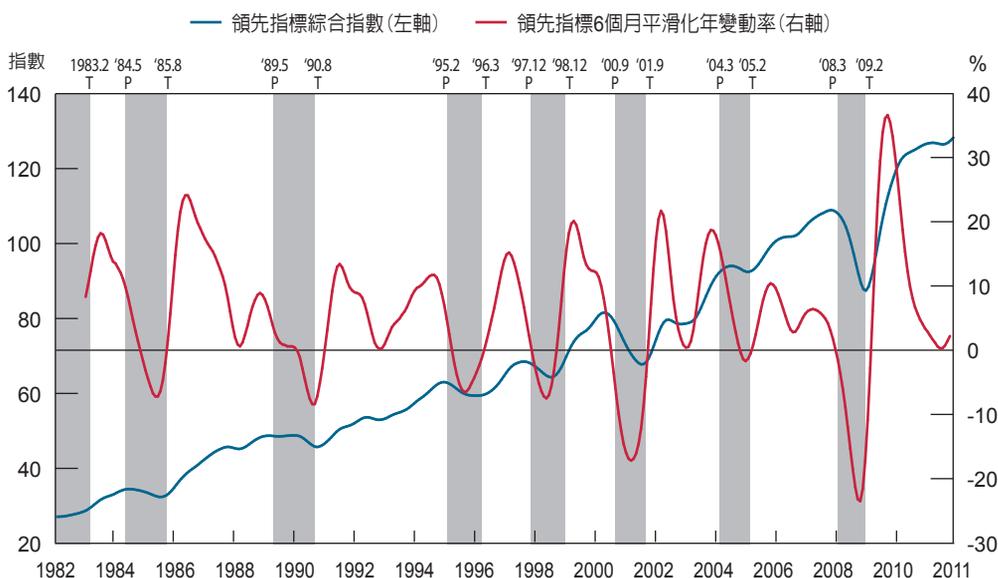
綜合判斷說明：● 紅燈 (45-38)，● 黃紅燈 (37-32)，● 綠燈 (31-23)，● 黃藍燈 (22-17)，● 藍燈 (16-9)。
註：各構成項目均為年變動率，除股價指數外均經季節調整。

二、景氣指標

現行景氣指標包含 3 種：一是具有領先景氣循環特性的領先指標，可用來判斷未來景氣波動；二是代表當前景氣狀況的同時指標，用來衡量當下景氣；三是反映已發生之景氣變化的落後指標，主要用來驗證過去的景氣波動。100 年 12 月景氣指標說明如下：

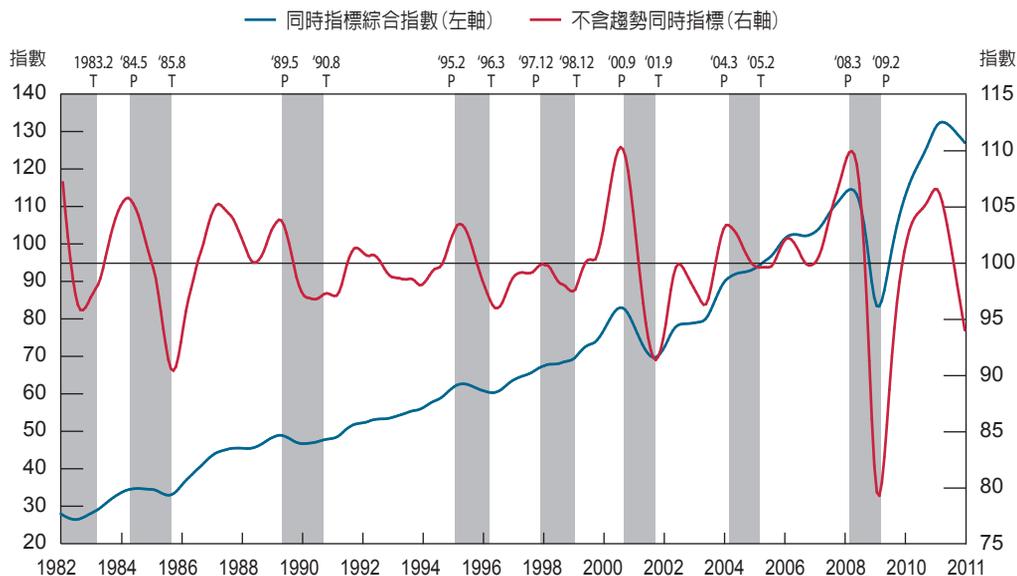
(一) 領先指標

100 年 12 月領先指標綜合指數為 128.3，較上月上升 0.5%；6 個月平滑化年變動率 2.2%，較上月 1.4% 增加 0.8 個百分點。另因相關構成項目數值更新，經季節調整、剔除長期趨勢回溯修正後，帶動領先指標 6 個月平滑化年變動率自 100 年 9 月起轉呈上升。



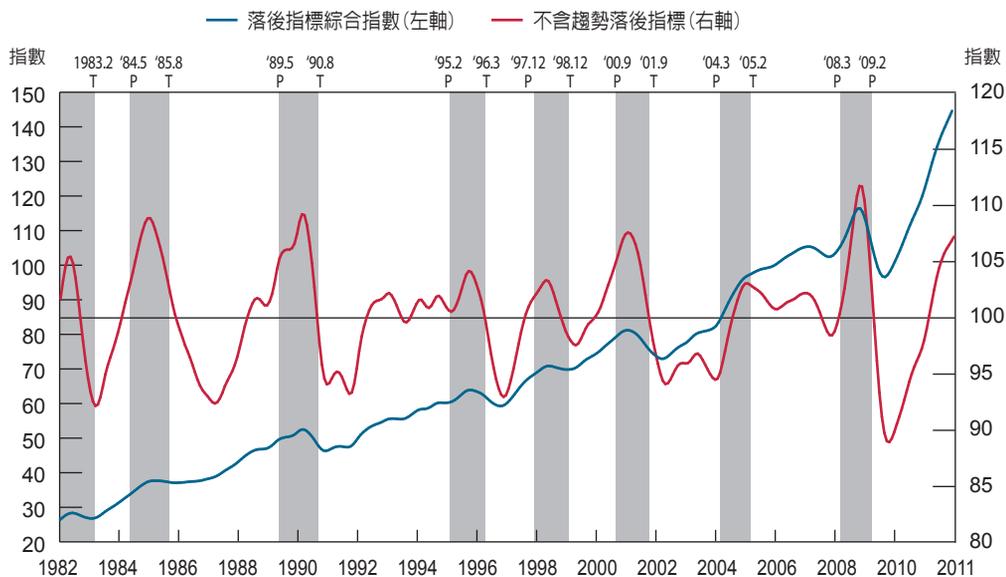
(二) 同時指標

100 年 12 月同時指標綜合指數為 127.0，較上月減少 0.6%；不含趨勢之同時指標為 94.0，較上月 95.4 下跌 1.4%。



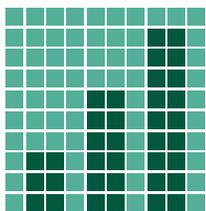
(三) 落後指標

100 年 12 月落後指標綜合指數為 144.8，較上月上升 1.2%；不含趨勢之落後指標為 107.2，較上月 106.9 上升 0.4%。



附註：1. 台灣景氣指標及對策信號資料請至經建會網站 www.cepd.gov.tw，利用「景氣指標查詢系統」即可查得。該系統包含歷年各月景氣指標、燈號及構成項目，並有繪圖及輸出為 Excel 檔之功能，歡迎使用。

2. 有關景氣指標及景氣對策信號編製說明、常見問答，請至經建會網站查詢。



經濟統計

目錄 Contents

1	台灣重要經濟指標 Major Indicators of Taiwan Economy	98
2	工業生產指數 Indices of Industrial Production	104
3	主要工業產品產量 Output of Principal Industrial Products	106
4	勞動力指標 Labor Force Indicators	110
5	國際收支平衡表 Balance of Payments	112
6	按國別分之進口貨物價值 Value of Imports by Origin	114
7	按國別分之出口貨物價值 Value of Exports by Destination	116
8	核准華僑及外國人投資地區別 Approved Private Foreign and Overseas Chinese Investment by Area	118
9	核備對外、核准大陸投資分業統計表 Approved Outward & Indirect Mainland Investment by Industry	120

1. 台灣重要

Major Indicators of

時期 PERIOD (1)	人口 (期底數) Population (end of period)		就業 增加率 (%) Increase Rate of Employ- ment(%)	失業率 (%) Unemploy- ment Rate (%)	製造業平均 薪資增加率 Increase Rate of Average Earnings in Manufac- turing	經濟 成長率 (%) Economic Growth Rate (%) (2)	國民生產 毛額 (按當年價格 計算, 百萬 美元) GNP(at current prices, US\$ million)	每人國民 生產毛額 (當年幣值, 折合美元) Per Capita GNP (at current prices, US\$)
	人數 (千人) Number (1,000 persons)	與上年 比較% % change from previous year						
1996	21,471	0.8	0.3	2.6	4.1	5.5	291,900	13,614
1997	21,683	1.0	1.2	2.7	4.6	5.5	301,895	13,955
1998	21,871	0.9	1.2	2.7	2.9	3.5	277,129	12,692
1999	22,034	0.7	1.0	2.9	3.6	6.0	301,815	13,712
2000	22,216	0.8	1.1	3.0	3.1	5.8	330,674	14,906
2001	22,340	0.6	-1.1	4.6	-1.3	-1.7	299,391	13,401
2002	22,453	0.5	0.8	5.2	0.1	5.3	308,101	13,716
2003	22,535	0.4	1.3	5.0	2.9	3.7	320,312	14,197
2004	22,615	0.4	2.2	4.4	2.8	6.2	351,104	15,503
2005	22,690	0.3	1.6	4.1	3.0	4.7	373,870	16,449
2006	22,790	0.4	1.7	3.9	1.3	5.4	385,957	16,911
2007	22,867	0.3	1.8	3.9	1.8	6.0	403,267	17,596
2008	22,943	0.3	1.1	4.1	-0.2	0.7	410,108	17,833
2009	23,016	0.3	-1.2	5.9	-9.2	-1.8	390,051	16,901
2010	23,055	0.2	2.1	5.2	8.4	10.7	443,725	19,175
2009 Dec.	23,016	0.3	0.3	5.7	5.5			
2010 Jan.	23,020	0.3	0.8	5.7	-15.6			
Feb.	23,023	0.3	1.5	5.8	80.8	12.9	107,644	4,655
Mar.	23,026	0.3	1.6	5.7	10.1			
Apr.	23,028	0.3	1.8	5.4	6.7			
May	23,031	0.3	2.1	5.1	3.9	13.0	107,728	4,657
June	23,033	0.3	2.3	5.2	12.1			
July	23,037	0.3	2.7	5.2	6.6			
Aug.	23,039	0.3	2.8	5.2	7.5	11.2	112,116	4,844
Sept.	23,040	0.2	2.5	5.1	6.0			
Oct.	23,044	0.2	2.4	4.9	3.1			
Nov.	23,050	0.2	2.3	4.7	2.9	6.5	116,237	5,019
Dec.	23,055	0.2	2.2	4.7	2.7			
2011 Jan.	23,057	0.2	2.3	4.6	42.8			
Feb.	23,057	0.1	2.2	4.7	-25.4	6.6	120,141	5,187
Mar.	23,058	0.1	2.4	4.5	0.9			
Apr.	23,062	0.1	2.3	4.3	0.7			
May	23,065	0.2	2.0	4.3	4.3	4.5	118,757	5,125
June	23,071	0.2	2.0	4.4	-1.7			
July	23,078	0.2	2.0	4.4	3.4			
Aug.	23,083	0.2	2.0	4.5	5.1	3.4	122,547	5,285
Sept.	23,086	0.2	2.1	4.3	1.5			
Oct. (3)	23,093	0.2	1.9	4.3	0.0			
Nov. (3)	23,101	0.2	1.7	4.3	...			

(1) Monthly and quarterly changes are computed by comparison with figures in the corresponding periods of the previous year.

(2) Real growth rate of GDP.

(3) Estimate.

工業生產 Industrial Production		產業結構 (占GDP%) Structure of Industry (as % of GDP)					消費者物價 Consumer Prices		時期 PERIOD
總指數 General Index 民國95年 =100 2006=100	與上年 比較% % change from previous year	合計 Total	農業 Agri- culture	工業 Industry		服務業 Services	總指數 General Index 民國95年 =100 2006=100	與上年 比較 % % change from previous year	
				製造業 Manu- facturing					
...	...	100.0	3.1	32.4	25.5	64.5	92.3	3.1	85年
66	6.2	100.0	2.4	31.9	25.2	65.7	93.2	0.9	86年
68	3.4	100.0	2.4	31.2	24.8	66.4	94.7	1.7	87年
74	7.4	100.0	2.4	29.9	24.0	67.7	94.9	0.2	88年
78.4	6.7	100.0	2.0	29.1	23.8	68.9	96.1	1.3	89年
71.8	-8.4	100.0	1.9	27.6	22.7	70.5	96.1	-0.01	90年
77.2	7.5	100.0	1.8	30.4	25.0	67.8	95.9	-0.2	91年
84.2	9.1	100.0	1.7	31.2	26.1	67.1	95.6	-0.3	92年
92.1	9.3	100.0	1.7	31.8	26.8	66.6	97.2	1.6	93年
95.5	3.8	100.0	1.7	31.3	26.5	67.1	99.4	2.3	94年
100.0	4.7	100.0	1.6	31.3	26.5	67.1	100.0	0.6	95年
107.8	7.8	100.0	1.5	31.4	26.5	67.1	101.8	1.8	96年
105.9	-1.8	100.0	1.6	29.1	24.8	69.4	105.4	3.5	97年
97.3	-8.1	100.0	1.7	28.9	23.8	69.4	104.5	-0.9	98年
123.5	26.9	100.0	1.6	31.1	26.0	67.2	105.5	1.0	99年
114.8	47.8						104.6	-0.2	98年 12月
113.6	71.9						104.7	0.3	99年 1月
97.7	36.6	100.0	1.5	29.2	24.2	69.3	105.3	2.3	2月
122.0	41.2						104.3	1.3	3月
122.6	33.3						105.1	1.3	4月
125.2	31.5	100.0	1.9	31.6	26.6	66.5	105.0	0.8	5月
126.3	24.9						105.3	1.2	6月
129.1	21.1						105.7	1.3	7月
128.3	23.5	100.0	1.5	32.5	27.1	66.0	105.7	-0.5	8月
123.7	12.1						105.8	0.3	9月
126.4	14.4						106.5	0.6	10月
130.6	19.6	100.0	1.6	31.1	26.1	67.3	106.7	1.5	11月
136.6	18.9						105.9	1.2	12月
133.4	17.4						105.9	1.1	100年 1月
110.3	12.9	100.0	1.5	29.2	24.3	69.3	106.7	1.3	2月
138.8	13.7						105.7	1.4	3月
131.4	7.2						106.5	1.3	4月
134.6	7.6	100.0	1.9	30.0	25.1	68.1	106.7	1.6	5月
131.1	3.8						107.4	1.9	6月
133.7	3.6						107.1	1.3	7月
133.4	4.0	100.0	1.6	30.4	25.6	68.0	107.1	1.3	8月
125.9	1.8						107.2	1.4	9月
127.6	1.0						107.8	1.2	10月
...	...						107.8	1.0	11月

(1) 月或季變動率係與上年同期增減百分比(%)。

(2) 實質GDP成長率。

(3) 估計數。

1. 台灣重要

Major Indicators of

時期 PERIOD	躉售物價 Wholesale Prices		儲蓄與投資 Savings and Investment						貨幣供給額 Money Supply	
	總指數 General Index 民國95年 =100 2006=100	與上年 比較 % % change from previous year	儲蓄毛額 Gross Savings		投資毛額 Gross Investment		超額儲蓄 Excess Savings		金額 (新台幣 10億元) amount (NT\$ billion)	與上年 比較 % % change from previous year
			金額 (新台幣 百萬元) amount (NT\$ mill.)	占 GNP% as % of GNP	金額 (新台幣 百萬元) amount (NT\$ mill.)	占 GNP% as % of GNP	金額 (新台幣 百萬元) amount (NT\$ mill.)	占 GNP% as % of GNP		
1996	89.3	-1.0	2,134,857	26.5	1,834,507	22.8	300,350	3.7	3,426.1	8.3
1997	88.9	-0.5	2,275,293	26.2	2,072,505	23.8	202,788	2.3	3,715.3	8.4
1998	89.4	0.6	2,505,663	27.0	2,392,515	25.8	113,148	1.2	3,854.8	3.8
1999	85.4	-4.6	2,667,219	27.4	2,409,154	24.7	258,065	2.7	4,507.2	16.9
2000	86.9	1.8	2,889,313	28.0	2,615,640	25.3	273,673	2.7	4,492.1	-0.3
2001	85.7	-1.3	2,610,940	25.8	1,970,319	19.5	640,621	6.3	5,025.9	11.9
2002	85.8	0.0	2,880,255	27.0	2,013,786	18.9	866,469	8.1	5,491.6	9.3
2003	87.9	2.5	3,143,565	28.5	2,129,586	19.3	1,013,979	9.2	6,552.8	19.3
2004	94.1	7.0	3,358,052	28.6	2,693,089	22.9	664,963	5.7	7,368.0	12.4
2005	94.7	0.6	3,360,991	27.9	2,667,855	22.2	693,136	5.8	7,871.1	6.8
2006	100.0	5.6	3,709,512	29.6	2,776,953	22.1	932,559	7.4	8,222.4	4.5
2007	106.5	6.5	4,023,379	30.4	2,855,809	21.6	1,167,570	8.8	8,220.0	0.0
2008	112.0	5.1	3,668,077	28.4	2,826,311	21.9	841,766	6.5	8,153.7	-0.8
2009	102.2	-8.7	3,562,028	27.6	2,208,399	17.1	1,353,629	10.5	10,511.6	28.9
2010	107.8	5.5	4,440,320	31.6	3,104,590	22.1	1,335,730	9.5	11,457.1	9.0
2009 Dec.	105.6	5.8							10,511.6	28.9
2010 Jan.	106.0	6.8							10,534.7	24.2
Feb.	106.4	6.1	1,028,602	29.9	691,400	20.1	337,202	9.8	10,598.5	24.2
Mar.	107.0	6.9							10,526.9	19.0
Apr.	108.5	9.1							10,638.3	17.4
May	108.9	9.4	1,131,325	32.9	762,732	22.2	368,593	10.7	10,529.7	13.1
June	108.2	7.0							10,644.7	12.8
July	107.8	5.3							10,784.6	12.3
Aug.	108.2	3.3	1,116,856	31.2	835,931	23.3	280,925	7.8	10,933.1	12.3
Sept.	108.5	3.8							10,992.3	11.8
Oct.	107.8	3.7							11,050.8	8.8
Nov.	107.7	2.4	1,163,537	32.6	814,527	22.8	349,010	9.8	11,157.5	8.8
Dec.	108.1	2.3							11,457.1	9.0
2011 Jan.	108.0	2.0							11,691.1	11.0
Feb.	110.5	3.9	1,057,591	29.8	708,951	20.0	348,640	9.8	11,556.0	9.0
Mar.	113.2	5.8							11,483.7	9.1
Apr.	113.5	4.6							11,453.0	7.7
May	112.6	3.4	1,034,974	30.2	778,192	22.7	256,782	7.5	11,374.7	8.0
June	112.4	3.8							11,430.8	7.4
July	112.1	4.0							11,578.1	7.4
Aug.	112.5	4.0	990,285	27.7	745,228	20.8	245,057	6.8	11,676.7	6.8
Sept.	114.1	5.1							11,598.7	5.5
Oct.	114.0	5.8							11,565.5	4.7
Nov.	113.1	4.9							11,591.1	3.9

經濟指標 (續)

Taiwan Economy (Continued)

(期底數) (end of period)		存款(期底數) Deposits (end of period)		放款與投資(期底數) Loans & Investments (end of period)		準貨幣(期底數) Quasi-money (end of period)		時期 PERIOD
M ₂		金額 (新台幣 10億元) amount (NT\$ billion)	與上年 比較% % change from previous year	金額 (新台幣 10億元) amount (NT\$ billion)	與上年 比較% % change from previous year	金額 (新台幣 10億元) amount (NT\$ billion)	與上年 比較% % change from previous year	
13,973.9	9.1	14,260.9	8.6	13,051.8	7.9	10,547.8	9.4	85年
15,094.4	8.0	15,421.3	8.1	14,352.0	10.0	11,379.1	7.9	86年
16,386.7	8.6	16,696.9	8.3	15,471.6	7.8	12,531.9	10.1	87年
17,745.0	8.3	18,064.2	8.2	16,024.9	3.6	13,237.8	5.6	88年
18,897.8	6.5	19,308.7	6.9	16,622.0	3.7	14,405.7	8.8	89年
19,736.9	4.4	20,160.7	4.4	16,489.3	-0.8	14,711.1	2.1	90年
20,247.0	2.6	20,609.8	2.2	16,078.0	-2.5	14,755.4	0.3	91年
21,425.5	5.8	21,746.9	5.5	16,535.1	2.8	14,872.7	0.9	92年
23,001.2	7.4	23,256.5	6.9	17,964.6	8.7	15,633.2	5.0	93年
24,508.0	6.6	24,709.5	6.2	19,360.2	7.8	16,636.9	6.4	94年
25,798.2	5.3	25,945.3	5.0	20,130.1	4.0	17,575.8	5.6	95年
26,039.4	0.9	26,208.8	1.0	20,626.9	2.3	17,819.4	1.4	96年
27,863.2	7.0	27,977.9	6.7	21,331.5	3.4	19,709.5	10.6	97年
29,462.9	5.7	29,555.9	5.6	21,490.6	0.7	18,951.3	-3.8	98年
31,036.1	5.3	31,088.0	5.2	22,821.2	6.2	19,579.0	3.3	99年
29,462.9	5.7	29,555.9	5.6	21,490.6	0.7	18,951.3	-3.8	98年 12月
29,576.6	5.0	29,762.5	6.5	21,554.1	1.0	19,041.9	-3.2	99年 1月
29,699.6	4.9	29,637.0	4.9	21,612.3	2.0	19,101.1	-3.5	2月
29,696.7	4.0	29,693.6	4.1	21,513.2	1.4	19,169.8	-2.7	3月
29,809.9	4.0	29,820.4	4.0	21,660.6	2.1	19,171.6	-2.2	4月
29,762.5	3.4	29,869.2	3.7	21,833.7	3.0	19,232.8	-1.2	5月
29,886.7	4.0	29,942.2	3.7	21,882.8	3.7	19,242.0	-0.3	6月
30,056.2	4.2	30,131.9	4.0	22,001.5	4.6	19,271.6	0.1	7月
30,157.5	4.7	30,216.8	4.5	22,207.9	5.7	19,224.4	0.9	8月
30,257.8	4.7	30,376.3	4.6	22,185.6	5.3	19,265.5	1.1	9月
30,528.8	4.9	30,593.0	4.6	22,345.4	6.0	19,478.0	2.8	10月
30,634.1	5.1	30,734.9	5.0	22,542.4	6.3	19,476.6	3.2	11月
31,036.1	5.3	31,088.0	5.2	22,821.2	6.2	19,579.0	3.3	12月
31,460.1	6.4	31,192.4	4.8	23,202.5	7.6	19,769.0	3.8	100年 1月
31,434.7	5.8	31,337.8	5.7	23,261.9	7.6	19,878.7	4.1	2月
31,456.4	5.9	31,312.1	5.5	23,276.3	8.2	19,972.7	4.2	3月
31,645.4	6.2	31,498.6	5.6	23,362.2	7.9	20,192.4	5.3	4月
31,467.4	5.7	31,471.2	5.4	23,531.1	7.8	20,092.7	4.5	5月
31,639.6	5.9	31,585.7	5.5	23,526.9	7.5	20,208.8	5.0	6月
31,939.4	6.3	31,866.8	5.8	23,618.3	7.3	20,361.3	5.7	7月
31,901.5	5.8	31,798.2	5.2	23,831.0	7.3	20,224.8	5.2	8月
31,986.0	5.7	31,919.6	5.1	23,946.7	7.9	20,387.3	5.8	9月
32,135.6	5.3	32,004.9	4.6	23,999.4	7.4	20,570.1	5.6	10月
32,210.6	5.1	32,091.4	4.4	24,094.1	6.9	20,619.5	5.9	11月

1. 台灣重要

Major Indicators of

時期 PERIOD	中央銀行 重貼現率 (年息 百分率) Rediscount Rate of Central Bank of China (% per annum)	中央銀行 外匯存底 (期底數) 百萬美元 Foreign Exchange Reserves of Central Bank of China (end of period, US\$ million)	新台幣匯率 (新台幣/美元) Exchange Rate of the NT\$ (NT\$/US\$)		海關對外貿易統計 (百萬美元) Merchandise Trade (customs statistics, US\$)			
			平均 average	期底 end of period	進口 Imports (c.i.f.)		出口 Exports (f.o.b.)	
					金額 amount	與上年 比較% % change from previous year	金額 amount	與上年 比較% % change from previous year
1996	5.000	88,038	27.4576	27.4910	102,922.4	-1.0	117,581.0	3.7
1997	5.250	83,502	28.6618	32.6380	114,955.4	11.7	124,170.2	5.6
1998	4.750	90,341	33.4447	32.2160	105,229.8	-8.5	112,595.4	-9.3
1999	4.500	106,200	32.2661	31.3950	111,196.1	5.7	123,733.3	9.9
2000	4.625	106,742	31.2252	32.9920	140,732.0	26.6	151,949.8	22.8
2001	2.125	122,211	33.8003	34.9990	107,970.6	-23.3	126,314.3	-16.9
2002	1.625	161,656	34.5752	34.7530	113,245.1	4.9	135,316.7	7.1
2003	1.375	206,632	34.4176	33.9780	128,010.1	13.0	150,600.5	11.3
2004	1.750	241,738	33.4218	31.9170	168,757.6	31.8	182,370.4	21.1
2005	2.250	253,290	32.1671	32.8500	182,614.4	8.2	198,431.7	8.8
2006	2.750	266,148	32.5313	32.5960	202,698.1	11.0	224,017.3	12.9
2007	3.375	270,311	32.8418	32.4430	219,251.6	8.2	246,676.9	10.1
2008	2.000	291,707	31.5167	32.8600	240,447.8	9.7	255,628.7	3.6
2009	1.250	348,198	33.0495	32.0300	174,370.6	-27.5	203,674.6	-20.3
2010	1.625	382,005	31.6422	30.3680	251,236.4	44.1	274,600.6	34.8
2009 Dec.	1.250	348,198	32.2793	32.0300	18,313.5	55.6	20,017.9	46.8
2010 Jan.	1.250	350,711	31.8961	31.9900	19,238.7	115.3	21,735.1	75.7
Feb.	1.250	352,729	32.0938	32.0850	15,792.1	45.7	16,690.9	32.6
Mar.	1.250	355,035	31.8768	31.8190	21,827.3	80.0	23,356.2	50.1
Apr.	1.250	357,557	31.5194	31.4180	19,380.0	52.6	21,921.8	47.7
May	1.250	360,123	31.9617	32.2250	22,336.2	71.7	25,464.5	57.5
June	1.375	362,378	32.3066	32.2780	21,146.6	39.2	22,714.9	34.1
July	1.375	370,108	32.1725	32.0500	21,736.1	42.6	23,899.6	38.5
Aug.	1.375	372,063	31.9484	32.1020	21,775.2	27.9	24,048.0	26.6
Sept.	1.375	380,505	31.7775	31.3300	20,618.5	24.9	22,395.8	17.5
Oct.	1.500	383,835	30.9596	30.7820	21,200.0	27.9	24,190.0	21.9
Nov.	1.500	379,257	30.7060	30.8500	23,960.3	33.8	24,371.2	21.8
Dec.	1.625	382,005	30.5492	30.3680	22,225.4	21.4	23,812.6	19.0
2011 Jan.	1.625	387,111	29.6125	29.3000	23,456.7	21.9	25,332.9	16.6
Feb.	1.625	390,690	29.3944	29.7540	20,324.2	28.7	21,226.3	27.2
Mar.	1.625	392,626	29.5288	29.4180	25,476.6	16.7	27,225.2	16.6
Apr.	1.750	399,541	29.0092	28.7620	24,363.1	25.7	27,311.3	24.6
May	1.750	398,683	28.8144	28.7720	26,659.1	19.4	27,869.6	9.4
June	1.750	400,326	28.8728	28.8020	23,788.9	12.5	25,165.4	10.8
July	1.875	400,766	28.8587	28.8900	24,751.8	13.9	28,124.0	17.7
Aug.	1.875	400,294	28.9976	29.0200	23,150.7	6.3	25,781.2	7.2
Sept.	1.875	389,174	29.7445	30.5060	22,836.4	10.8	24,610.0	9.9
Oct. (3)	1.875	393,327	30.2789	29.9300	23,691.3	11.8	27,026.2	11.7
Nov. (3)	1.875	387,968	30.2418	30.3450	21,473.1	-10.4	24,675.9	1.3

(4) Figures for 1993, 1997, 1998, and 2002 include approvals backdated by the Investment Commission, Ministry of Economic Affairs, ROC, of US\$2,028 million, US\$2,720 million, US\$515 million, and US\$2,864 million, respectively.

經濟指標 (續)

Taiwan Economy (Continued)

million)	兩岸進出口貿易 Trade across the Taiwan Straits				差額 Balance	核(備)准赴大陸間接投資 Approved/Reported Indirect Investment in Mainland China (4)		時期 PERIOD
	台灣向大陸出口 Exports to Mainland China		台灣由大陸進口 Imports from Mainland China			件數 Number of Cases	金額 (百萬美元) Amount (US\$ million)	
	金額 (百萬美元) amount (US\$ million)	與上年 比較% % change from pre- vious year	金額 (百萬美元) amount (US\$ million)	與上年 比較% % change from pre- vious year				
14,658.6	19,148.3	7.0	3,059.8	-1.0	16,088.5	383	1,229.2	85年
9,214.8	20,518.0	7.20	3,915.3	28.0	16,602.7	8,725	4,334.3	86年
7,365.6	18,380.1	-10.4	4,110.5	5.0	14,269.6	1,284	2,034.6	87年
12,537.3	21,221.3	15.5	4,526.3	10.1	16,695.0	488	1,252.8	88年
11,217.8	26,144.2	23.2	6,223.3	37.5	19,920.8	840	2,607.1	89年
18,343.7	24,061.3	-8.0	5,902.0	-5.2	18,159.3	1,186	2,784.1	90年
22,071.6	29,465.0	22.5	7,947.4	34.7	21,498.8	3,116	6,723.1	91年
22,590.4	35,357.7	20.0	10,962.0	37.9	24,395.8	3,875	7,698.8	92年
13,612.8	48,930.4	38.4	16,792.3	53.2	32,138.1	2,004	6,940.7	93年
15,817.3	56,271.5	15.0	20,093.7	19.7	36,177.8	1,297	6,007.0	94年
21,319.2	63,332.4	12.5	24,783.1	23.3	38,549.3	1,090	7,642.3	95年
27,425.3	74,279.1	17.3	28,019.2	13.1	46,259.9	996	9,970.5	96年
15,180.9	73,977.8	-0.4	31,391.3	12.0	42,586.5	643	10,691.4	97年
29,304.0	62,090.9	-16.1	24,503.7	-21.9	37,587.2	590	7,142.6	98年
23,364.2	84,832.2	36.6	35,952.2	46.7	48,880.0	914	14,617.9	99年
1,704.4	6,279.9	91.9	2,631.4	46.2	3,648.5	97	1,395.6	98年 12月
2,496.4	7,026.8	154.3	2,680.5	100.2	4,346.3	88	720.7	99年 1月
898.8	4,851.2	30.9	2,028.0	46.2	2,823.2	59	966.0	2月
1,528.9	7,469.5	59.2	2,772.4	42.7	4,697.1	72	968.9	3月
2,541.8	7,167.7	54.0	2,646.7	52.5	4,521.0	84	1,445.4	4月
3,128.3	8,215.7	66.2	3,255.2	83.8	4,960.5	77	1,768.0	5月
1,568.3	6,977.1	33.0	3,022.7	47.3	3,954.4	67	1,237.9	6月
2,163.5	7,309.9	40.0	3,003.1	48.4	4,306.8	66	805.5	7月
2,272.8	7,359.4	20.9	3,215.3	49.3	4,144.1	61	1,026.5	8月
1,777.3	6,778.4	10.3	3,100.0	24.3	3,678.4	67	1,395.0	9月
2,990.0	7,283.3	17.9	3,220.9	41.9	4,062.4	58	1,004.4	10月
410.9	7,363.9	19.2	3,615.1	33.7	3,748.8	76	844.5	11月
1,587.2	7,029.3	11.9	3,392.2	28.9	3,637.1	139	2,435.2	12月
1,876.2	7,414.4	5.5	3,724.2	38.9	3,690.2	96	853.9	100年 1月
902.1	6,268.2	29.2	2,488.9	22.7	3,779.3	49	1,094.0	2月
1,748.6	8,255.9	10.5	4,077.5	47.1	4,178.4	78	1,939.6	3月
2,948.2	8,132.5	13.5	3,886.2	46.8	4,246.3	72	910.3	4月
1,210.5	8,315.0	1.2	4,189.1	28.7	4,125.9	72	1,106.7	5月
1,376.5	7,383.5	5.8	3,658.4	21.0	3,725.1	93	1,889.4	6月
3,372.2	8,190.9	12.1	3,888.4	29.5	4,302.5	57	1,298.3	7月
2,630.5	7,746.3	5.3	3,881.7	20.7	3,864.6	90	1,329.2	8月
1,773.6	7,526.6	11.0	3,819.7	23.2	3,706.9	75	1,119.1	9月
3,334.9	...	...	...	...	...	67	696.4	10月
3,202.8	...	...	...	...	...	75	1,303.4	11月

(4) 1993、1997、1998及2002年資料涵蓋經濟部投審會補辦許可案件，金額分別為2,028百萬美元、2,720百萬美元、515百萬美元及2,864百萬美元。

2. 工業生

Indices of

Base: 2006=100

時期 PERIOD	總指數 GENERAL INDEX	礦業 MINING	製造業 MANUFACTURING				
			生產指數 Manufac- turing	依重輕工業分類 By Heavy or Light		依產品用 By	
				重工業 heavy	輕工業 light	最終需要財 final demand goods	投資財 investment goods
2001	71.84	119.99	70.34	62.23	106.19	90.59	85.29
2002	77.20	130.13	76.62	70.37	104.26	92.99	88.66
2003	84.22	120.88	83.94	79.24	104.82	96.86	89.49
2004	92.05	116.20	92.31	88.99	107.10	102.45	97.14
2005	95.51	105.28	95.69	93.95	103.43	102.46	97.49
2006	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2007	107.77	82.96	108.34	110.28	99.67	101.60	106.11
2008	105.85	79.07	106.65	109.46	94.10	97.40	103.32
2009	97.30	72.43	98.15	100.80	86.36	84.71	85.13
2010	123.50	83.25	126.22	132.97	96.14	102.12	109.91
2010 Feb.	97.69	68.48	98.76	104.60	72.73	72.36	72.79
Mar.	122.03	79.09	125.10	131.18	98.05	100.71	106.23
Apr.	122.59	81.90	125.71	131.85	98.34	101.14	107.00
May	125.17	82.73	128.39	135.69	95.86	99.72	107.01
June	126.29	83.99	129.00	136.57	95.27	102.21	112.22
July	129.05	83.25	132.08	139.20	100.34	106.79	114.63
Aug.	128.34	85.09	131.14	138.09	100.15	106.95	117.89
Sept.	123.65	86.27	125.96	132.71	95.88	106.83	118.75
Oct.	126.38	87.59	129.28	136.25	98.22	108.26	117.83
Nov.	130.60	88.52	134.00	141.94	98.66	109.48	118.91
Dec.	136.58	92.52	139.33	146.75	106.26	118.10	130.85
2011 Jan.	133.39	91.45	136.20	143.40	104.12	108.74	110.68
Feb.	110.32	70.22	113.63	123.05	71.67	78.57	81.36
Mar.	138.78	82.06	142.94	151.72	103.82	113.90	121.87
Apr.	131.39	80.83	135.06	143.33	98.23	107.63	114.88
May	134.63	77.89	137.99	146.66	99.39	110.90	118.42
June	131.14	76.43	133.83	142.22	96.43	113.93	125.19
July	133.73	77.69	136.57	145.40	97.21	115.62	125.07
Aug.	133.44	75.17	136.30	144.41	100.16	116.75	126.01
Sept.	125.93	81.58	128.74	136.36	94.81	114.53	126.87
Oct.	127.64	78.01	130.46	138.29	95.59	113.04	124.29
Nov.	125.96	82.51	128.35	134.80	99.62	116.58	130.66

Source: Ministry of Economic Affairs, Executive Yuan, R.O.C.

產指數

Industrial Production

基期：民國 95 年 =100

途分類 Usage		電力及燃 氣供應業 ELEC- TRICITY & GAS	用水 供應業 WATER	建築 工程業 CON- STRUC- TION	製造業銷存量指數 Manufacturing Producer's Shipment and Inventory		民營占製造業 比重% Private Enterprises' Share of Manu- facturing Value-added	時期 PERIOD
消費財 consumer goods	生產財 producer goods				銷售量指數 Producer's Shipment	存貨量指數 Producer's Inventory		
94.36	61.86	83.02	100.16	90.87	71.10	96.30	95.11	90年
96.10	69.75	86.99	94.94	72.10	76.76	88.37	95.88	91年
102.02	78.51	90.71	97.00	78.60	82.62	89.50	95.86	92年
106.24	88.03	93.74	96.72	82.36	90.28	93.27	95.77	93年
106.00	92.83	97.72	97.25	91.73	95.77	100.79	95.84	94年
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	96.27	95年
98.38	111.18	102.97	100.29	99.52	107.88	101.05	96.54	96年
93.17	110.55	101.11	98.50	90.30	105.79	110.83	96.74	97年
84.40	103.82	97.83	96.26	73.07	100.75	103.65	96.47	98年
96.56	136.39	102.81	97.56	65.90	123.62	107.36	97.30	99年
72.05	109.90	87.12	87.33	79.71	97.85	101.66	97.00	99年 2月
96.77	135.40	99.84	97.80	54.27	125.54	100.83	97.19	3月
96.95	136.08	95.26	94.49	58.87	125.56	99.05	97.20	4月
94.51	140.49	105.39	99.17	50.62	125.55	105.21	97.32	5月
95.07	140.31	106.46	96.09	69.66	126.13	108.14	97.35	6月
101.20	142.75	117.90	101.00	53.30	128.40	110.94	97.31	7月
99.14	141.35	117.39	101.15	59.38	127.44	111.72	97.26	8月
98.31	134.04	108.99	98.03	73.38	123.48	110.97	97.38	9月
101.43	138.15	103.65	101.05	64.82	124.67	110.73	97.33	10月
102.75	144.35	96.24	97.02	66.13	129.70	113.50	97.44	11月
108.99	148.29	98.71	99.96	98.44	133.52	115.70	97.35	12月
107.36	147.78	98.69	99.90	89.07	131.99	116.67	97.46	100年 1月
76.58	128.43	88.84	89.23	32.71	108.48	118.96	97.50	2月
108.21	155.19	101.60	98.44	55.72	139.32	120.04	97.59	3月
102.46	146.64	97.17	95.69	59.85	130.23	119.61	97.61	4月
105.52	149.43	103.59	97.70	71.54	130.42	123.63	97.47	5月
105.89	142.23	112.03	97.13	78.51	129.23	125.35	97.48	6月
108.88	145.41	117.46	100.85	72.53	131.48	126.48	97.50	7月
110.14	144.55	117.80	100.74	71.26	129.75	126.76	97.37	8月
105.71	134.74	109.25	97.58	62.65	126.38	123.84	97.35	9月
105.00	137.82	105.85	100.08	69.90	122.83	126.88	97.38	10月
106.52	133.32	101.82	96.18	84.64	...	...	...	11月

資料來源：經濟部。

3. 主要工業

Output of Principal

時期 PERIOD	製 造 業							
	冷凍肉類及 調理食品 Frozen meat & prepared food	飼料 Feedstuff	茶類飲料 Tea drinks	聚酯加工絲 Polyester textured yarn	聚酯絲織布 Polyester textured yarn fabrics	針織及梭 織成衣 Knitted & woven Apparels	皮製鞋靴 及塑膠鞋 Leather & plastic shoes	瓦楞紙箱 Corrugated paperboard container
Unit	公噸 mt	千公噸 1,000 mt	千公升 1,000 l	千公噸 1,000 mt	百萬平方公尺 106 m ²	千打 1,000 doz.	千雙 1,000 prs.	百萬平方公尺 106 m ²
2008	437,622	5,165	946,124	683	1,185	7,445	22,736	2,738
2009	467,634	5,230	987,423	659	1,060	6,060	21,583	2,591
2010	470,314	5,261	1,117,611	710	1,174	6,606	25,039	2,883
2010 July	38,513	439	123,582	62	103	575	2,224	257
Aug.	38,649	458	127,283	63	102	566	2,040	261
Sept.	38,462	431	104,096	59	100	554	1,823	237
Oct.	40,656	435	94,687	58	101	537	2,002	234
Nov.	41,274	448	86,502	60	98	494	1,866	230
Dec.	45,284	480	79,585	59	99	553	2,138	257
2011 Jan.	46,739	473	88,472	59	90	596	2,280	261
Feb.	31,265	365	66,228	52	70	351	1,599	172
Mar.	41,551	454	87,223	59	104	548	1,850	258
Apr.	39,020	395	97,413	57	96	470	1,724	236
May	39,183	385	105,373	53	95	378	1,703	235
June	36,658	416	99,249	51	83	452	1,699	233
July	37,967	450	127,297	55	89	437	1,293	245
Aug.	40,794	461	119,379	59	86	485	1,366	244
Sept.	38,755	460	106,094	59	93	352	1,447	226
Oct.	43,599	481	95,579	60	94	418	1,380	229

時期 PERIOD	製 造 業							
	盤元線材 Wire rod	模具 mould	螺絲、螺帽 Screw and nut	IC製造 IC manufacture	晶圓代工 Foundry wafer	構裝IC IC package	印刷電路板 Printed circuit board	TFT-LCD 面板 TFT-LCD panel
Unit	千公噸 1,000 mt	百萬元 N.T.\$mill.	千公噸 1,000 mt	百萬個 106 pcs.	千片 1,000 pcs.	百萬個 106 pcs.	千平方呎 1,000 sq.ft	千組 1,000 set
2008	10,462	48,184	1,155	6,006	15,813	33,560	716,349	535,211
2009	8,520	38,473	799	4,756	14,505	35,473	737,594	811,250
2010	10,973	45,933	1,210	7,408	21,541	48,900	1,104,789	1,432,639
2010 July	842	3,475	107	702	2,043	4,417	95,788	124,220
Aug.	919	5,084	104	657	2,097	4,418	94,861	132,613
Sept.	861	4,030	102	604	1,955	4,020	96,135	129,770
Oct.	966	4,131	104	588	1,871	3,893	101,929	130,777
Nov.	954	4,138	108	716	1,843	3,891	110,087	148,428
Dec.	1,014	4,515	118	664	1,883	4,187	97,862	133,317
2011 Jan.	1,088	3,905	114	677	1,786	4,326	99,886	128,597
Feb.	848	3,226	84	621	1,619	3,682	80,292	119,572
Mar.	1,128	4,124	123	657	1,866	4,488	100,893	151,178
Apr.	1,055	4,308	114	683	1,830	4,350	94,137	134,561
May	986	4,179	121	834	1,896	4,624	99,428	135,785
June	903	4,057	120	676	1,836	4,447	99,074	134,568
July	968	3,957	114	697	1,891	4,386	95,178	143,878
Aug.	960	4,118	119	678	1,730	4,220	107,171	167,132
Sept.	881	4,140	114	597	1,473	3,943	102,158	160,226
Oct.	1,026	3,818	105	618	1,618	3,951	95,749	157,457

Source: See Table 2.

產品產量

Industrial Products

MANUFACTURING								時期 PERIOD
印刷品 Printed matter	人造纖維 Synthetic fiber	塗料 Paints	塑膠外殼 Plastic case	玻璃纖維 Glass fiber	陶磁面磚 Ceramic tiles	水泥 Cement	鋼胚 Steel ingot	
百萬元 N.T.\$mill.	千公噸 1,000 mt	千公噸 1,000 mt	百萬元 N.T.\$mill.	千公噸 1,000 mt	千平方公尺 1,000 m ²	千公噸 1,000 mt	千公噸 1,000 mt	單位
57,157	1,937	416	18,979	259	39,380	17,330	19,222	97年
54,700	2,001	365	14,889	195	31,192	15,918	15,566	98年
59,429	2,152	422	20,163	226	35,800	16,301	20,498	99年
4,927	183	35	1,657	20	3,218	1,250	1,834	99年 7月
5,135	188	35	1,652	21	3,289	1,324	1,765	8月
4,999	174	35	1,726	20	3,577	1,247	1,737	9月
5,921	179	37	2,406	21	3,257	1,272	1,933	10月
5,527	178	37	2,825	21	3,212	1,373	1,899	11月
5,277	179	39	2,334	21	2,967	1,550	1,935	12月
5,022	173	39	2,242	20	3,050	1,481	2,025	100年 1月
3,698	158	27	1,553	18	1,364	1,211	1,816	2月
5,526	177	39	2,265	21	3,459	1,395	1,981	3月
5,185	166	35	2,254	22	3,160	1,385	2,006	4月
4,918	148	36	2,727	24	3,316	1,491	1,981	5月
4,819	144	33	2,572	23	3,444	1,422	1,797	6月
5,155	151	34	2,270	24	3,695	1,419	1,945	7月
4,977	155	36	2,567	23	3,592	1,335	1,926	8月
4,950	157	36	2,236	23	3,204	1,292	1,780	9月
5,672	156	33	2,455	24	3,503	1,417	1,994	10月

MANUFACTURING								時期 PERIOD
太陽能電池 Solar Cell	光碟片 Computer disk	全球定位系統 Global positioning system	汽車 Car	機車 Motorcycle	自行車 Bicycle	高爾夫球用品 Golf equipment	文化用紙 Cultural paper	
百萬元 N.T.\$mill.	百萬片 106 pcs.	千台 1,000 set	輛 set	千輛 1,000 set	千輛 1,000 set	百萬元 N.T.\$mill.	公噸 mt	單位
81,368	9,470	21,333	182,464	1,299	6,132	9,879	704,294	97年
68,216	9,280	20,661	228,607	802	4,779	8,021	692,905	98年
126,798	8,859	21,157	305,273	837	5,276	9,898	699,910	99年
11,922	724	1,908	28,202	77	391	797	53,646	99年 7月
12,665	694	2,227	19,735	75	420	779	57,638	8月
11,961	704	2,578	26,346	78	424	749	58,811	9月
13,678	684	1,964	28,676	73	501	655	56,908	10月
13,532	675	1,637	30,470	59	423	765	64,011	11月
13,220	689	1,822	33,822	58	475	1,000	62,971	12月
12,837	613	1,244	33,025	67	469	867	60,461	100年 1月
12,475	539	992	21,614	54	363	618	49,837	2月
14,228	670	1,572	32,824	86	492	960	61,453	3月
9,249	634	1,287	21,968	79	348	817	60,569	4月
6,691	672	1,377	21,035	84	307	751	56,410	5月
6,319	655	1,673	29,234	88	307	592	64,018	6月
8,736	640	1,682	34,616	89	330	586	56,567	7月
8,923	648	1,933	26,644	90	387	646	56,122	8月
7,967	619	2,405	31,511	92	413	656	54,360	9月
6,119	637	2,197	29,511	80	409	778	58,543	10月

資料來源：同表2。

3. 主要工業

Output of Principal

時期 PERIOD	製 造 業							
	柴油 Diesel fuel	聚胺絲 Nylon filament	聚酯絲 Polyester filament	ABS樹脂 Acrylonitrile butadiene styrene	汽車輪胎 Automobile tire	平板玻璃 Sheet glass	鑄鐵件 Casting iron products	鑄鋼件 Casting steel products
Unit	公秉 kl	公噸 mt	公噸 mt	公噸 mt	千條 1,000 pcs.	公噸 mt	公噸 mt	公噸 mt
2008	16,635,584	331,296	1,035,991	1,129,955	21,361	577,134	452,576	58,362
2009	17,940,409	311,987	1,024,843	1,245,478	19,254	378,534	332,620	25,980
2010	15,976,889	377,709	1,081,200	1,363,621	24,497	478,733	536,069	51,809
2010 July	1,608,589	31,594	96,691	114,892	2,151	41,508	47,829	4,597
Aug.	1,087,805	31,869	100,615	122,573	2,060	41,155	46,265	4,743
Sept.	1,098,593	31,721	89,476	109,793	1,951	38,690	43,975	4,380
Oct.	1,265,225	34,027	82,538	110,839	1,997	38,397	46,962	4,394
Nov.	1,160,156	33,429	81,120	125,118	1,997	35,015	47,381	4,544
Dec.	1,307,519	31,879	84,189	117,539	2,090	39,634	52,105	5,153
2011 Jan.	1,478,917	31,516	80,797	121,830	2,055	41,583	42,040	5,242
Feb.	1,351,207	27,155	72,688	98,187	1,612	38,386	32,145	3,281
Mar.	1,358,366	32,723	81,516	118,320	2,109	37,997	48,936	5,830
Apr.	1,172,555	29,582	76,162	111,331	1,934	45,631	46,691	5,075
May	1,305,237	27,560	71,878	104,582	2,006	46,581	49,150	5,016
June	1,468,145	26,143	69,386	85,653	1,924	42,623	51,106	5,162
July	1,362,525	29,401	70,466	94,095	1,992	45,444	46,739	4,652
Aug.	663,729	30,250	77,375	112,643	2,069	45,106	45,917	4,875
Sept.	1,186,754	28,871	77,257	85,159	2,014	34,306	40,026	4,262
Oct.	1,332,568	27,250	82,065	81,511	1,999	35,970	39,250	5,007

時期 PERIOD	製 造 MANUFAC-							
	空氣壓縮機 Air compressor	冷媒壓縮機 Refrigerant compressor	可攜式 電腦 Portable computer	網路卡 Network cards	電話機 Telephone set	電視機 T.V. sets	耳機 Earphones	印刷電路板 Printed circuit board
Unit	台 set	台 set	台 set	片 pcs.	台 set	台 set	千只 1,000 pcs.	千元 N.T.\$1,000
2008	291,869	442,581	760,571	7,725,760	514,416	785,697	1,451	134,271,513
2009	244,001	274,119	378,670	9,071,906	351,778	392,789	1,202	118,487,666
2010	385,619	751,632	361,321	10,246,551	346,308	430,666	1,761	151,182,561
2010 July	35,663	69,290	29,367	869,655	30,902	36,027	227	13,324,935
Aug.	42,074	51,705	28,855	1,072,225	30,861	28,342	135	13,550,156
Sept.	31,981	59,810	42,552	1,183,272	26,787	30,362	123	13,484,742
Oct.	29,955	64,655	26,699	613,857	29,150	34,733	156	13,369,988
Nov.	28,737	66,507	27,274	803,279	30,025	35,044	156	13,272,145
Dec.	35,007	75,028	37,256	840,860	35,530	46,385	154	13,586,328
2011 Jan.	33,931	71,915	31,142	828,835	27,116	44,754	140	13,498,226
Feb.	26,957	58,277	23,665	661,918	23,534	24,778	110	10,843,073
Mar.	34,538	77,253	26,586	774,933	42,808	27,896	144	14,616,492
Apr.	44,013	96,574	18,815	551,639	41,003	21,023	150	12,151,249
May	38,298	108,665	160,185	726,063	40,538	40,779	182	12,914,072
June	37,991	107,975	170,970	475,141	30,773	33,707	152	12,296,705
July	41,976	100,414	397,724	514,646	37,853	29,721	211	12,452,591
Aug.	38,320	60,657	890,302	499,497	52,162	19,324	150	13,715,043
Sept.	39,033	60,372	374,804	696,583	34,429	18,127	176	14,117,412
Oct.	35,375	45,176	215,525	504,576	28,181	27,091	253	14,209,774

產品產量 (續)

Industrial Products (Continued)

時期 PERIOD	製 造 業							
	柴油 Diesel fuel	聚胺絲 Nylon filament	聚酯絲 Polyester filament	ABS樹脂 Acrylonitrile butadiene styrene	汽車輪胎 Automobile tire	平板玻璃 Sheet glass	鑄鐵件 Casting iron products	鑄鋼件 Casting steel products
Unit	公秉 kl	公噸 mt	公噸 mt	公噸 mt	千條 1,000 pcs.	公噸 mt	公噸 mt	公噸 mt
2008	16,635,584	331,296	1,035,991	1,129,955	21,361	577,134	452,576	58,362
2009	17,940,409	311,987	1,024,843	1,245,478	19,254	378,534	332,620	25,980
2010	15,976,889	377,709	1,081,200	1,363,621	24,497	478,733	536,069	51,809
2010 July	1,608,589	31,594	96,691	114,892	2,151	41,508	47,829	4,597
Aug.	1,087,805	31,869	100,615	122,573	2,060	41,155	46,265	4,743
Sept.	1,098,593	31,721	89,476	109,793	1,951	38,690	43,975	4,380
Oct.	1,265,225	34,027	82,538	110,839	1,997	38,397	46,962	4,394
Nov.	1,160,156	33,429	81,120	125,118	1,997	35,015	47,381	4,544
Dec.	1,307,519	31,879	84,189	117,539	2,090	39,634	52,105	5,153
2011 Jan.	1,478,917	31,516	80,797	121,830	2,055	41,583	42,040	5,242
Feb.	1,351,207	27,155	72,688	98,187	1,612	38,386	32,145	3,281
Mar.	1,358,366	32,723	81,516	118,320	2,109	37,997	48,936	5,830
Apr.	1,172,555	29,582	76,162	111,331	1,934	45,631	46,691	5,075
May	1,305,237	27,560	71,878	104,582	2,006	46,581	49,150	5,016
June	1,468,145	26,143	69,386	85,653	1,924	42,623	51,106	5,162
July	1,362,525	29,401	70,466	94,095	1,992	45,444	46,739	4,652
Aug.	663,729	30,250	77,375	112,643	2,069	45,106	45,917	4,875
Sept.	1,186,754	28,871	77,257	85,159	2,014	34,306	40,026	4,262
Oct.	1,332,568	27,250	82,065	81,511	1,999	35,970	39,250	5,007

時期 PERIOD	製 造 MANUFAC-							
	空氣壓縮機 Air compressor	冷媒壓縮機 Refrigerant compressor	可攜式 電腦 Portable computer	網路卡 Network cards	電話機 Telephone set	電視機 T.V. sets	耳機 Earphones	印刷電路板 Printed circuit board
Unit	台 set	台 set	台 set	片 pcs.	台 set	台 set	千只 1,000 pcs.	千元 N.T.\$1,000
2008	291,869	442,581	760,571	7,725,760	514,416	785,697	1,451	134,271,513
2009	244,001	274,119	378,670	9,071,906	351,778	392,789	1,202	118,487,666
2010	385,619	751,632	361,321	10,246,551	346,308	430,666	1,761	151,182,561
2010 July	35,663	69,290	29,367	869,655	30,902	36,027	227	13,324,935
Aug.	42,074	51,705	28,855	1,072,225	30,861	28,342	135	13,550,156
Sept.	31,981	59,810	42,552	1,183,272	26,787	30,362	123	13,484,742
Oct.	29,955	64,655	26,699	613,857	29,150	34,733	156	13,369,988
Nov.	28,737	66,507	27,274	803,279	30,025	35,044	156	13,272,145
Dec.	35,007	75,028	37,256	840,860	35,530	46,385	154	13,586,328
2011 Jan.	33,931	71,915	31,142	828,835	27,116	44,754	140	13,498,226
Feb.	26,957	58,277	23,665	661,918	23,534	24,778	110	10,843,073
Mar.	34,538	77,253	26,586	774,933	42,808	27,896	144	14,616,492
Apr.	44,013	96,574	18,815	551,639	41,003	21,023	150	12,151,249
May	38,298	108,665	160,185	726,063	40,538	40,779	182	12,914,072
June	37,991	107,975	170,970	475,141	30,773	33,707	152	12,296,705
July	41,976	100,414	397,724	514,646	37,853	29,721	211	12,452,591
Aug.	38,320	60,657	890,302	499,497	52,162	19,324	150	13,715,043
Sept.	39,033	60,372	374,804	696,583	34,429	18,127	176	14,117,412
Oct.	35,375	45,176	215,525	504,576	28,181	27,091	253	14,209,774

108

4. 勞 動 力

Labor Force

Unit: 1,000 persons

時期 PERIOD	總人口 Total Population	民間15歲以上人口 Civilian Population Aged 15 & Over			勞 動 力				
					合計 Total			就 業	
		計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male
2009 Ave.	22,977	18,855	9,307	9,547	10,917	6,180	4,737	10,279	5,776
2010 Ave.	23,036	19,062	9,385	9,678	11,070	6,242	4,828	10,493	5,880
2010 May	23,031	19,037	9,376	9,661	11,026	6,228	4,798	10,459	5,871
June	23,033	19,052	9,381	9,671	11,053	6,232	4,821	10,483	5,874
July	23,037	19,069	9,387	9,682	11,116	6,251	4,865	10,538	5,894
Aug.	23,039	19,085	9,392	9,693	11,146	6,253	4,893	10,570	5,899
Sept.	23,040	19,100	9,397	9,702	11,091	6,240	4,851	10,531	5,891
Oct.	23,044	19,118	9,403	9,715	11,106	6,254	4,852	10,560	5,916
Nov.	23,050	19,136	9,410	9,727	11,132	6,265	4,867	10,605	5,942
Dec.	23,055	19,153	9,416	9,738	11,133	6,268	4,865	10,613	5,947
2011 Jan.	23,057	19,169	9,421	9,748	11,140	6,271	4,869	10,623	5,954
Feb.	23,057	19,183	9,426	9,758	11,123	6,267	4,856	10,601	5,944
Mar.	23,058	19,198	9,430	9,768	11,128	6,281	4,847	10,629	5,974
Apr.	23,062	19,213	9,440	9,774	11,126	6,277	4,849	10,648	5,989
May	23,065	19,228	9,446	9,783	11,146	6,287	4,859	10,670	5,999
June	23,071	19,244	9,452	9,792	11,183	6,301	4,881	10,696	6,008
July	23,078	19,260	9,459	9,802	11,248	6,320	4,928	10,752	6,024
Aug.	23,083	19,276	9,465	9,811	11,284	6,339	4,945	10,782	6,042
Sept.	23,086	19,291	9,472	9,820	11,231	6,315	4,916	10,750	6,025
Oct.	23,093	19,309	9,479	9,830	11,249	6,322	4,927	10,765	6,029
Nov.	23,101	19,326	9,486	9,840	11,270	6,331	4,939	10,788	6,041

2. 較上年同期增減率 (%)

時期 PERIOD	總人口 Total Population	民間15歲以上人口 Civilian Population Aged 15 & Over			勞 動 力				
					合計 Total			就 業	
		計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male
2009 Ave.	0.3	1.2	1.2	1.3	0.6	0.1	1.2	-1.2	-2.1
2010 Ave.	0.3	1.1	0.8	1.4	1.4	1.0	1.9	2.1	1.8
2010 May	0.3	1.1	0.8	1.4	1.4	1.2	1.7	2.1	2.0
June	0.3	1.1	0.8	1.4	1.5	1.0	2.2	2.3	1.9
July	0.3	1.1	0.8	1.4	1.8	1.1	2.7	2.7	2.3
Aug.	0.3	1.1	0.8	1.4	1.7	1.0	2.6	2.8	2.3
Sept.	0.2	1.1	0.7	1.4	1.4	0.9	2.1	2.5	2.0
Oct.	0.2	1.0	0.7	1.3	1.3	0.9	1.8	2.4	2.3
Nov.	0.2	1.0	0.7	1.3	1.1	0.8	1.4	2.3	2.3
Dec.	0.2	1.0	0.7	1.3	1.1	0.7	1.5	2.2	2.2
2011 Jan.	0.2	1.0	0.7	1.3	1.1	0.6	1.9	2.3	2.0
Feb.	0.1	1.0	0.7	1.3	1.1	0.6	1.6	2.2	2.1
Mar.	0.1	1.0	0.7	1.3	1.1	0.9	1.3	2.4	2.6
Apr.	0.1	1.0	0.7	1.3	1.1	0.8	1.4	2.2	2.4
May	0.1	1.0	0.7	1.3	1.1	0.9	1.3	2.0	2.2
June	0.2	1.0	0.8	1.3	1.2	1.1	1.2	2.0	2.3
July	0.2	1.0	0.8	1.2	1.2	1.1	1.3	2.0	2.2
Aug.	0.2	1.0	0.8	1.2	1.2	1.4	1.1	2.0	2.4
Sept.	0.2	1.0	0.8	1.2	1.3	1.2	1.3	2.1	2.3
Oct.	0.2	1.0	0.8	1.2	1.3	1.1	1.5	1.9	1.9
Nov.	0.2	1.0	0.8	1.2	1.2	1.1	1.5	1.7	1.7

Source: Directorate-General of Budget, Accounting and Statistics, R.O.C., *Monthly Bulletin of Manpower Statistics, R.O.C.*

指標

Indicators

單位：千人

Labor Force				非勞動力 Not in Labor Force	勞動力參與率 (%)			失業率(%) Unemployed Rate (%)	時期 PERIOD
Employed	失業 Unemployed				Labor Force Participation Rate (%)				
女 Female	計 Total	男 Male	女 Female		計 Total	男 Male	女 Female		
4,502	639	404	235	7,937	57.90	66.40	49.62	5.85	98年 平均
4,613	577	362	215	7,992	58.07	66.51	49.89	5.21	99年 平均
4,588	567	357	210	8,011	57.92	66.42	49.66	5.14	99年 5月
4,609	570	358	212	7,999	58.02	66.43	49.85	5.16	6月
4,644	578	357	221	7,953	58.29	66.59	50.25	5.20	7月
4,671	576	354	222	7,939	58.40	66.57	50.48	5.17	8月
4,640	560	349	211	8,008	58.07	66.40	50.00	5.05	9月
4,643	546	338	209	8,012	58.09	66.51	49.94	4.92	10月
4,663	527	323	204	8,004	58.17	66.58	50.04	4.73	11月
4,666	520	321	199	8,020	58.13	66.57	49.96	4.67	12月
4,669	517	317	200	8,030	58.11	66.56	49.94	4.64	100年 1月
4,657	522	322	199	8,060	57.98	66.49	49.77	4.69	2月
4,655	499	307	192	8,070	57.97	66.61	49.62	4.48	3月
4,659	477	288	189	8,088	57.91	66.49	49.61	4.29	4月
4,671	476	289	188	8,082	57.97	66.56	49.67	4.27	5月
4,688	486	293	193	8,061	58.11	66.67	49.85	4.35	6月
4,728	496	296	200	8,012	58.40	66.82	50.28	4.41	7月
4,740	502	297	205	7,992	58.54	66.97	50.41	4.45	8月
4,725	481	290	191	8,060	58.22	66.67	50.06	4.28	9月
4,736	484	293	191	8,060	58.26	66.69	50.12	4.30	10月
4,747	482	290	192	8,055	58.32	66.74	50.20	4.28	11月

Change from Same Period of Previous Year (%)

Labor Force				非勞動力 Not in Labor Force	勞動力參與率 (百分點)			失業率 (百分點) Unemployed Rate (percentage point)	時期 PERIOD
Employed	失業 Unemployed				Labor Force Participation Rate (percentage point)				
女 Female	計 Total	男 Male	女 Female		計 Total	男 Male	女 Female		
0.03	41.9	48.9	31.4	2.1	-0.38	-0.69	-0.05	1.71	98年 平均
2.46	-9.6	-10.3	-8.6	0.7	0.17	0.11	0.27	-0.64	99年 平均
2.3	-10.4	-10.5	-10.3	0.7	0.16	0.19	0.16	-0.68	99年 5月
2.8	-11.9	-12.7	-10.5	0.6	0.23	0.10	0.38	-0.78	6月
3.3	-12.8	-15.2	-8.7	0.1	0.39	0.17	0.65	-0.87	7月
3.4	-14.3	-16.1	-11.2	0.2	0.37	0.16	0.62	-0.96	8月
3.0	-15.3	-15.5	-14.6	0.6	0.19	0.07	0.35	-0.99	9月
2.6	-16.4	-18.4	-12.9	0.7	0.15	0.13	0.21	-1.04	10月
2.2	-18.3	-21.0	-13.9	1.0	0.02	0.05	0.05	-1.13	11月
2.2	-17.7	-20.5	-12.7	1.0	0.02	-0.01	0.09	-1.07	12月
2.6	-17.4	-20.2	-12.7	0.9	0.07	-0.09	0.27	-1.04	100年 1月
2.3	-17.7	-21.1	-11.9	0.9	0.02	-0.03	0.14	-1.07	2月
2.0	-20.0	-24.2	-12.7	0.9	0.05	0.15	0.01	-1.19	3月
2.0	-19.6	-24.0	-11.7	0.9	0.04	0.05	0.07	-1.10	4月
1.8	-16.0	-19.0	-10.5	0.9	0.05	0.14	0.01	-0.87	5月
1.7	-14.7	-18.2	-9.0	0.8	0.09	0.24	0.00	-0.81	6月
1.8	-14.2	-17.1	-9.5	0.7	0.11	0.23	0.03	-0.79	7月
1.5	-12.8	-16.1	-7.7	0.7	0.14	0.40	-0.07	-0.72	8月
1.8	-14.1	-16.9	-9.5	0.6	0.15	0.27	0.06	-0.77	9月
2.0	-11.4	-13.3	-8.6	0.6	0.17	0.18	0.18	-0.62	10月
1.8	-8.5	-10.2	-5.9	0.6	0.15	0.16	0.16	-0.45	11月

資料來源：行政院主計處編印中華民國人力資源統計月報。

5. 國際收

Balance of

Unit: US\$ million

ITEM	民國96年 2007	民國97年 2008	民國98年 2009	民國99年 2010
A. Current Account*	35,154	27,505	42,923	39,872
Goods: Exports f.o.b.	246,500	254,897	203,399	273,823
Goods: Imports f.o.b.	-216,055	-236,419	-172,846	-247,310
Balance on Goods	30,445	18,478	30,553	26,513
Services: Credit	33,286	36,829	31,774	40,357
Services: Debit	-34,926	-34,982	-29,783	-37,865
Balance on Goods and Services	28,805	20,325	32,544	29,005
Income: Credit	23,500	23,277	20,351	23,265
Income: Debit	-13,368	-13,299	-7,827	-9,688
Balance on Goods, Services and Income	38,937	30,303	45,068	42,582
Current Transfers: Credit	4,689	5,526	4,902	5,251
Current Transfers: Debit	-8,472	-8,324	-7,047	-7,961
B. Capital Account*	-96	-334	-96	-116
Capital Account: Credit	3	3	2	5
Capital Account: Debit	-99	-337	-98	-121
Total, Groups A plus B	35,058	27,171	42,827	39,756
C. Financial Account*	-38,951	-1,660	13,469	16
Direct Investment Abroad	-11,107	-10,287	-5,877	-11,574
Direct Investment In Taiwan, R.O.C.	7,769	5,432	2,805	2,492
Portfolio Investment (Assets)	-44,966	3,527	-31,699	-33,487
Equity Securities	-35,697	-4,573	-21,197	-12,274
Debt Securities	-9,269	8,100	-10,502	-21,213
Portfolio Investment (Liabilities)	4,904	-15,777	21,372	12,824
Equity Securities	5,599	-15,418	19,427	9,986
Debt Securities	-695	-359	1,945	2,838
Financial derivatives	-289	1,589	852	626
Financial derivatives assets	3,691	7,938	5,344	4,792
Financial derivatives liabilities	-3,980	-6,349	-4,492	-4,166
Other Investment (Assets)	-6,847	10,621	25,663	12,317
Monetary Authorities	--	--	--	--
General Government	11	7	-2	13
Banks	-10,158	-16,726	707	1,212
Other Sectors	3,300	27,340	24,958	11,092
Other Investment (Liabilities)	11,585	3,235	353	16,818
Monetary Authorities	-7,300	-3,116	--	--
General Government	-6	--	--	--
Banks	16,118	-49	-9,741	15,094
Other Sectors	2,773	6,400	10,094	1,724
Total, Groups A through C	-3,893	25,511	56,296	39,772
D. Net Errors and Omissions	-127	763	-2,170	401
Total, Groups A through D	-4,020	26,274	54,126	40,173
E. Reserves and Related Items	4,020	-26,274	-54,126	-40,173
Reserve Assets**	4,020	-26,274	-54,126	-40,173
Use of Fund Credit and Loans	--	--	--	--
Exceptional Financing	--	--	--	--

*Excludes components that have been classified in the categories of group E.

**Indicates reserve assets from July-Sep. 2004. Prior to July-Sep. 2004, it presents net reserve assets.

Source: The Central Bank of China, R.O.C., *Financial Statistics Monthly, Taiwan District, R.O.C.*

支平衡表

Payments

單位：百萬美元

民國99年10-12月 Oct.-Dec. 2010	民國100年01-03月 Jan.-Mar. 2011	民國100年04-06月 Apr.-Jun. 2011	民國100年07-09月 July-Sept. 2011	項目
9,443	10,629	8,363	10,213	A. 經常帳*
72,157	73,542	80,019	78,222	商品出口(f.o.b.)
-66,500	-68,191	-74,290	-70,513	商品進口(f.o.b.)
5,657	5,351	5,729	7,709	商品貿易淨額
11,034	11,058	11,292	11,344	服務：收入
-9,311	-9,861	-10,797	-10,410	服務：支出
7,380	6,548	6,224	8,643	商品與勞務收支淨額
5,362	7,061	5,883	6,974	所得：收入
-2,713	-1,668	-2,589	-4,767	所得：支出
10,029	11,941	9,518	10,850	商品、勞務與所得收支淨額
1,569	1,374	1,345	1,498	經常移轉：收入
-2,155	-2,686	-2,500	-2,135	經常移轉：支出
-23	-32	-24	-31	B. 資本帳*
--	1	--	1	資本帳：收入
-23	-33	-24	-32	資本帳：支出
9,420	10,597	8,339	10,182	合計，A 加 B
-5,806	-3,504	-4,086	-11,574	C. 金融帳*
-3,758	-2,530	-3,349	-2,742	對外直接投資
659	-2,304	880	-1,217	外資來台直接投資
-10,511	-9,492	-12,905	1,564	證券投資(資產)
-2,699	-2,062	-5,868	3,737	股權證券
-7,812	-7,430	-7,037	-2,173	債權證券
10,080	-3,416	5,311	-16,260	證券投資(負債)
8,189	-3,095	2,814	-15,563	股權證券
1,891	-321	2,497	-697	債權證券
113	535	362	273	衍生性金融商品
1,375	1,692	1,378	1,668	衍生性金融商品(資產)
-1,262	-1,157	-1,016	-1,395	衍生性金融商品(負債)
-624	7,574	-8,753	-122	其他投資(資產)
--	--	--	--	貨幣當局
6	2	7	2	政府
-6,009	4,057	-9,004	-8,284	銀行
5,379	3,515	244	8,160	其他部門
-1,765	6,129	14,368	6,930	其他投資(負債)
--	--	--	--	貨幣當局
--	--	--	--	政府
-1,644	5,822	13,373	4,762	銀行
-121	307	995	2,168	其他部門
3,614	7,093	4,253	-1,392	合計，A 至 C
-217	-2,504	650	-2,072	D. 誤差與遺漏淨額
3,397	4,589	4,903	-3,464	合計，A 至 D
-3,397	-4,589	-4,903	3,464	E. 準備與相關項目
-3,397	-4,589	-4,903	3,464	準備資產**
--	--	--	--	基金信用的使用及自基金的借款
--	--	--	--	特殊融資

* 剔除已列入項目E之範圍。

**2004年第3季前為淨準備資產，2004年第3季起為準備資產。

資料來源：中央銀行編印中華民國台灣地區金融統計月報。

6. 按國別分之

Value of

Unit: US\$ million at C.I.F. prices

時期 PERIOD	合計 Total	香港 Hong Kong		印度 India		印尼 Indonesia		日本 Japan		韓國 Republic of Korea		馬來西亞 Malaysia	
		價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2009	174,370.53	1,122.6	0.6	1,623.2	0.9	5,183.7	3.0	36,220.0	20.8	10,506.8	6.0	4,552.6	2.6
2010	251,236.39	1,627.6	0.6	2,837.5	1.1	6,020.2	2.4	51,917.4	20.7	16,058.8	6.4	7,695.0	3.1
2010 May	22,336.15	143.0	0.6	245.0	1.1	527.3	2.4	4,581.4	20.5	1,304.7	5.8	718.4	3.2
June	21,146.63	119.8	0.6	154.5	0.7	369.1	1.7	4,370.8	20.7	1,309.9	6.2	655.3	3.1
July	21,736.07	149.8	0.7	137.1	0.6	461.9	2.1	4,238.7	19.5	1,288.8	5.9	772.7	3.6
Aug	21,775.25	125.9	0.6	273.7	1.3	541.5	2.5	4,719.3	21.7	1,554.8	7.1	663.6	3.0
Sept.	20,618.50	135.9	0.7	296.7	1.4	461.7	2.2	4,314.8	20.9	1,351.4	6.6	611.7	3.0
Oct.	21,200.03	127.8	0.6	184.7	0.9	537.2	2.5	4,484.0	21.2	1,582.9	7.5	644.8	3.0
Nov.	23,960.30	147.3	0.6	288.3	1.2	641.1	2.7	4,609.1	19.2	1,508.3	6.3	728.9	3.0
Dec.	22,225.42	139.3	0.6	204.3	0.9	584.7	2.6	4,398.3	19.8	1,444.9	6.5	635.7	2.9
2011 Jan.	23,456.71	174.7	0.7	289.9	1.2	518.9	2.2	4,443.8	18.9	1,581.7	6.7	626.0	2.7
Feb.	20,324.20	89.5	0.4	284.6	1.4	540.8	2.7	4,398.1	21.6	1,363.8	6.7	581.2	2.9
Mar.	25,476.68	149.2	0.6	381.5	1.5	629.9	2.5	4,793.4	18.8	1,666.5	6.5	666.6	2.6
Apr.	24,363.12	120.0	0.5	459.6	1.9	582.5	2.4	4,249.8	17.4	1,632.9	6.7	688.4	2.8
May	26,659.14	160.1	0.6	337.3	1.3	714.5	2.7	4,535.6	17.0	1,783.5	6.7	729.4	2.7
June	23,788.94	133.7	0.6	214.2	0.9	684.9	2.9	4,545.2	19.1	1,451.4	6.1	717.3	3.0
July	24,751.89	141.2	0.6	97.7	0.4	678.4	2.7	4,393.1	17.7	1,519.6	6.1	802.3	3.2
Aug.	23,150.80	138.5	0.6	235.4	1.0	602.9	2.6	4,439.7	19.2	1,441.4	6.2	776.4	3.4
Sept. *	22,836.45	139.5	0.6	195.6	0.9	567.4	2.5	4,110.4	18.0	1,407.1	6.2	742.7	3.3
Oct. **	23,691.33	149.1	0.6	278.8	1.2	685.4	2.9	4,470.2	18.9	1,466.3	6.2	1,002.1	4.2
Nov. **	21,473.10	139.4	0.6	122.2	0.6	578.4	2.7	3,941.4	18.4	1,426.9	6.6	662.1	3.1

時期 PERIOD	比利時 Belgium		法國 France		德國 Germany		義大利 Italy		荷蘭 Netherlands		瑞典 Sweden		瑞士 Switzerland	
	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比
	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2009	488.4	0.3	1,784.2	1.0	5,672.9	3.3	1,831.0	1.1	1,862.8	1.1	390.9	0.2	1,158.9	0.7
2010	701.7	0.3	2,250.2	0.9	8,264.1	3.3	1,948.8	0.8	3,199.9	1.3	526.8	0.2	1,566.3	0.6
2010 May	60.9	0.3	173.1	0.8	718.6	3.2	196.8	0.9	186.9	0.8	51.7	0.2	108.7	0.5
June	64.4	0.3	183.0	0.9	697.6	3.3	155.4	0.7	274.0	1.3	40.6	0.2	158.9	0.8
July	69.8	0.3	170.7	0.8	699.1	3.2	160.6	0.7	174.5	0.8	40.0	0.2	153.6	0.7
Aug	49.4	0.2	200.0	0.9	702.1	3.2	180.7	0.8	214.6	1.0	44.2	0.2	126.6	0.6
Sept.	56.8	0.3	184.5	0.9	714.7	3.5	141.8	0.7	390.3	1.9	31.9	0.2	108.4	0.5
Oct.	64.7	0.3	200.9	0.9	704.5	3.3	132.0	0.6	228.3	1.1	41.9	0.2	177.9	0.8
Nov.	51.1	0.2	331.5	1.4	792.7	3.3	163.6	0.7	339.5	1.4	53.6	0.2	154.4	0.6
Dec.	56.3	0.3	194.8	0.9	786.3	3.5	164.2	0.7	487.2	2.2	51.8	0.2	116.0	0.5
2011 Jan.	59.1	0.3	195.5	0.8	712.2	3.0	179.2	0.8	331.9	1.4	50.1	0.2	195.1	0.8
Feb.	52.7	0.3	156.4	0.8	633.3	3.1	154.8	0.8	289.9	1.4	45.8	0.2	113.6	0.6
Mar.	76.7	0.3	242.0	0.9	901.1	3.5	198.2	0.8	355.1	1.4	64.1	0.3	219.3	0.9
Apr.	78.1	0.3	238.3	1.0	723.0	3.0	190.8	0.8	201.6	0.8	60.0	0.2	170.7	0.7
May	86.0	0.3	232.9	0.9	991.2	3.7	241.8	0.9	449.5	1.7	62.5	0.2	194.8	0.7
June	88.7	0.4	195.7	0.8	839.0	3.5	197.0	0.8	235.3	1.0	59.1	0.2	244.7	1.0
July	80.9	0.3	202.9	0.8	833.4	3.4	226.9	0.9	221.4	0.9	60.2	0.2	160.0	0.6
Aug. *	64.4	0.3	230.3	1.0	795.1	3.4	203.6	0.9	101.3	0.4	54.5	0.2	179.1	0.8
Sept. **	67.9	0.3	195.0	0.9	842.1	3.7	185.9	0.8	170.3	0.7	47.9	0.2	131.7	0.6
Oct. **	75.4	0.3	222.1	0.9	795.7	3.4	161.2	0.7	174.4	0.7	48.6	0.2	347.0	1.5

* Revised figure; ** Preliminary.

Source: Ministry of Finance, R.O.C., *Monthly Statistics of Exports and Imports, R.O.C.*

進口貨物價值

Imports by Origin

價值單位：起岸價格百萬美元

菲律賓 Philippines		新加坡 Singapore		泰國 Thailand		越南 Vietnam		科威特 Kuwait		沙烏地阿拉伯 Saudi Arabia		阿拉伯聯合大公國 United Arab Emirates		時期 PERIOD
價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
1,613.7	0.9	4,809.2	2.8	2,681.7	1.5	920.8	0.5	4,555.7	2.6	8,657.9	5.0	2,480.0	1.4	98年
2,319.9	0.9	7,636.1	3.0	3,829.0	1.5	1,282.6	0.5	6,124.8	2.4	11,859.2	4.7	3,511.6	1.4	99年
220.4	1.0	633.3	2.8	320.7	1.4	103.7	0.5	590.8	2.6	1,390.0	6.2	305.1	1.4	99年 5月
176.7	0.8	645.6	3.1	326.8	1.5	100.3	0.5	575.2	2.7	1,021.1	4.8	322.5	1.5	6月
184.3	0.8	803.3	3.7	317.5	1.5	103.1	0.5	320.1	1.5	1,208.7	5.6	313.3	1.4	7月
198.1	0.9	671.9	3.1	361.0	1.7	126.6	0.6	451.7	2.1	609.5	2.8	294.6	1.4	8月
206.4	1.0	671.6	3.3	322.2	1.6	115.8	0.6	495.0	2.4	778.4	3.8	219.8	1.1	9月
194.7	0.9	635.1	3.0	336.7	1.6	133.8	0.6	320.3	1.5	966.0	4.6	287.7	1.4	10月
243.4	1.0	664.4	2.8	361.9	1.5	130.2	0.5	646.2	2.7	1,069.5	4.5	194.2	0.8	11月
204.3	0.9	614.2	2.8	364.1	1.6	136.1	0.6	548.9	2.5	1,095.8	4.9	230.6	1.0	12月
198.1	0.8	749.4	3.2	385.6	1.6	146.6	0.6	747.0	3.2	1,087.6	4.6	359.7	1.5	100年 1月
184.0	0.9	520.6	2.6	349.1	1.7	89.5	0.4	569.2	2.8	1,107.7	5.5	271.7	1.3	2月
219.0	0.9	644.8	2.5	431.9	1.7	147.9	0.6	662.3	2.6	952.0	3.7	281.3	1.1	3月
214.8	0.9	679.7	2.8	352.2	1.4	131.5	0.5	532.4	2.2	1,172.0	4.8	335.2	1.4	4月
241.7	0.9	835.4	3.1	452.9	1.7	138.4	0.5	634.3	2.4	1,653.4	6.2	258.9	1.0	5月
206.4	0.9	620.6	2.6	398.7	1.7	156.7	0.7	661.9	2.8	968.6	4.1	390.8	1.6	6月
208.8	0.8	729.6	2.9	414.4	1.7	160.8	0.6	784.0	3.2	1,276.7	5.2	508.6	2.1	7月
210.2	0.9	754.4	3.3	395.8	1.7	194.2	0.8	487.6	2.1	1,190.8	5.1	276.2	1.2	8月
193.6	0.8	565.5	2.5	355.0	1.6	160.9	0.7	476.5	2.1	1,047.9	4.6	482.4	2.1	9月 *
201.8	0.9	678.6	2.9	328.5	1.4	193.8	0.8	577.8	2.4	1,139.1	4.8	414.2	1.7	10月 **
191.3	0.9	641.4	3.0	283.2	1.3	155.2	0.7	425.8	2.0	1,306.9	6.1	394.0	1.8	11月 **

英國 United Kingdom		加拿大 Canada		美國 United States		巴西 Brazil		墨西哥 Mexico		澳洲 Australia		紐西蘭 New Zealand		時期 PERIOD
價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
1,230.3	0.7	1,147.5	0.7	18,153.9	10.4	1,301.2	0.7	343.2	0.2	5,965.9	3.4	459.0	0.3	98年
1,672.9	0.7	1,533.4	0.6	25,379.4	10.1	2,445.5	1.0	587.5	0.2	8,921.4	3.6	610.4	0.2	99年
144.4	0.6	108.3	0.5	2,054.6	9.2	198.6	0.9	51.6	0.2	754.6	3.4	63.2	0.3	99年 5月
155.1	0.7	147.1	0.7	1,988.4	9.4	177.3	0.8	59.1	0.3	906.7	4.3	69.2	0.3	6月
133.1	0.6	154.7	0.7	2,114.9	9.7	227.1	1.0	46.0	0.2	753.7	3.5	54.4	0.3	7月
145.0	0.7	106.0	0.5	2,229.2	10.2	213.4	1.0	53.7	0.2	899.2	4.1	55.8	0.3	8月
135.8	0.7	99.6	0.5	2,101.3	10.2	189.5	0.9	50.1	0.2	965.1	4.7	39.0	0.2	9月
145.7	0.7	134.4	0.6	2,138.3	10.1	241.6	1.1	57.1	0.3	834.4	3.9	38.2	0.2	10月
156.1	0.7	177.7	0.7	2,526.3	10.5	410.8	1.7	53.4	0.2	845.7	3.5	50.0	0.2	11月
148.4	0.7	139.2	0.6	2,409.7	10.8	240.6	1.1	46.8	0.2	661.7	3.0	48.7	0.2	12月
157.8	0.7	166.6	0.7	2,425.7	10.3	154.8	0.7	55.9	0.2	738.3	3.1	61.4	0.3	100年 1月
125.0	0.6	124.4	0.6	1,896.3	9.3	157.8	0.8	50.8	0.2	651.8	3.2	44.6	0.2	2月
192.2	0.8	267.2	1.0	2,464.0	9.7	191.8	0.8	41.8	0.2	977.9	3.8	63.0	0.2	3月
150.3	0.6	160.7	0.7	2,130.2	8.7	205.6	0.8	50.9	0.2	1,110.4	4.6	79.0	0.3	4月
201.9	0.8	132.9	0.5	2,608.2	9.8	183.3	0.7	48.0	0.2	950.7	3.6	90.7	0.3	5月
179.0	0.8	209.3	0.9	2,144.3	9.0	257.8	1.1	63.7	0.3	1,005.9	4.2	60.9	0.3	6月
143.8	0.6	187.0	0.8	2,131.8	8.6	266.2	1.1	43.1	0.2	955.5	3.9	68.8	0.3	7月
162.8	0.7	142.7	0.6	2,135.0	9.2	287.0	1.2	57.0	0.2	907.0	3.9	51.2	0.2	8月 *
120.4	0.5	197.9	0.9	1,785.3	7.8	308.0	1.3	41.3	0.2	1,098.1	4.8	54.0	0.2	9月 **
181.5	0.8	117.5	0.5	1,960.0	8.3	258.0	1.1	50.9	0.2	898.4	3.8	56.2	0.2	10月 **

* 係修正數；**係初步步數。

資料來源：財政部編印中華民國進出口貿易統計月報。

7. 按國別分之

Value of

Unit: US\$ million at F.O.B. prices

時期 PERIOD	合計 Total	香港 Hong Kong		印度 India		印尼 Indonesia		日本 Japan		韓國 Republic of Korea		馬來西亞 Malaysia	
		價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2009	203,674.65	29,445.2	14.5	2,531.5	1.2	3,226.3	1.6	14,502.3	7.1	7,302.5	3.6	4,060.1	2.0
2010	274,600.52	37,807.1	13.8	3,628.4	1.3	4,509.6	1.6	18,006.0	6.6	10,681.6	3.9	5,947.9	2.2
2010 May	25,464.49	3,638.1	14.3	314.5	1.2	451.7	1.8	1,567.6	6.2	931.5	3.7	537.5	2.1
June	22,714.91	3,251.7	14.3	308.6	1.4	407.5	1.8	1,419.4	6.2	869.5	3.8	473.4	2.1
July	23,899.64	3,147.0	13.2	316.2	1.3	525.2	2.2	1,613.4	6.8	930.9	3.9	512.1	2.1
Aug.	24,048.02	3,104.3	12.9	314.7	1.3	269.6	1.1	1,639.1	6.8	913.5	3.8	528.7	2.2
Sept.	22,395.79	3,239.5	14.5	285.0	1.3	319.1	1.4	1,592.4	7.1	943.8	4.2	473.9	2.1
Oct.	24,189.99	3,335.0	13.8	330.4	1.4	468.9	1.9	1,625.0	6.7	1,033.4	4.3	513.8	2.1
Nov.	24,371.17	3,102.9	12.7	333.2	1.4	469.7	1.9	1,564.7	6.4	960.6	3.9	523.6	2.1
Dec.	23,812.63	3,299.6	13.9	417.0	1.8	361.8	1.5	1,407.9	5.9	889.9	3.7	525.7	2.2
2011 Jan.	25,332.88	3,208.8	12.7	411.7	1.6	453.9	1.8	1,588.4	6.3	1,076.4	4.2	521.2	2.1
Feb.	21,226.34	2,475.9	11.7	333.5	1.6	341.2	1.6	1,372.2	6.5	935.8	4.4	438.9	2.1
Mar.	27,225.27	3,584.3	13.2	399.2	1.5	506.8	1.9	1,455.5	5.3	1,027.1	3.8	533.8	2.0
Apr.	27,311.35	3,635.8	13.3	422.1	1.5	428.0	1.6	1,632.6	6.0	1,182.9	4.3	674.2	2.5
May	27,869.62	3,491.0	12.5	497.3	1.8	538.5	1.9	1,580.6	5.7	1,025.8	3.7	598.4	2.1
June	25,165.43	3,202.6	12.7	377.6	1.5	357.0	1.4	1,445.3	5.7	973.6	3.9	608.2	2.4
July	28,123.95	3,637.7	12.9	389.8	1.4	415.2	1.5	1,679.1	6.0	1,164.3	4.1	703.4	2.5
Aug.	25,781.20	3,392.4	13.2	337.7	1.3	252.7	1.0	1,486.3	5.8	1,046.5	4.1	574.0	2.2
Sept.*	24,609.98	3,769.5	15.3	295.0	1.2	303.0	1.2	1,457.9	5.9	968.4	3.9	491.6	2.0
Oct.**	27,026.13	3,337.7	12.4	364.3	1.3	482.8	1.8	1,625.1	6.0	1,102.5	4.1	640.7	2.4
Nov.**	24,675.80	3,080.1	12.5	281.7	1.1	410.4	1.7	1,499.1	6.1	951.0	3.9	517.3	2.1

時期 PERIOD	法國 France		德國 Germany		義大利 Italy		荷蘭 Netherlands		西班牙 Spain		瑞典 Sweden		瑞士 Switzerland	
	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比
	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2009	1,369.1	0.7	4,695.9	2.3	1,786.6	0.9	4,229.4	2.1	1,134.5	0.6	480.5	0.2	298.3	0.1
2010	1,697.4	0.6	6,511.6	2.4	2,447.2	0.9	5,261.1	1.9	1,371.4	0.5	601.5	0.2	391.5	0.1
2010 May	145.2	0.6	593.9	2.3	224.6	0.9	348.6	1.4	119.8	0.5	50.4	0.2	27.0	0.1
June	128.4	0.6	475.8	2.1	198.7	0.9	399.3	1.8	114.9	0.5	44.2	0.2	27.5	0.1
July	135.0	0.6	563.6	2.4	150.8	0.6	437.7	1.8	99.6	0.4	54.4	0.2	43.0	0.2
Aug.	138.5	0.6	605.2	2.5	232.8	1.0	346.5	1.4	111.1	0.5	45.4	0.2	32.2	0.1
Sept.	140.9	0.6	547.0	2.4	198.8	0.9	333.1	1.5	109.9	0.5	47.7	0.2	26.6	0.1
Oct.	140.7	0.6	613.8	2.5	217.6	0.9	466.9	1.9	129.9	0.5	51.1	0.2	33.7	0.1
Nov.	176.9	0.7	586.4	2.4	270.5	1.1	676.4	2.8	124.9	0.5	49.1	0.2	40.1	0.2
Dec.	160.4	0.7	599.7	2.5	260.7	1.1	479.1	2.0	107.4	0.5	67.2	0.3	45.0	0.2
2011 Jan.	152.0	0.6	598.1	2.4	246.2	1.0	433.6	1.7	116.2	0.5	61.1	0.2	36.5	0.1
Feb.	129.8	0.6	485.5	2.3	207.4	1.0	294.0	1.4	108.7	0.5	49.7	0.2	33.0	0.2
Mar.	162.0	0.6	695.1	2.6	255.4	0.9	446.3	1.6	127.6	0.5	63.4	0.2	40.2	0.1
Apr.	163.9	0.6	605.7	2.2	212.2	0.8	384.0	1.4	113.0	0.4	56.3	0.2	37.4	0.1
May	160.3	0.6	663.6	2.4	251.4	0.9	376.8	1.4	124.3	0.4	59.7	0.2	39.9	0.1
June	136.2	0.5	584.6	2.3	216.2	0.9	360.2	1.4	100.3	0.4	56.3	0.2	41.4	0.2
July	161.9	0.6	594.8	2.1	195.4	0.7	374.5	1.3	110.0	0.4	62.6	0.2	34.9	0.1
Aug.	139.1	0.5	542.0	2.1	197.9	0.8	364.3	1.4	106.1	0.4	52.7	0.2	38.6	0.1
Sept.*	121.8	0.5	563.3	2.3	179.4	0.7	383.4	1.6	95.3	0.4	53.6	0.2	35.6	0.1
Oct.**	145.9	0.5	565.6	2.1	171.0	0.6	496.2	1.8	92.0	0.3	52.6	0.2	38.7	0.1
Nov.**	141.5	0.6	475.9	1.9	148.6	0.6	347.4	1.4	85.7	0.3	54.8	0.2	38.8	0.2

* Revised figure; ** Preliminary.
Source: See Table 6.

出口貨物價值

Exports by Destination

價值單位：離岸價格百萬美元

菲律賓 Philippines		新加坡 Singapore		泰國 Thailand		越南 Vietnam		沙烏地阿拉伯 Saudi Arabia		阿拉伯聯合大公國 United Arab Emirates		比利時 Belgium		時期 PERIOD
價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
4,432.8	2.2	8,613.8	4.2	3,826.8	1.9	5,987.9	2.9	674.2	0.3	1,018.0	0.5	757.7	0.4	98年
5,982.0	2.2	12,096.4	4.4	5,288.5	1.9	7,533.5	2.7	1,002.0	0.4	1,489.4	0.5	976.4	0.4	99年
605.2	2.4	1,310.6	5.1	472.6	1.9	682.4	2.7	84.0	0.3	138.8	0.5	91.5	0.4	99年 5月
469.3	2.1	1,100.8	4.8	442.1	1.9	583.9	2.6	71.7	0.3	121.2	0.5	81.0	0.4	6月
481.5	2.0	1,270.8	5.3	452.6	1.9	657.8	2.8	121.1	0.5	121.8	0.5	87.5	0.4	7月
493.3	2.1	1,097.8	4.6	460.6	1.9	699.4	2.9	159.6	0.7	169.2	0.7	83.2	0.3	8月
456.6	2.0	985.6	4.4	447.9	2.0	656.5	2.9	67.1	0.3	104.8	0.5	78.2	0.3	9月
510.0	2.1	984.4	4.1	483.8	2.0	701.1	2.9	83.9	0.3	107.3	0.4	80.5	0.3	10月
450.3	1.8	974.4	4.0	451.7	1.9	662.8	2.7	94.2	0.4	130.8	0.5	81.9	0.3	11月
570.0	2.4	1,046.1	4.4	445.1	1.9	647.6	2.7	76.5	0.3	200.5	0.8	98.6	0.4	12月
661.9	2.6	1,260.1	5.0	538.9	2.1	734.0	2.9	150.3	0.6	132.9	0.5	101.5	0.4	100年 1月
512.8	2.4	1,199.0	5.6	431.1	2.0	630.4	3.0	65.9	0.3	95.1	0.4	96.7	0.5	2月
730.1	2.7	1,260.8	4.6	568.3	2.1	780.2	2.9	157.8	0.6	136.0	0.5	144.1	0.5	3月
658.2	2.4	1,327.0	4.9	518.3	1.9	800.3	2.9	153.2	0.6	121.0	0.4	142.0	0.5	4月
519.9	1.9	1,443.7	5.2	576.0	2.1	980.6	3.5	100.6	0.4	127.0	0.5	111.4	0.4	5月
551.3	2.2	1,272.3	5.1	517.0	2.1	865.1	3.4	231.4	0.9	135.5	0.5	88.4	0.4	6月
529.7	1.9	1,564.1	5.6	581.8	2.1	753.5	2.7	188.8	0.7	155.4	0.6	120.6	0.4	7月
434.7	1.7	1,269.4	4.9	567.0	2.2	641.8	2.5	112.1	0.4	144.2	0.6	125.6	0.5	8月
482.4	2.0	1,394.0	5.7	505.5	2.1	658.5	2.7	101.2	0.4	122.0	0.5	105.3	0.4	9月 *
672.8	2.5	1,484.7	5.5	485.3	1.8	765.5	2.8	210.2	0.8	143.6	0.5	90.0	0.3	10月 **
614.2	2.5	1,883.1	7.6	376.9	1.5	799.3	3.2	125.3	0.5	133.3	0.5	81.7	0.3	11月 **

英國 United Kingdom		加拿大 Canada		美國 United States		巴拿馬 Panama		巴西 Brazil		澳洲 Australia		紐西蘭 New Zealand		時期 PERIOD
價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
2,980.2	1.5	1,460.6	0.7	23,552.9	11.6	153.4	0.1	1,406.5	0.7	2,353.4	1.2	297.7	0.1	98年
3,621.4	1.3	1,949.0	0.7	31,466.0	11.5	290.1	0.1	1,908.6	0.7	3,132.1	1.1	473.1	0.2	99年
344.3	1.4	175.3	0.7	2,646.8	10.4	35.3	0.1	163.8	0.6	218.6	0.9	52.7	0.2	99年 5月
276.7	1.2	144.8	0.6	2,864.2	12.6	18.8	0.1	155.1	0.7	251.9	1.1	28.3	0.1	6月
310.6	1.3	180.7	0.8	2,881.4	12.1	14.5	0.1	166.7	0.7	255.8	1.1	30.6	0.1	7月
298.3	1.2	169.6	0.7	2,933.7	12.2	22.7	0.1	203.5	0.8	294.3	1.2	31.6	0.1	8月
303.2	1.4	167.1	0.7	2,723.9	12.2	14.7	0.1	151.2	0.7	257.5	1.1	48.1	0.2	9月
361.1	1.5	191.3	0.8	2,885.2	11.9	78.6	0.3	221.0	0.9	300.1	1.2	30.6	0.1	10月
361.4	1.5	200.2	0.8	2,958.3	12.1	36.8	0.2	142.2	0.6	280.1	1.1	30.1	0.1	11月
346.4	1.5	202.3	0.8	2,708.9	11.4	15.4	0.1	141.2	0.6	235.3	1.0	28.5	0.1	12月
350.4	1.4	179.4	0.7	2,779.4	11.0	18.5	0.1	150.5	0.6	358.7	1.4	28.6	0.1	100年 1月
280.3	1.3	150.7	0.7	2,358.2	11.1	8.2	0	197.8	0.9	172.3	0.8	19.6	0.1	2月
409.0	1.5	266.2	1.0	2,961.9	10.9	16.3	0.1	170.3	0.6	274.9	1.0	60.9	0.2	3月
431.9	1.6	184.9	0.7	3,233.4	11.8	16.4	0.1	174.2	0.6	371.8	1.4	25.9	0.1	4月
410.4	1.5	227.6	0.8	3,438.1	12.3	19.8	0.1	183.8	0.7	263.4	0.9	30.1	0.1	5月
341.1	1.4	180.9	0.7	3,292.1	13.1	13.2	0.1	169.0	0.7	263.5	1.0	32.8	0.1	6月
309.0	1.1	250.8	0.9	3,529.9	12.6	15.6	0.1	396.6	1.4	326.6	1.2	69.6	0.2	7月
433.6	1.7	261.0	1.0	3,115.3	12.1	16.4	0.1	176.1	0.7	342.0	1.3	38.4	0.1	8月
432.1	1.8	187.1	0.8	2,826.6	11.5	17.2	0.1	256.1	1.0	300.9	1.2	32.8	0.1	9月 *
503.9	1.9	229.3	0.8	3,228.4	11.9	19.4	0.1	169.3	0.6	367.7	1.4	35.5	0.1	10月 **
311.0	1.3	183.9	0.7	2,867.5	11.6	18.0	0.1	146.2	0.6	365.7	1.5	29.3	0.1	11月 **

* 係修正數；**係初步數。
資料來源：同表6。

8. 核准華僑及外

Approved Private Foreign and

Unit: US\$1,000

時期 PERIOD	合計 Total		華僑 OVERSEAS CHINESE							
			小計 Subtotal		香港 Hong Kong		菲律賓 Philippines		其他地區 Others	
	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount
1952-2010	27,908	110,929,950	2,959	4,066,315	1,357	1,059,480	196	1,134,863	1,406	1,871,972
1996	500	2,460,836	52	170,451	32	34,848	0	116,504	20	19,099
1997	683	4,266,629	44	387,463	22	73,521	1	260,832	21	53,110
1998	1,140	3,738,758	81	184,721	4	18,763	2	70,389	75	95,569
1999	1,089	4,231,404	36	132,380	6	85,986	3	5,690	27	40,704
2000	1,410	7,607,755	40	50,383	5	27,322	0	236	35	22,825
2001	1,178	5,128,518	33	47,223	4	17,943	0	357	29	28,924
2002	1,142	3,271,749	25	44,958	3	1,418	2	406	20	43,134
2003	1,078	3,575,674	22	14,917	4	3,685	0	70	18	11,161
2004	1,149	3,952,148	19	13,739	5	2,595	1	363	13	10,782
2005	1,131	4,228,068	12	10,318	0	653	1	277	11	9,388
2006	1,846	13,969,247	30	45,264	0	4,637	4	5,016	26	35,611
2007	2,267	15,361,173	29	20,949	1	679	1	1,115	27	19,154
2008	1,845	8,237,114	17	33,680	0	1,741	1	13,135	16	18,804
2009	1,711	4,797,891	15	8,898	1	550	0	1,819	14	6,528
2010	2,042	3,811,565	22	12,886	0	2,953	1	1,904	21	8,029
2010 Mar.	201	960,290	2	1,304	0	0	0	0	2	1,304
Apr.	173	153,813	2	311	0	0	0	0	2	311
May	166	250,699	4	1,222	0	0	0	0	4	1,222
June	175	204,140	0	222	0	151	0	0	0	71
July	172	252,393	4	1,064	0	0	1	152	3	912
Aug.	172	137,924	1	2,591	0	44	0	1,508	1	1,038
Sept.	166	222,442	1	1,545	0	20	0	244	1	1,281
Oct.	193	177,556	2	2,503	0	2,189	0	0	2	313
Nov.	190	323,131	0	0	0	0	0	0	0	0
Dec.	200	480,028	4	931	0	0	0	0	4	931
2011 Jan.	175	346,487	1	621	0	0	0	0	1	621
Feb.	142	475,089	0	150	0	0	0	0	0	150
Mar.	216	238,929	0	0	0	0	0	0	0	0
Apr.	174	329,975	2	743	0	2	0	0	2	742
May	180	338,336	2	348	0	0	0	0	2	348
June	165	539,386	3	902	0	0	0	0	3	902
July	153	351,868	1	304	0	0	0	0	1	304
Aug.	183	328,426	2	1,954	0	21	0	562	2	1,372
Sept.	189	401,566	4	45,618	0	0	0	0	4	45,618
Oct.	190	277,719	3	677	0	0	0	0	3	677
Nov.	286	854,642	1	3	0	0	0	0	1	3

Source: Investment Commission, Ministry of Economic Affairs, R.O.C., Statistics on Overseas Chinese & Foreign Investment, Outward Investment, Indirect Mainland Investment, R.O.C.

國人投資地區別

Overseas Chinese Investment by Area

單位：千美元

外國人 PRIVATE FOREIGN										時期 PERIOD
小計 Subtotal		美國 U.S.A.		日本 Japan		歐洲地區 Europe		其他地區 Others		
件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	
24,949	106,863,636	3,981	20,810,192	6,202	16,257,532	2,576	29,503,892	12,190	40,292,019	41 - 99年
448	2,290,385	63	474,016	171	545,344	55	199,961	159	1,071,064	85年
639	3,879,166	104	454,319	166	851,139	80	405,812	289	2,167,896	86年
1,059	3,554,037	208	867,198	228	535,371	131	367,416	492	1,784,052	87年
1,053	4,099,024	207	1,114,693	230	508,434	109	460,175	507	2,015,722	88年
1,370	7,557,372	206	1,315,518	312	730,325	130	1,213,388	722	4,298,141	89年
1,145	5,081,295	147	915,597	241	684,724	129	1,184,003	628	2,296,970	90年
1,117	3,226,791	152	573,646	211	608,106	120	612,317	634	1,432,722	91年
1,056	3,560,757	153	678,091	203	725,689	90	643,932	610	1,513,045	92年
1,130	3,938,408	157	352,312	227	826,517	118	964,618	628	1,794,962	93年
1,119	4,217,750	133	799,230	213	723,164	122	684,833	651	2,010,522	94年
1,816	13,923,983	266	857,378	307	1,587,874	199	7,509,586	1,044	3,969,145	95年
2,238	15,340,224	293	3,138,438	356	996,553	236	7,096,351	1,353	4,108,882	96年
1,828	8,203,435	275	2,848,297	298	435,806	195	2,139,358	1,060	2,779,975	97年
1,696	4,788,993	277	260,599	266	238,961	136	2,085,094	1,017	2,204,338	98年
2,020	3,798,680	228	315,394	338	399,984	174	1,230,653	1,280	1,852,648	99年
199	958,985	32	19,443	29	146,357	12	646,012	126	147,173	99年 3月
171	153,502	19	19,962	19	2,941	9	7,781	124	122,818	4月
162	249,477	28	22,398	35	12,822	12	129,286	87	84,971	5月
175	203,917	22	67,261	20	4,800	13	11,983	120	119,874	6月
168	251,329	13	75,087	24	23,931	11	52,982	120	99,328	7月
171	135,332	16	2,368	41	21,683	13	8,473	101	102,809	8月
165	220,897	16	17,800	30	12,594	22	113,679	97	76,824	9月
191	175,053	18	25,003	32	12,350	20	13,072	121	124,629	10月
190	323,131	12	16,516	37	63,360	18	37,223	123	206,032	11月
196	479,096	29	3,431	32	28,125	21	83,793	114	363,747	12月
174	345,866	36	9,644	22	11,222	15	173,208	101	151,792	100年 1月
142	474,939	26	14,383	20	21,264	14	20,503	82	418,789	2月
216	238,929	18	6,086	85	38,457	14	10,040	99	184,346	3月
172	329,232	19	15,255	34	30,060	14	56,153	105	227,763	4月
178	337,988	15	8,765	33	25,482	11	135,777	119	167,964	5月
162	538,484	15	231,164	27	27,075	14	9,423	106	270,821	6月
152	351,564	12	101,510	31	39,076	17	27,477	92	183,500	7月
181	326,472	13	60,909	31	99,506	11	7,019	126	159,038	8月
185	355,948	14	7,448	40	17,201	16	49,634	115	281,664	9月
187	277,042	13	52,653	35	26,760	16	19,394	123	178,235	10月
285	854,639	91	142,958	40	65,227	19	92,473	135	553,981	11月

資料來源：經濟部投資審議委員會編印中華民國華僑及外國人投資、對外投資、對大陸間接投資統計月報。

9. 核備對外、核准對大陸投資分業統計表

Approved Outward & Mainland Investment by Industry

單位：千美元

業別 INDUSTRIES	對外投資 Outward Investment				對大陸投資 Mainland Investment			
	民國41年~99年 (1952~2010)		民國100年1~11月 (Jan.~Nov. 2011)		民國80年~99年 (1991~2010)		民國100年1~11月 (Jan.~Nov. 2011)	
	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount
合計 Total	12,849	65,597,585	277	3,578,149	38,685	97,320,921	824	13,540,184
食品、飲料及菸草製造業 Food, Beverages, and Tobacco Manufacturing	150	539,063	2	6,179	2,644	2,985,332	19	260,092
紡織、成衣及服飾品製造業 Textiles Mills, Wearing Apparel and Clothing Accessories Manufacturing	423	2,665,689	3	23,526	2,394	2,959,559	10	111,693
化學材料及化學製品製造業 Chemical material and Chemical Products Manufacturing	563	1,795,409	9	30,543	1,997	4,800,155	39	977,050
塑膠及橡膠製品製造業 Plastic and Rubber Products Manufacturing	214	1,619,251	3	13,686	2,694	5,729,456	32	392,188
非金屬礦物製品製造業 Non-Metal Mineral Products Manufacturing	194	1,079,142	0	0	1,553	4,152,053	25	425,964
基本金屬工業及金屬製品製造業 Basic Metal Industries and Fabricated Metal Products Manufacturing	194	1,782,181	3	378,014	3,185	7,797,788	55	619,296
機械設備製造修配業 Machinery and Equipment Manufacturing and Repairing	176	432,423	2	67,889	1,954	4,088,744	32	517,944
電子零組件製造業 Electronic Parts and Components Manufacturing	1,621	7,182,478	17	443,607	2,502	19,068,300	138	3,294,816
電腦、通信及視聽電子產品製造業 Computer, Communications, and Audio and Video Electronic Products Manufacturing	1,320	2,973,697	6	64,017	2,687	14,124,340	50	1,506,857
電力設備製造業 Electrical Equipment Manufacturing	272	797,567	1	7,488	3,002	8,237,768	46	623,836
批發及零售業 Wholesale & Retail	2,012	5,077,334	75	292,654	2,297	4,445,862	139	1,154,111
運輸及倉儲業 Transportation and Storage	117	1,851,494	9	136,237	220	592,487	11	94,265
資訊及通訊傳播業 Information and Communication	1,459	1,903,862	10	410,716	850	1,456,675	20	272,038
金融、保險業及不動產 Financial, Insurance and Real Estate	2,142	30,178,302	84	1,512,340	349	2,811,486	39	1,615,026
專業、科學及技術服務業 Professional, Scientific and Technical Services	221	234,499	15	54,448	577	821,010	39	150,413
其他 Others	1,771	5,485,195	38	136,805	9,780	13,249,905	130	1,524,593

Source: See Table 8.

資料來源：同表8。

吃得安全 禽流感絕緣

禽流感病毒於常溫（37℃）下，可在禽肉存活約6天，為了您及家人的健康，請注意食品安全及個人衛生，別把病毒吃下肚囉！！



選購產品要合格。

不要購買來源不明或走私的禽類製品，宜選購具有合格屠宰證明之產品。

料理用具要衛生。

處理生食與熟食應使用不同的刀具及砧板，且要澈底清洗後才能再度使用。

處理食材要洗手。

處理生鮮禽肉及蛋類後應立即洗手。

烹調食物要煮熟。

禽肉及蛋類相關產品要煮熟才能食用，烹調食物最少需加熱至攝氏70度。

健康上菜 食在安全



衛生署疾病管制局
TAIWAN CDC

疫情通報及諮詢專線：1922 <http://www.cdc.gov.tw>

疾管局小叮嚀：

合格標準 清洗用具 勤洗手 要熟食



廣告

ISSN 1727-862-7



9 771727 862004

GPN:2009200148
全年12冊 NT \$ 800元



行政院經濟建設委員會

COUNCIL FOR ECONOMIC PLANNING AND DEVELOPMENT
EXECUTIVE YUAN, REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN)



本刊採清荷高環保道林紙
及環保大豆油墨印製